

STADTARCHIV MANNHEIM

Archivalien-Zugang *24* / 19*22* Nr. *1038*

Br. Dr. h. c. Heintze Heimerich

Dr. Heinz G. C. Otto

Rechtsanwälte

834/48L i e r Gertrud geb. OriwohlBerlin-Weissensee, Pistoriusstr. 140
b/KirschkeAng.: Wohnungsbaugesellschaft Kur-
fürsten GmbH., Berlin W 62

beendet:

19

angefangen:

19

STADTARCHIV MANNHEIM

Archivalien-Zugang 50/1979 Nr. 522

LEITZ

•Rapid ES•
Din-Quart

1038

Ref 24/073

Kinnalinen

29.8.49 / Kinnalinen

JM 350.-

- Tier -
- 834 -

JM 350. -

✓ Honour Beckett.
Ally!

Ally, Aug 29. / 4. 49.

✓h.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

520 EAST 58TH STREET, CHICAGO, ILL. 60637

1964

1964-1965

Für die Überweisung durch

4/31

Gutschrift

Für Vermerke der kontoführenden Bank

**Deutsche
Effecten- und Wechsel-Bank**

vorm. L. A. Hahn
Frankfurt a. M.

Wert: unf

DM

350,--

wurden Ihrem Konto gutgeschrieben
wörtlich

XXXXXXXXXX

an Konto Nr.

Rechtsanwalt Dr. Heimerich, Heidelberg
Neuheimerstr. 4

Konto bei

— gegebenenfalls auf ein anderes Konto des Begünstigten —

Südwestbank, Heidelberg

wegen

452 U 21. VII. 49

Mit dem Betrag
haben wir Ihr Konto erkannt.

Heidelberg, den 3. APR 1949

SÜDWESTBANK FILIALE HEIDELBERG

auftrags

t 183 **Teutonia Vermögensverwaltung GmbH.**
Kontonummer **Braunschweig/Guttenharde**

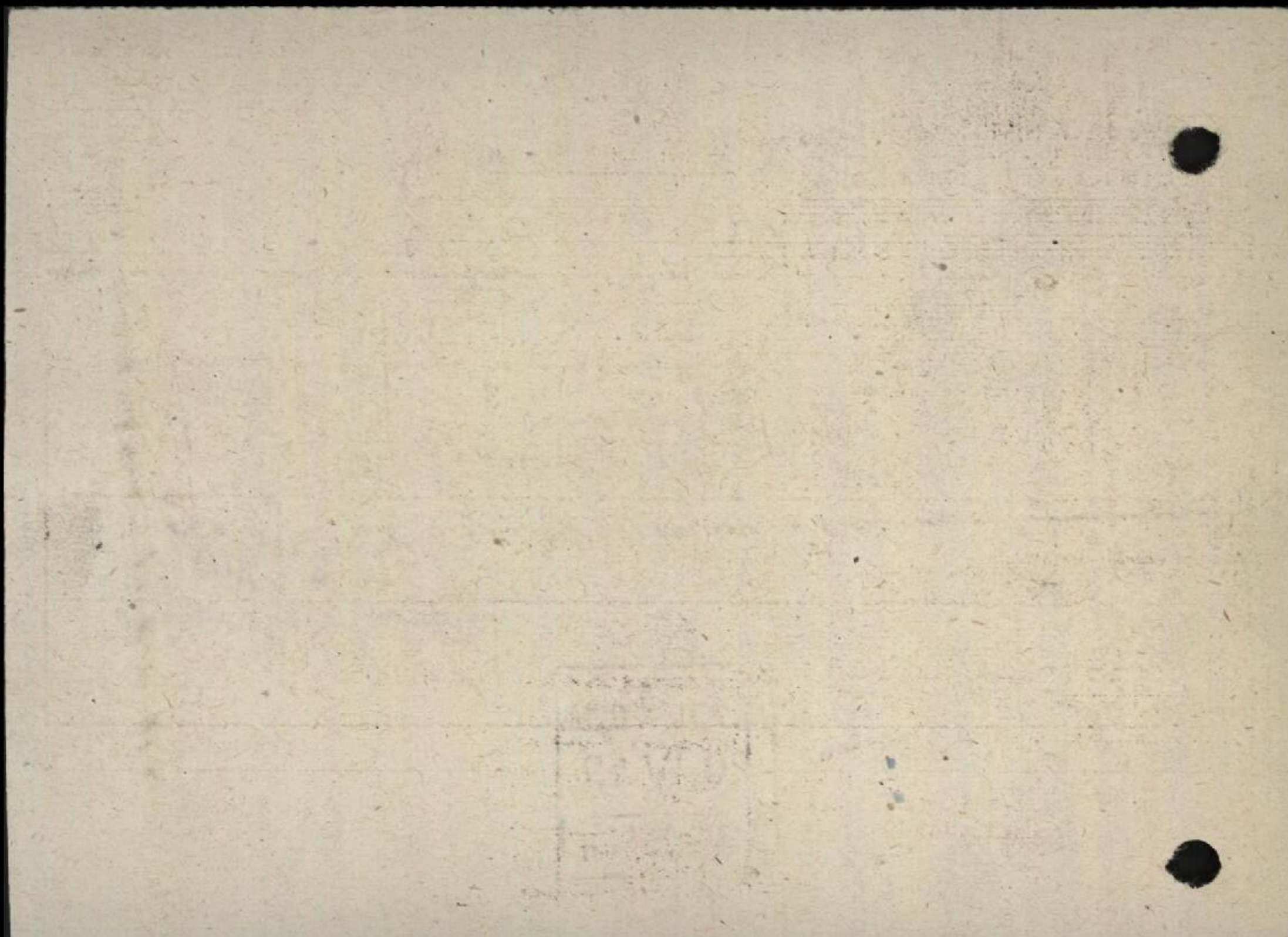
Für Vermerke der Bank

Deutsche Effecten- und Wechsel-Bank
Frankfurt a. M.

20. IV. 49

Frankfurt
(Stempel) 4

Für die Kontrolle



Wv. 1. V 49 ✓ & 1/4 - 134-

DR. ALBERT SCHILLING

RECHTSANWALT UND NOTAR

SPRECHSTUNDEN: 15-18 UHR AUSSER MITTWOCH
UND SONNABEND, SONST NACH VEREINBARUNG

① BERLIN SW 61, DEN 31. März 1949
MEHRINGDAMM 50 I
(ZWISCHEN YORCK- UND HAGELBERGER STR.)
TELEFON: 66 49 40
a-k

Herren Rechtsanwälte
Dres. Heimerich und Otto,
(17a) Heidelberg,
Neuenheimer Landstr. 4

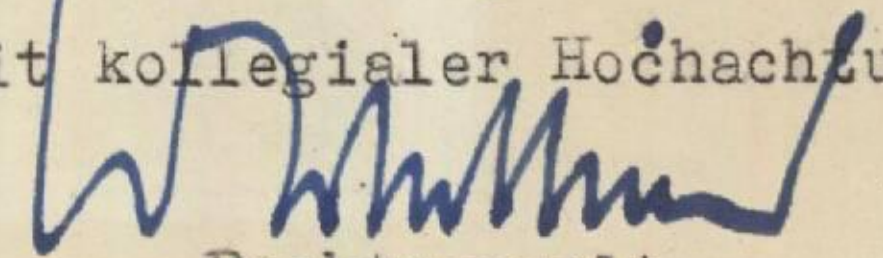
4. April 1949

Sehr geehrte Herren Kollegen!

In Sachen Wohnungsbau ./.. Lier muss ich aus Ihrem Schreiben vom 23.3.1949 zu meiner Ueberraschung ersehen, dass Sie noch nicht in den Besitz des Honorars von 350,- DM gelangt sind. Die Wohnungsbauges. hat mir am 30.11.1948 wie folgt geschrieben:
"Bezüglich der Honorarforderung haben wir das Bankhaus Hansmann & von Zimmermann, Berlin W.15, Kurfürstendamm 190/192 angewiesen, den Betrag für das Rechtsgutachten in Höhe von 350,- DM West auf das Bankkonto des Herrn RA. Dr. Heimerich bei der Südwestbank, Filiale Heidelberg, zu überweisen."

Ich nahm auf Grund dieses Schreibens an, dass die Sache damit ihre Erledigung gefunden hätte. Ich habe sofort die Wohnungsbauges. von Ihrem Monitum unterrichtet und um Stellungnahme gebeten.

Mit kollegialer Hochachtung


Rechtsanwalt

M. d. besten Grüßen

23. März 1949.

ab 23/3.49.

Dr.H./S.
- 834 -

Herrn
Rechtsanwalt und Notar
Dr. Albert Schilling

Berlin SW 61
Mehringdamm 17, I

Sehr geehrter Herr Kollege!

Auf das abschriftlich beiliegende Schreiben vom
23.10.48 haben wir immer noch nichts gehört. Wir wären
Ihnen sehr dankbar, wenn Sie dafür Sorge tragen könnten,
daß uns das liquidierte Honorar in Sachen L i e r
(DM-West 350.--) nunmehr überwiesen wird.

Mit kollegialer Begrüßung!

1 Anl.

(Dr. Heimerich)
Rechtsanwalt.

1911

RECEIVED
JAN 1 1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

WV. 15, XI, 4P
23. Okt. 1948
425/8

75, XII . / Dr.O./Kr.

Herrn

Rechtsanwalt und Notar

Dr. Albert Schilling

Berlin SW 61

Mehringdamm 17, I

75, I, 49 zum Akt Lier -834-
1173. /

Dr. Sch
was will geschähen?

Sehr geehrter Herr Kollege!

In der Prozesssache Lier gegen Wohnungsbaugesellschaft schrieben Sie uns am 30. Aug. ds.Js., dass die Wohnungsbaugesellschaft, die dem Konzern für Verkehrswesen angehört, das von uns liquidierte Honorar von DM. West 350.-- an uns überweisen werde. Da wir bis heute noch nicht im Besitze dieses Betrages sind, wären wir Ihnen zu Dank verbunden, wenn Sie dafür Sorge tragen würden, dass diese Angelegenheit bereinigt wird, ehe die Überweisung durch neuerliche Währungsmaßnahmen vollständig unmöglich gemacht wird.

Wir würden es begrüßen, wenn bei dieser Gelegenheit auch die Überweisung von DM. 16.-- in der Sache Breunig ermöglicht werden könnte.

Mit kollegialer Begrüssung!

(Dr. Otto)
Rechtsanwalt

P.S.: Wir bestätigen dankend den Empfang Ihres Überweisungsauftrags in der Sache Breunig und Godin. Hierdurch hat sich der letzte Absatz dieses Schreibens bereits erledigt.

D.O.

Dr. Albert Schilling

Rechtsanwalt u. Notar

Berlin SW 41

Mehringdamm 50

Telefon: 66 49 40

(U-Bahn Mehringdamm)

15.8.48 ✓
Berlin, den 30. August 1948 a/M

An die

Herren Rechtsanwälte

Dr. Dr. h. c. Hermann Heimerich
und Dr. Heinz G. C. Otto

(17a) H e i d e l b e r g

Neuenheimer Landstrasse 4

2. Sep. 1948

Sehr geehrte Herren Kollegen!

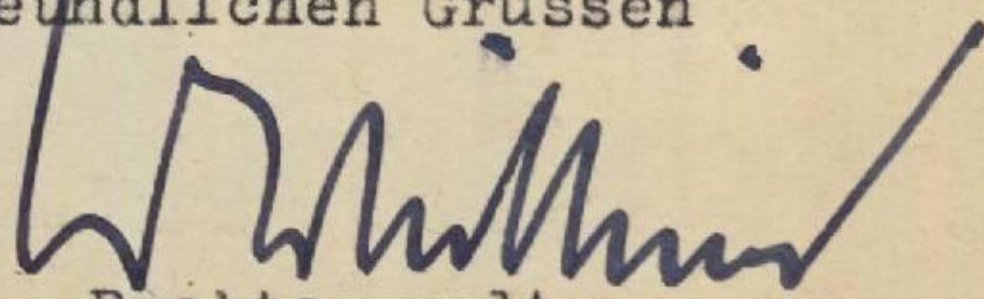
In der Prozesssache Lier ./.. Wohnungsbaugesellschaft danke ich Ihnen für Ihr Schreiben vom 10.8. und die mir damit übersandte gutachtliche Stellungnahme.

Wir werden die von Ihnen hervorgehobenen Momente, die sich zur Stützung der Berufung verwenden liessen, in einem Nachtragsschriftsatz dem Kammergericht unterbreiten, das Termin zur Verhandlung über die Berufung auf den 23.11.1948 anberaumt hat. Die Gesamtumstände lassen durchaus den Schluss zu, dass es sich bei der Pachtaufhebungserklärung um einen Hoheitsakt der Besatzungsmacht handelt. Der damalige Vertreter des Aussenhandelsministeriums war ein russischer Oberst. Wäre die Klägerin seinerzeit der Räumungsaufforderung nicht nachgekommen, so wäre auf Grund des Besatzungsrechts zweifellos gegen sie vorgegangen worden. Man kann, wenn man mit den näheren Umständen vertraut ist, in dem Aussenhandelsministerium keine Zivilrechtskäuferin sehen, sondern nur die Besatzungsmacht selbst, die das vorbezeichnete Objekt ebenso wie andere aus militärischen Gründen - Grossgaragenbetrieb - erworben hat.

Ich habe die Wohnungsbaugesellschaft, die dem Konzern für Verkehrswesen angehört, gebeten, das von Ihnen liquidierte Honorar von 350,-- zu überweisen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr


Rechtsanwalt.

28/8. ✓

18. Aug. 1948

ab 18/8

Dr.O./Kr.

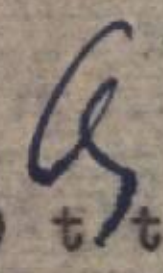
Herrn
Rechtsanwalt Dr. Albert Schilling
B e r l i n SW 61
Mehringdamm 50

Sehr geehrter Herr Kollege!

In Sachen L i e r gegen Wohnungsbaugesellschaft
bestätigen wir dankend den Empfang Ihres Schreibens vom
5. ds.Mts. nebst Abschrift eines gegnerischen Schrift-
satzes in der Anlage.

Wir glauben, dass eine Ergänzung unseres Gutachtens
vom 10.8.48 im Hinblick auf den gegnerischen Schriftsatz
nicht notwendig ist, da wir uns mit allen gegnerischen
Argumenten bereits auseinandergesetzt haben. Falls Sie
aber noch irgendwelche Fragen aufzuwerfen haben, zu denen
wir Stellung nehmen sollen, bitten wir um Ihre gefl. Mit-
teilung.

Mit kollegialen Grüßen


(Dr. O t t o)
Rechtsanwalt.

18. Aug. 1948

18.11.1

Dr. O. K.

Herrn

Herrn Dr. Albert Schilling

18.11.1

Herrn Dr. O. K.

Herrn Dr. O. K.

In dem ich Sie für die Übermittlung der
Bestätigung der Aufnahme des Schilfers vom
2. 11. 1948, nebst Abschrift eines gegnerischen
Satzes in der Anlage.

Hinsichtlich, dass eine Ergänzung unserer
von 10. 11. 48 im Hinblick auf den gegnerischen
nicht notwendig ist, da wir uns mit allen
Argumenten bereits auseinandergesetzt haben. Falls Sie
aber noch irgendwelche Fragen aufzuwerfen haben, so werden
wir Sie gern informieren. Bitte lassen Sie mich
teilhaftig.

Herrn Dr. O. K.

(Dr. O. K.)
Bestätigung

DR. ALBERT SCHILLING

RECHTSANWALT UND NOTAR

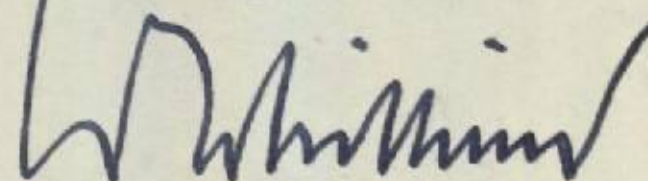
SPRECHSTUNDEN: 15-18 UHR AUSSER MITTWOCH
UND SONNABEND, SONST NACH VEREINBARUNG

Herren
Rechtsanwälte Dr.Dr.h.c.H.Heimerich
Dr. Heinz G.C. Otto
Heindelberg
Neuenheimer Landstr. 4

Sehr geehrte Herren Kollegen !

/ In Sachen L i e r ./. Wohnungsbaugesellschaft bestätige ich
den Eingang Ihres Schreibens vom 19.7.1948. Ich lasse Ihnen anbei
noch eine Abschrift der Berufungsbeantwortung des Gegners zugehen.
Der Übersendung eines Gutachtens sehe ich entgegen.

Mit kollegialen Grüßen


Rechtsanwalt

① BERLIN SW 61, DEN 5.8.1948 b-r
MEHRINGDAMM ~~XXX~~ 50
(ZWISCHEN YORK- UND HAGELBERGER STR.)
TELEFON: 66 49 40

12. Aug. 1948

2x p/c

DR. ALBERT SCHILLING

RECHTSANWALT UND NOTAR

RECHTSANWALT UND NOTAR
FÜR ALLE GEMEINSCHAFTLICHE
UND SONSTIGE SACHEN

Herrn

Rechtsanwalt Dr. Dr. h. c. h. Dr. h. c. h.

Dr. Heine, D. C. C. C.

Dr. Heine, D. C. C. C.

Herrn Dr. Heine, D. C. C. C.

Herrn Dr. Heine, D. C. C. C.

In Sachen Dr. Heine, D. C. C. C.

gegen Dr. Heine, D. C. C. C.

noch eine Anzahl der Dr. Heine, D. C. C. C.

der Dr. Heine, D. C. C. C.

© BERLIN S.W. 61, DEUTSCHER
RECHTSANWALT UND NOTAR
FÜR ALLE GEMEINSCHAFTLICHE
UND SONSTIGE SACHEN

12. AUG. 1948

Mit kollektiven Grüßen

Rechtsanwalt

Abschrift

Rechtsanwalt

Dr. F r o m m
Berlin W. 15 ,

Uhlandstraße 173/174

Telefon 914853

Beglaubigte Abschrift !
=====

Berlin, den 28.7.1948
Tel.: 91 48 53

I/Now.

In S a c h e n

Lier ./.. Wohnungsbaugesellschaft

- 4 U 1459/48 -

wird die Berufungsbegründung wie folgt beantwortet
und der diesseitige Antrag vom 7.7.1948 wie folgt
gerechtfertigt:

1.) Die Berufungsklägerin kämpft mit denselben
Argumenten, die bereits im angefochtenen Urteil
widerlegt und zurückgewiesen wurden, gegen die
zutreffende Rechtsauffassung des Landgerichts an.
Alle diese Hinweise sind vom Landgericht so
durchschlagend beantwortet, dass eine Wiederho-
lung überflüssig erscheint. Nur kurz sei deshalb
zu besonders markanten Rechtsirrtümern der Be-
klagten Stellung genommen.

a) Weder der Kaufvertrag der Beklagten mit dem
Ministerium für Aussenhandel, noch der Pacht-
eintritt des Ministeriums gegenüber der Klägerin,
noch die einseitige Lossagung dieser
Stelle von dem Pachtvertrag mit der Klägerin
stellen Rechtsakte dar, die sich ausserhalb
des Zivilrechts bewegen. Das Ministerium hat
als zivilrechtlicher Käufer gekauft (Durch
noteriellen Kaufvertrag und Grundbucheintra-
gung)! Es ist als zivilrechtlicher Käufer
in dem Pachtvertrag der Klägerin eingetreten,
(Durch entsprechende Zusage in dem Kaufver-
trag mit der Beklagten und Entgegennahme des
Pachtzinses) und es hat als zivilrechtlich Han-
delnder sich von dem Pachtvertrage losgesagt,
indem es der Klägerin schriftlich mitteilte,
dass es die Fortsetzung des Pachtvertrages

Rechtsanwalt

Dr. F. v. ...

Berlin W. 12

Uhlandstraße 173/174

Telefon 914853

Beglaubigte Abschrift

Berlin, den 27.7.1948

Telef. 91 48 53

I/Now.

In Sachen

Lier. V. Vermögensgesellschaft

- 4 B 1459/48 -

wird die Berufungsbeurteilung wie folgt beantwortet
und der diesseitige Antrag vom 7.7.1948 wie folgt
geurteilt:

1.) Die Berufungsklägerin kämpft mit denselben

Argumenten, die bereits im angefochtenen Urteil
widerlegt und zurückgewiesen wurden, gegen die
aufreihende Rechtsauffassung des Landgerichts an.
Alle diese Hinweise sind vom Landgericht so
durchschlagend beantwortet, dass eine Wiederho-
lung überflüssig erscheint. Nur kurz sei deshalb
zu besonders markanten Rechtsauffassungen der Be-
klagten Stellung genommen.

a) Jeder der Kaufverträge der Beklagten mit dem
Ministerium für Aussenhandel, noch der Recht-
eintritt des Ministeriums gegenüber den Klägern
ein, noch die einseitige Lösung dieser
Stelle von dem Sachverhalt mit der Klägerin
stellen Rechte dar, die sich ausserhalb
des Zivilrechts bewegen. Das Ministerium hat
als zivilrechtlicher Käufer gekaufte (Durch-
notariellen Kaufvertrag und Grundbucheintrag-
ung) ! Es hat als zivilrechtlicher Käufer
in dem Kaufvertrag der Klägerin eingetretet,
(nach entsprechender Aussage in dem Kaufver-
trag mit der Beklagten und Entgegennahme des Ka-
ufschusses) und es hat als zivilrechtlich Handel-
belender sich von dem Sachverhalt gelöst.
Indem es der Klägerin schrittweise Mittel,
dass es die Fortsetzung des Kaufvertrages

nach dem 1.5.;947 ablehne.

B e w e i s : Die entsprechenden Vertragsurkunden und Schriftwechsel.

- b) Wie einer dieser Rechtsakte als "Beschlagnahme" der Besatzungsmacht anzusehen sein sollte, ist unerfindlich. Weder eine Beschlagnahme ist erfolgt (mangels irgendeiner Beschlagnahmeverfügung) noch hat die Besatzungsmacht als solche etwas mit diesen Rechtsakten zu tun, da nur das Aussenhandels-Ministerium Käufer, Verpächter und Vertragsaufkündiger war. Überdies sind sämtliche im Grundstück und in der Immobilien-Verwaltung-tätigen Zivilpersonen und tragen keine Uniformen.
- b) Die ganze Argumentation der Beklagten krankt daran, dass sie dem Sinn der Schutzvorschrift des § 571, Absatz 2, BGB nicht begreift. Mieter und Pächter sollen bei langfristigen Miet- und Pachtverträgen dagegen geschützt werden, dass der Vermieter das Pachtgrundstück an einen Dritten veräußert und dieser sich nicht an die vertraglichen Verpflichtungen hält. Weil der Vermieter und Verpächter eine Änderung der Eigentumsrechtslage von sich aus herbeiführt, soll er auch derjenige sein, der - ganz gleich, ob der Pächter Ersatz beim Grundstückserwerber finden kann - ihm als selbstschuldnerischer Bürge für alle Schäden haftet. Die Beklagte hat veräußert und die Beklagte muss für diesen Schaden eintreten, weil sie durch ihren Verkaufsakt die Änderung der Eigentumsverhältnisse herbeigeführt hat, welche die Klägerin um den Genuss ihres 18-jährigen Pachtrechts bringt. Deshalb gehen auch die Angriffe der Beklagten fehl, die Klägerin hätte sich zuerst gegenüber dem Räumungsbegehren der Erwerberin zur Wehr setzen und sich auf eine Klage einlassen müssen. § 571, Absatz 2, BGB stellt es ganz in das Belieben des Pächters, ob er sich in eine Klage mit dem Erwerber einlässt, oder wegen Aussichtslosigkeit hiervon absieht und den selbstschuldnerischen Bürgen, dem Verpächter und Veräußerer unmittelbar haftbar macht.
- c) Geflissentlich verschweigt die Beklagte, dass der angebliche Hoheitsakt, durch welchen ihr das Eigentum an dem Grundstück entzogen wurde, ihr einen Kaufpreis von 2 1/2 Millionen Mark eingebracht hat; also eine Summe, die allen Schaden, welche sie der Klägerin als einziger Pächterin des Grundstücks zu ersetzen hat, bei weitem übertrifft und einschliesst.

Zusatz 1: Die entsprechenden Vertragsurkunden und Schrift-

wechsel.

b) Wie einer dieser Bestände als "Beschlagnahme" der Bestände-
macht angesehen sein sollte, ist unklar. Jeder eine Beschlag-
nahme ist erfolgt (man als irgendeiner Beschlagnahmevertrag) noch
hat die Bestandsmacht als solche etwas mit diesen Beständen
zu tun, da nur das Aussehen der Bestände, Verfall und
Verfallsbedingungen war. Überdies sind sämtliche im Grundbuch und
in der Immobilien-Verwaltung-Tätigen Zivilpersonen und tragen keine
Uniformen.

c) Die ganze Dokumentation der Bestände macht klar, dass sie den
Zustand der Bestände vor dem 1.5.1947, Absatz 2, 502 nicht betrifft.
Ferner und ferner sollen bei langfristigen Miet- und Pachtverträgen
dieses Geschäft werden, dass der Vermieter das Pachtgrundstück
zu einem Dritten veräußert und dieser sich nicht an die Vertrags-
lichen Verpflichtungen hält. Teil der Vermieter und Vermieter
eine Änderung der Eigentumsverhältnisse von sich aus herbeiführt, soll
er auch derjenige sein, der - ganz gleich, ob der Mieter zuerst
beim Grundstückserwerber finden kann - ihn als selbstständiger
Bürger für alle Schäden haftet. Die Bestände hat veräußert an die
Bestände was für diesen Schäden entstehen, weil sie durch ihren
Verkauf die Änderung der Eigentumsverhältnisse herbeiführt hat
welche die Klägerin um den Gesamtwert der Bestände, die
dort, welche gehen auch die Bestände der Bestände, die
Klägerin hätte sich zuerst gegenüber dem Eigentümer der Er-
werberin zur Zeit setzen und sich an eine Klage einlassen müssen.
571, Absatz 2, 502 stellt es ganz in das Belieben des Mieters,
ob er sich in eine Klage mit dem Erwerber einlässt, oder wenn aus-
sichtslos ist, hiervon absteht und den selbstständigen Bürger-
gen, den Vermieter und Veräußerer unmittelbar selber macht.
c) Grundsätzlich veranlagt die Bestände, dass der angelegte Hohlsta-
kt, durch welchen ihr das Eigentum an der Grundstück entzogen
wurde, ihr einen Betrag von 2 1/2 Millionen erst eingebracht
hat, also eine Summe, die allen Schäden, welche die Klägerin
als einzelner Eigentümerin des Grundstücks zu ersetzen hat, bei weitem
übersteigt und einschließt.

d) Nicht fiktive Fälle sind zu entscheiden, sondern tatsächliche. Ob im Falle des Nichtverkaufs der Beklagten das Aussenhandels-Ministerium durch die SMA das Grundstück hätte beschlagnahmen und enteignen lassen, ist für diesen Rechtsstreit gleichgültig. Eine Beschlagnahme und Enteignung hat jedenfalls nicht stattgefunden und diese Massnahmen sind offenbar aus gutem Grunde unterblieben. Nämlich weil es sich um privatrechtliche Interessen handelt, zu deren Sicherung das Aussenhandels - Ministerium das Grundstück, sowie andere in Weissensee erwarb. Auch die Osobtorg selbst macht ja nur privat Handelsgeschäfte in Deutschland, die nichts mit Staatshoheitsakten oder Enteignungsmassnahmen der Besatzungsmacht zu tun haben.

2.) Auch die Ausführungen der Berufungsbegründung bei Unterstellung der Auffassung des Landgerichts sind rechtsirrig. Der Mieter hat keinen Erfüllungsanspruch gegen den Veräusserer, sondern einen Schadensersatzanspruch wegen Nichterfüllung, wie bereits der Wortlaut des § 571, Absatz 2, BGB besagt.

Der Hinweis, die Klägerin sei für ihren Schaden aus § 254 BGB selbst verantwortlich, kann nur als naiv oder äusserst zynisch bezeichnet werden. Die Beklagte liefert ihr Grundstück einem Erwerber aus, der die Klägerin trotz noch 18-jähriger Pachtdauer an die Luft setzt und erklärt dann, die Klägerin habe es sich selber zuzuschreiben, dass sie einen Schaden erlitten habe. Eine solche Argumentation richtet sich selbst. Von einer Widerlegung wird deshalb abgesehen.

3.) Auf die Ausführungen zu der Annahme eines Hoheitsaktes der SMA braucht ebenfalls nicht eingegangen zu werden, da ein solcher Hoheitsakt - wie dargelegt - nicht vorliegt.

Nur eins sei bemerkt: Die Beklagte muss sehr wohl für die auch von ihr als unverständlich und unvorausehbar gekennzeichnete einseitige Lossagung der Erwerberin von dem Pachtvertrage einstehen. Das ist gerade der Kern ihrer Bürgenhaftung, weil nur eine solche Bürgschaft jedem Pächter Sicherheit bietet gegen Willkürmassnahmen und Vertragsbrüche eines ihm unbekannten Grundstückserwerbers.

4.) Obwohl es auch hierauf nicht ankommt, sei doch bemerkt, dass die Beklagte keinesfalls durch den Verkauf stärker geschädigt ist als die Klägerin durch den Verlust ihrer Pachtrechte.

1) Nicht liktve Fälle sind zu unterscheiden, sondern tatsächliche.
Ob im Falle des Nichtverfalls der Befugnis des Ausnahmehandels-
instituts durch die SM das Grundstück hätte beschaffen werden
und erworben werden, ist für diesen Rechtsstreit gleichgültig.
Eine Beschließung und Entscheidung ist jedenfalls nicht statge-
funden und diese Annahmen sind offenbar aus guten Gründen unter-
blieben. Nämlich weil es sich um privatrechtliche Interessen handelt
deshalb, so deren Sicherung des Ausnahmehandels - Instituts das
Grundstück, sowie andere in Kenntnis erworben. Auch die Gestalt
selbst macht ja nur privat Handelsgeschäfte in Deutschland, die nicht
nichts mit Staatshoheitsakten oder Eingangsmaßnahmen der
Besatzungsmacht zu tun haben.

2.) Auch die Ausführungen der Begründungsgründung der Unterstellung
der Aufsicht des Landgerichts sind rechtsträchtig. Der Richter hat
keinen Erfüllunganspruch gegen den Verkäufer, sondern einen
Schadensersatzanspruch wegen Nichterfüllung, wie bereits der
Vorstand des § 251, Absatz 2, BGB besagt.
Der Hinweis, die Klägerin sei für ihren Schaden aus § 254 BGB
selbst verantwortlich, kann nur als negativ oder höchstens zynisch
bezeichnet werden. Die Beklagte liefert ihr Grundstück einem
Erwerber aus, der die Klägerin trotz noch 18-jähriger Beschäftigung
in die Fall setzt und erklärt dann, die Klägerin habe es sich
selber zuzuschreiben, dass sie einen Schaden erlitten habe.
Eine solche Argumentation richtet sich selbst. Von einer überle-
gang wird deshalb abgesehen.

3.) Bei die Ausföhrungen zu der Annahme eines Nonestakes der SM
braucht ebenfalls nicht eingegangen zu werden, da ein solcher
Nonestake - wie dargelegt - nicht vorliegt.
Nur eine sei bemerkt: Die Beklagte muss sehr wohl für die
auch von ihr als unverstänlich und unverantwortlich gekennzeichnete
reine einseitige Forderung der Erwerberin von dem Leistungsvertrag
einstehen. Das ist gerade der Kern ihrer Wirksamkeit, weil nur
eine solche Bürgschaft jedem Ischter Sicherheit bietet gegen
Willkürmaßnahmen und Vertragsbrüche eines ihm unbekannten
Grundstückserwerbers.

4.) Obwohl es auch hier nicht ankommt, sei doch bemerkt, dass
die Beklagte keinesfalls durch den Verkauf stärker geschädigt
ist als die Klägerin durch den Verlust ihrer Rechte.

Die Beklagte hat immerhin 2 1/2 Millionen Mark in die Hand bekommen und sie hat ~~sie~~ so rechtzeitig bekommen, dass sie sie vor der Währungsreform anlegen konnte. Die Klägerin dagegen hat nichts in der Hand, da die Beklagte es trotz entsprechenden Schriftwechsels vor Beginn des Prozesses, also im Oktober 1947, lange vor der Währungsreform unterlassen hat, den berechtigten Schadensersatzanspruch der Klägerin zu erfüllen. Dieses ungleiche Ergebnis ist dadurch auszugleichen, dass die Klägerin von der Beklagten in angemessener Weise für den entstandenen Schaden entschädigt wird, so wie das die Mieter- und Pächterschutzbestimmung des § 571 BGB vorsieht und umreisst

Im übrigen werden die diesseitigen Ausführungen I. Instanz wiederholt. Die Ausführungen der Gegenseite werden - soweit sie nicht ausdrücklich zugestanden sind - bestritten.

gez. Dr. F r o m m
Rechtsanwalt

Beglaubigt zwecks Zustellung
Unterschrift
Rechtsanwalt

Die Beklagte hat immerhin 2 1/2 Millionen Mark in die Hand be-
kommen und sie hat sie so rechtzweckig bekommen, dass sie sie
vor der Vöhrungsreform anlegen konnte. Die Klägerin dagegen
hat nichts in der Hand, da die Beklagte es trotz entsprechenden
Schriftwechsels vor Beginn des Prozesses, also im Oktober 1947,
lange vor der Vöhrungsreform unterlassen hat, den berechtigten
Schadenersatzanspruch der Klägerin zu erfüllen. Dieses un-
gleiche Ergebnis ist dadurch auszugleichen, dass die Klägerin
von der Beklagten in angemessener Weise für den entstandenen
Schaden entschädigt wird, so wie das die Mieter- und Pächter-
schutzbestimmung des § 571 BGB vorsieht und umsetzt.
Im übrigen werden die diesseitigen Ausführungen I. Instanz
widerholt. Die Ausführungen der Gegenseite werden - soweit sie
nicht ausdrücklich zugestanden sind - bestritten.

Gen. Dr. F. r. o. m.
Rechtsanwalt

Beflagt zwecks Zustellung
Unterschrift
Rechtsanwalt

10. August 1948

Dr. C./Sch.

- 834 -

Herrn

Rechtsanwalt Dr. Albert Schilling

B e r l i n SW 61

Mehringsdamm 17 I

Sehr geehrter Herr Kollege!

In der Prozeßsache L i e r gegen Wohnungsbaugesellschaft Kurfürstenstraße G.m.b.H., Berlin-Wilmersdorf haben wir die Akten eingehend studiert und sie anschließend sowohl Herrn Universitäts-Professor Dr. W a h l in Heidelberg als auch Herrn Landgerichtsdirektor a.D. Dr. C a r t e l l i e r i zur Begutachtung vorgelegt. Professor Wahl ist erst unlängst in den Nürnberger IG.-Prozess als völkerrechtlicher Sachverständiger für die Verteidigung hervorgetreten. Sowohl Herr Prof. Wahl als auch Herr Dr. Cartellieri beurteilen nach dem gegenwärtigen Tatbestand die Aussichten für eine Berufung gegen das Urteil der 23. Zivilkammer des Landgerichts in Berlin vom 7.4.48 nicht für günstig und sehen sich nicht in der Lage, ein Gutachten in dem von Ihnen gewünschten Sinne zu erstatten. Hierbei gehen sie von folgenden Erwägungen aus:

1. Die Beklagte brauchte sich auf einen erzwungenen Kaufvertrag nicht einzulassen und hätte, wenn sie den Kaufvertrag mit der UdSSR. freiwillig nicht abschließen wollte, es im Interesse klarer Rechtsverhältnisse auf einen Beschlagnahmeakt durch die Besatzungsmacht ankommen lassen sollen, alsdann wäre klargestellt gewesen, dass sie für die Handlung der Besatzungsmacht gegenüber der Klägerin nicht aufzukommen braucht.

2. Weiterhin hat die Ansicht des Landgerichts, dass, wenn schon das Aussenhandelsministerium als zivile Dienststelle das Grundstück in der Form eines deutschen bürgerlich/rechtlichen Kaufvertrages erworben hat, auch eine spätere Loslösung von dem Pachtvertrag mangels anderweitiger Erklärung des Aussenhandelsministeriums nur privat-rechtlich aufgefasst werden kann, viel für sich.
3. Endlich ist nicht von der Hand zu weisen, daß der Kaufpreis für das Grundstück auffällig hoch erscheint und dass die Klägerin evtl. auch unter Heranziehung des § 242 BGB. beanspruchen kann, dass der Schaden, der durch den Eingriff der russischen Dienststelle in den Pachtvertrag entstanden ist, von beiden Parteien etwa unter dem Gesichtspunkt einer Gefahrengemeinschaft zu tragen ist, wenn nicht der Klägerin der Nachweis glückt, dass in diesem Kaufpreis auch schon eine Entschädigung für die Abfindung des Pächters mit enthalten war.

Nach Ansicht der beiden Gutachter liesse sich höchstens durch weitere tatsächliche Aufklärung des Sachverhalts u.U. ein für die Beklagte günstigeres Bild gewinnen. Es bedürfte der weiteren Aufklärung in welcher Weise im einzelnen das Ministerium für den Aussenhandel der Klägerin mitgeteilt hat, dass es den Pachtvertrag mit Wirkung vom 1.5.47 aufhebe. Vielleicht könnte man dann aus den Gesamtumständen doch noch in dieser Pachtaufhebungs-erklärung einen Hoheitsakt der Besatzungsmacht erblicken. Es wäre weiter tatsächlich aufzuklären, ob und warum die Klägerin gleich auf diese einfacher Erklärung des Aussenhandelsministeriums hin, trotzdem dieses Ministerium das Grundstück als Zivilrechtskäufer erworben hatte, die Räumung vorgenommen hat und nicht die eigenen Pachtrechte

3. Weiterhin ist die Ansicht der Verfasser, dass, wenn schon ein wissenschaftlicher Standpunkt in der Ethik festgelegt ist, dann eine allgemeine Ethik, die sich auf alle Lebensbereiche erstreckt, nicht möglich ist. Vielmehr ist eine Ethik, die sich auf einen bestimmten Lebensbereich bezieht, notwendig. Diese Ethik ist dann eine spezifische Ethik, die sich auf einen bestimmten Lebensbereich bezieht. Diese Ethik ist dann eine spezifische Ethik, die sich auf einen bestimmten Lebensbereich bezieht.

4. Weiterhin ist die Ansicht der Verfasser, dass, wenn schon ein wissenschaftlicher Standpunkt in der Ethik festgelegt ist, dann eine allgemeine Ethik, die sich auf alle Lebensbereiche erstreckt, nicht möglich ist. Vielmehr ist eine Ethik, die sich auf einen bestimmten Lebensbereich bezieht, notwendig. Diese Ethik ist dann eine spezifische Ethik, die sich auf einen bestimmten Lebensbereich bezieht. Diese Ethik ist dann eine spezifische Ethik, die sich auf einen bestimmten Lebensbereich bezieht.

5. Weiterhin ist die Ansicht der Verfasser, dass, wenn schon ein wissenschaftlicher Standpunkt in der Ethik festgelegt ist, dann eine allgemeine Ethik, die sich auf alle Lebensbereiche erstreckt, nicht möglich ist. Vielmehr ist eine Ethik, die sich auf einen bestimmten Lebensbereich bezieht, notwendig. Diese Ethik ist dann eine spezifische Ethik, die sich auf einen bestimmten Lebensbereich bezieht. Diese Ethik ist dann eine spezifische Ethik, die sich auf einen bestimmten Lebensbereich bezieht.

wenigstens versucht hat zu verteidigen. Man könnte also insgesamt vielleicht bei weiterer Aufklärung des Sachverhalts die Kausalität zwischen dem eingetretenen Schaden und der Grundstücksveräußerung durch die Beklagte und somit eine Anwendung des § 571, Abs. 2 auf die Beklagte bezweifeln. Aus den Akten ergibt sich ja in tatsächlicher Hinsicht zu dieser Pachtaufhebungserklärung seitens des Aussenhandelsministeriums der UdSSR. nichts.

Wir selbst müssen uns leider den Ausführungen von Herrn Professor W a h l anschließen. Wir haben aber zu einer schriftsätzlichen Verwertung in der anliegenden gutachtlichen Stellungnahme einmal die Gesichtspunkte zusammengestellt, die sich noch u.E. zu Gunsten der Beklagten vorbringen liessen.

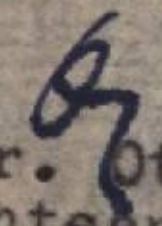
Wir gestatten uns, für unsere Tätigkeit und zur Vergütung für die Inanspruchnahme von Herrn Prof. Wahl ein Honorar von

DM 350.--

in Ansatz zu bringen. Hierdurch werden auch etwa noch notwendig werdende Ergänzungen des Gutachtens abgegolten. Bei der Berechnung dieses Honorars sind wir davon ausgegangen, daß das Interesse der Parteien an dieser Streitsache erheblich höher liegt als der eingeklagte Teilbetrag. Es wird von einem jährlichen Schaden von beinahe RM 11.000.-- gesprochen, der in der Zeit vom 1. Juli 1948 bis Vertragsende am 30. Juni 1960 sich auf 12 x 11.000 = rund 132.000.-- DM beläuft. Eine Gebühr aus diesem Streitwert nach der Rechtsanwaltsgebührenordnung beträgt allein schon DM 735.--. Diesen Betrag haben wir als Ausgangspunkt genommen und ermässigt auf DM 350.--.

1 Anlage!

Mit kollegialen Grüßen!


(Dr. Otto)
Rechtsanwalt

...verändert hat zu verstehen. Man könnte
also insgesamt vielleicht bei weiterer Aufklärung
des Sachverhalts die Möglichkeit zwischen dem ein-
getreten Schaden und der Grundbesitzversicherung
durch die Festlegung und somit eine Anwendung des
§ 271 Abs. 2 auf die Festlegung beweisen. Aus
dem Allen ergibt sich in tatsächlicher Hinsicht
zu dieser Rechtsfrage keine Entscheidung, sondern das
Aussehen der Entscheidung der 3. Instanz.

Wir selbst müssen uns daher der Auf-
klärung von Herrn Professor Dr. J. anschließen.
Wir haben aber zu einer schriftlichen Ver-
einbarung in der einzigen tatsächlichen Be-
ziehung die Gegenstände zusammengefasst, die sich
noch u. a. zu Gunsten der Bek. setzen vorfinden lassen.

Wir gestatten das, für unsere Zeit und
zur Verfügung für die Inanspruchnahme von Herrn Prof.
Wohl ein Honorar von

DM 350.--

in Aussicht zu nehmen. Hierfür werden noch eine noch
notwendig werdende Ergänzung des Sachverhalts
bei der Berechnung dieses Honorars sind wir davon aus-
zugehen, dass das Interesse der Parteien an dieser Streit-
sache erheblich höher liegt als der eingeleitete Teil-
trag. Es wird von einem jährlichen Schaden von beinahe
RM 11.000.-- geschätzt, der in der Zeit vom 1. Juli 1948
bis Vertragsende am 30. Juni 1950 also auf 12 x 11.000
= rund 132.000.-- DM beläuft. Eine Gebühr aus dieser
Streitwert nach der Höchstbemessungssumme beträgt
allein schon DM 735.--. Dieser Betrag haben wir als Aus-
gangspunkt genommen und ermässigt auf DM 350.--.

1 Anlage!

Mit kollektiven Grüßen

(Dr. Otto)
Hochachtungsvoll

7.8.1948 .

Dr.O./M.

Herrn

Prof.Eduard W a h l

H e i d e l b e r g
Neckarstaden 18

Sehr verehrter Herr Professor !

Ich komme zurück auf unser letztes Telefongespräch und gestatte mir , Ihnen in der Anlage nunmehr doch die Gutachtenangelegenheit L i e r zu unterbreiten . Wir wären Ihnen zu grösstem Dank verpflichtet , wenn Sie die Angelegenheit beschleunigt behandeln würden , da wir dem Auftraggeber zugesagt haben , dass sich das Gutachten bis spätestens 8.August 1948 in seinen Händen befindet . Diese Zusage können wir schon nicht einhalten ; wir möchten aber die Frist nicht allzu sehr überschreiten und würden das Gutachten, wenn Sie keine Bedenken haben , am Montag absenden. Falls Sie aber noch irgendwelche Änderungen oder Ergänzungen für notwendig halten , wären wir Ihnen dankbar, wenn Sie uns anrufen würden. Vielleicht können wir dann uns einmal über die Sache besprechen .

Als Honorar für Ihre Bemühungen schlagen wir Ihnen einen Anteil von 30% am Gesamthonorar vor . Wir hoffen , den Betrag von DM 500.- zu bekommen , sodass auf Sie DM 150.- entfallen würden .

Mit freundlichen Grüssen

Ihr sehr ergebener

(Dr. Otto)
Rechtsanwalt

1 Anlage

7.3.1948

Dr. J. A.

Herrn

Prof. Dr. J. A.

Bedarfsplan

bedarfsplan

Herrn verzeiht Herr Professor!

Ich komme zurück auf unser letztes Telefongespräch und gestatte mir, Ihnen in der Anlage Nummer zwei die Gutachtenangelegenheit mit zu unterbreiten. Wir waren Ihnen zu erstemmal sehr verpflichtet, wenn die Angelegenheit beschleunigt behandelt werden, so wie dem Auftraggeber zugesagt haben, dass sich das Gutachten als spätestens 8. August 1948 in seinem Hande befindet. Diese Aussage können wir schon nicht einhalten; wir möchten aber die Frist nicht ohne sehr entschuldigend und würden das Gutachten, wenn die keine Bedenken haben, am Montag abgeben. Falls die aber noch irgendwelche Änderungen oder Ergänzungen für notwendig halten, werden wir Ihnen dankbar sein, wenn Sie uns anrufen können. Vielleicht können wir dann ein einmündiges über die Sache besprechen.

Als Honorar für Ihre Bemühungen schlagen wir Ihnen einen Anteil von 50% an Gesamt Honorar vor. Wir hoffen, den Betrag von DM 200.- zu bekommen, sodass auf Sie DM 100.- entfallen werden.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr sehr ergebener

(Dr. J. A.)
Lehrstuhl für

1. Anlage

6. August 1948

Dr.C/HZ
- 834 -

Herrn

Rechtsanwalt Dr. Albert Schilling

B e r l i n - SW 61
Mehringdamm 17 I

Sehr geehrter Herr Kollege!

In der Prozeßsache L i e r gegen Wohnungsbaugesellschaft Kurfürstenstraße G.m.b.H., Berlin-Wilmersdorf, übersenden wir in der Anlage ein Rechtsgutachten, das Herr Universitätsprofessor Dr. Wahl in Heidelberg in Zusammenarbeit mit dem Landgerichtsdirektor a.D. Herrn Dr. Cartellieri hier erstattet hat. Professor Wahl ist erst unlängst in dem Nürnberger IG-Prozeß als völkerrechtlicher Sachverständiger für die Verteidigung hervorgetreten. Das Gutachten bringt die Gesichtspunkte, die sich für den Antrag auf Klageabweisung vortragen lassen und zwar

- 1.) daß die Voraussetzungen für eine Haftung nach § 571 BGB für die Beklagte deshalb nicht gegeben sind, weil die genannte Gesetzesbestimmung eine freiwillige Grundstücksveräußerung zur Voraussetzung hat, aber auch der in die Form eines Hauptvertrages gekleidete Erwerbsakt durch das Außenhandelsministerium der UdSSR nicht als freiwilliges Veräußerungsgeschäft angesehen werden kann,
- 2.) weil auf jeden Fall die Erklärung der vorgenannten sowjetischen Dienststelle, daß sie sich an den Pachtvertrag nicht mehr gebunden fühle, keine privatrechtliche Erklärung darstellt, sondern einen Hoheitsakt der Besatzungsmacht, für den die Beklagte nicht einzustehen hat, und
- 3.) weil die Klägerin den Beweis nicht erbracht hat, daß in dem Kaufpreis für das Grundstück eine Ablösungsschädigung für den Pachtvertrag enthalten ist.

Die Gutachter verkennen keineswegs, daß die Rechtslage eine recht zweifelhafte ist und daß sich auch die Entscheidung des Landgerichts Berlin vom 7.4.48 sehr wohl vertreten läßt. Es läßt sich von der Klägerin leicht ausführen, daß die Beklagte sich auf den erzwungenen Kaufvertrag nicht einlassen brauchte und dementsprechend besser einen Beschlagnahmeakt durch die Besatzungsmacht über sich hätte ergehen lassen sollen, um die Rechtsverhältnisse absolut klarzustellen. Weiter läßt sich auch die Ansicht des Landgerichts vertreten, daß wenn schon das Außenhandelsministerium als zivile Dienststelle zunächst das Grundstück in der Form eines deutschen bürgerlichrechtlichen Kaufvertrages erworben hat, auch seine spätere Losagung von dem Pachtvertrag mangels anderweitiger Erklärung der Besatzungsmacht privatrechtlich aufgefaßt werden kann. Weiter ist nicht von der Hand zu weisen, daß die Klägerin auf den auffallend hohen Kaufpreis für das Grundstück hingewiesen hat und evtl. auch unter Heranziehung des § 242 BGB verlangen kann, daß der Schaden, den der Eingriff der Besatzungsmacht in ihre Privatrechtsbeziehung zur Beklagten gebracht hat, von beiden etwa unter dem Gesichtspunkt einer Gefahrengemeinschaft zu tragen ist.

Wir möchten mit den vorstehenden Ausführungen nicht das anliegende, von uns selbst veranlaßte Gutachten erschüttern, wollen aber nur die Ansicht der Gutachter selbst wiederholen, daß die Rechtslage sehr zweifelhaft ist, so daß vielleicht auch in Erwägung gezogen werden könnte, sich mit der Klägerin auf eine Abfindungssumme (Herausgabe eines Teilbetrages des erhaltenen und in D-Mark im Verhältnis 10 : 1 umgerechneten Kaufpreises) zu einigen.

Es interessiert uns selbst, was aus dieser Sache letztenendes herauskommt. Wir wären daher dankbar, wenn wir später über den Ausgang des Rechtsstreits durch Mitteilung einer Zweitabschrift der Entscheidung der 2. Instanz bzw. des Ergebnisses einer sonstigen Prozeßerledigung

unterrichtet werden könnten .

Wir gestatten uns für dieses Gutachten ein Honorar von DM 500.- in Ansatz zu bringen . Hierdurch werden auch etwa noch notwendig werdende Ergänzungen des Gutachtens abgegolten. Bei der Berechnung dieses Honorars sind wir davon ausgegangen , dass das Interesse der Parteien in dieser Streitsache erheblich höher liegt als der eingeklagte Teilbetrag . Es wird von einem jährlichen Schaden von beinahe M 11.000.- gesprochen, der in der Zeit vom 1.Juli 1948 bis Vertragsende am 30.Juni 1960 sich auf 12 x 11.000.- = rund 132.000.- M beläuft . Gebühr aus diesem Streitwert nach der Rechtsanwaltsgebührenordnung beträgt allein schon DM 735.- . Diesen Betrag haben wir als Ausgangspunkt genommen und ermässigt auf DM 500.- .

Mit kollegialen Grüßen !

(Dr.Heimerich)
Rechtsanwalt

Anlage : Gutachten .

unterrichtet werden können.

Für gestatten uns für dieses Gutachten ein

Honorar von DM 500.-

in Aussicht zu bringen. Hierdurch werden auch etwa nach-
träglich werdende Ausgaben des Gutachtens abge-
deckt. Bei der Berechnung dieses Honorars sind wir davon
ausgegangen, dass das Interesse der Parteien in dieser
Streitsache erheblich höher liegt als bei anderen
Teilstritten. Es wird von einem jährlichen Schaden von
etwa 11.000.- gesprochen, der in der Zeit von
1. Juli 1948 bis Vertragsende am 30. Juni 1960 also
12 x 11.000.- = rund 132.000.- beträgt. Dieser aus
diesem Streitwert nach der Rechtsanwaltsgebührenordnung
beträgt allein schon DM 735.-. Diesen Betrag haben wir
als Anlagensumme genommen und ermäßigt auf DM 500.-.

Mit kollektiven Grüßen

(Dr. Heimerich)
Rechtsanwalt

Anlage: Gutachten.

Gutachtliche Stellungnahme

in Sachen L i e r ./. Wohnungsbaugesellschaft.

Das Urteil der 23. Zivilkammer des Landgerichts in Berlin vom 7.4.1948 geht zutreffend davon aus, daß Rechtsgrundlage des Klaganspruchs nur die §§ 581, Abs.II, 571, II BGB. sein konnten. Die Voraussetzungen der letztgenannten Gesetzesbestimmung sind aber hier nicht gegeben.

1. Der § 571 BGB enthält eine Ausnahmebestimmung, sein Inhalt ist eine Unregelmässigkeit im System des BGB, insofern hier die aktive und passive Seite eines Schuldverhältnisses gleichzeitig und kraft Gesetzes von einer ursprünglichen Vertragspartei auf einen Dritten übertragen wird (s. Staudinger, 10.Aufl. 1937, Anm.19 zu § 571).

Wie jede Ausnahmebestimmung, ist § 571 daher eng auszulegen. Im Gegensatz zum gemeinen Recht, in dem der Mieter dem neuen Erwerber der Mietsache gegenüber nicht geschützt war, wurde in der 2. Lesung des BGB der Grundsatz "Kauf bricht nicht Miete" eingeführt. Zweck und Grundgedanke dieses Rechtssatzes ist, den Mieter trotz eines Wechsels in der Person des Eigentümers der vermieteten Sache einen Anspruch auf weitere Erfüllung des Mietvertrages gegen den neuen Eigentümer zu geben. Aus praktischen Erwägungen wurde der neue Grundsatz aber dahin eingeschränkt, dass natürlich seitens des bisherigen Eigentümers ein freiwilliger Veräußerungsakt vorliegen muss (s. Staudinger a.a.O. Anm.12). Ist der bisherige Eigentümer einem Zugriff auf sein Eigentum ausgesetzt, den er nicht verhindern kann, besteht um so weniger Anlass, das nur

Johnston's Station House

In January 1917...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

obligatorische Miet- oder Pachtrecht zu schützen.

Aus der Voraussetzung des freiwilligen Veräußerungsakts folgt, dass z.B. im Fall der Enteignung der Eigentümer dem Mieter nicht wegen der durch die Enteignung herbeigeführten vorzeitigen Auflösung des Mietverhältnisses haftet. Denn die Aufhebung des Mietvertrages durch die Enteignung steht einer Beendigung des Mietverhältnisses durch höhere Gewalt rechtlich gleich. Dem Vermieter wird hier die Erfüllung des Vertrages durch einen von ihm nicht zu vertretenden Umstand unmöglich gemacht, sodass eine Entschädigungspflicht gegenüber dem Mieter entfällt.

(s. RGZ Bd. 29, S. 280, Bd. 35 S. 257, Bd. 68 S. 116, vgl. auch Seydel-Scheringer, Pr. Enteignungsgesetz Berlin 1911 zu § 11, sowie Grünhut Enteignung, Wien 1873 S. 140).

Der allgemeine Grundsatz des Bürgerlichen Rechts, dass niemand ohne Verschulden haftet, ist also durch § 571 BGB nicht durchbrochen worden. Dem Rechtsgedanken, dass der Vermieter nur bei einer Handlung, die er zu vertreten hat, dem Mieter gegenüber einzustehen hat, wird auch bei der Zwangsversteigerung Rechnung getragen. Der Mieter, der infolge Kündigung durch den Ersteher gemäß § 57a ZVG vorzeitig die Mieträume verlassen muss, kann nach § 325 BGB nur Schadensersatz verlangen, wenn der Vermieter nicht nachweist (§ 282 BGB), dass er die Unmöglichkeit der Vertragserfüllung nicht zu vertreten hat.

Verfolgt man den Rechtsgedanken, dass § 571 BGB nach allgemeiner Rechtslehre und Rechtspraxis eine freiwillige Veräußerung zur Voraussetzung hat, so muss man bei Untersuchung des vorliegenden Falles zur restlosen Verneinung der Anwendung des § 571 kommen. Hier ist zwar zwischen

der Beklagten und dem Ministerium für Aussenhandel der UdSSR am 3.2.47 ein regelrechter notarieller Kaufvertrag geschlossen worden, kraft dessen diese Behörde der Sowjetunion das Pachtgrundstück erworben hat. Trotzdem kann von einer freiwilligen Veräußerung keine Rede sein. Das Grundstück liegt im Bereich der sowjetischen Besatzungsmacht. Das Ministerium für Aussenhandel erfüllt mit seiner Tätigkeit in Berlin ebenso wie die rein militärischen und sonstigen zivilen Teile der sowjet. Besatzungsmacht Aufgaben der russ. Besatzungspolitik. Richtig ist nun zwar, dass die Besatzungsmacht von einer Beschlagnahme des Grundstücks zunächst abgesehen hat und dieses über das genannte Ministerium angekauft hat. Aus dem nicht bestrittenen Brief des Rechtsanwalts und Notars Max Müller in Berlin an die Beklagte vom 25.7.46 folgt aber, dass die Besatzungsmacht, als sie ihre Erwerbsabsicht kundtat, keinen Zweifel daran liess, dass sie bei Nichtzustandekommen eines "Vertrages" auch die Möglichkeit hätte, das Grundstück zu beschlagnehmen und sich auf diese Weise das Eigentum an demselben zu verschaffen". Aus dem Antwortschreiben der Beklagten an Rechtsanwalt Müller vom 3.8.47 folgt, dass die Beklagte nur unter diesem Druck sich auf die Kaufverhandlungen eingelassen hat.

Für die Beurteilung der Frage, ob ein Vertrag mit einer Besatzungsmacht freiwillig abgeschlossen ist, sind jetzt die angesichts der deutschen Restitutionspflicht festgesetzten völkerrechtlichen Regeln zu beachten. Die Londoner Erklärung der Alliierten vom 5.1.43, die Richtlinien der vereinigten Stabschefs für General Eisenhower vom April 1945 (JBS 1067) sowie die in den vier Besatzungszonen alsdann ergangenen Spezialverordnungen über Restitution haben den völkerrechtlichen Begriff

"Zwang" dahin erläutert, dass es hier nicht auf die Form, sondern auf die Sache ankommt. Als zwangszweise Entfernung eines Gegenstandes aus dem besetzten Gebiet wird auch die Besitzergreifung durch Vertrag angesehen. Es ist hier nicht zu untersuchen und eine solche Untersuchung käme auch zur Zeit einer deutschen Gerichtsbarkeit nicht zu, ob und wie weit sich derzeitige Erwerbsakte der Besatzungsmächte mit den vorgenannten völkerrechtlichen Grundsätzen vereinen. Hier handelt es sich nur um die im Verhältnis zwischen den jetztigen deutschen Prozessparteien zu treffende Feststellung, - ob die Beklagte seinerzeit ihr Grundstück freiwillig veräußert hat. Nach den vorgenannten Grundsätzen kann hiervon, wenn die Besatzungsmacht von vornherein auf den Gebrauch ihrer Hoheitsbefugnisse - falls sie ihre Absichten nicht durch Vertragsschluss erreichen kann, hingewiesen hat, nicht die Rede sein. Betrachtet man schon die Enteignung durch eine eigene Landesbehörde als "höhere Gewalt", für die der Vermieter nach § 571 BGB dem Mieter nicht gerade zu stehen hat, muss dies umsomehr für den Fall der Wegnahme der Mietsache durch eine fremde Besatzungsmacht gelten. Aus welchem Grund die Besatzungsmacht dabei den Erwerbsakt in die äussere Form eines Vertrages gekleidet hat, also warum zunächst der äussere Anschein einer Beschlagnahme vermieden worden ist, ob hier Propagandarücksichten etwa mitspielten oder nicht, ist hierbei nicht zu untersuchen und auch gleichgültig.

Die Klage kann demgemäss schon deswegen nicht auf die §§ 581, II 571, II BGB gestützt werden, weil es an der Voraussetzung einer freiwilligen Veräusserung durch den Vermieter fehlt.

2. Die Klage muss weiter deswegen scheitern, weil die Inanspruchnahme der Beklagten durch die Klägerin nach den vorgenannten Gesetzesbestimmungen zur weiteren

Voraussetzung hat, dass die Klägerin einen Anspruch auf Schadensersatz wegen Nichterfüllung gegen den Grundstückserwerber, also das sowjet. Aussenhandelsministerium hat. Denn nicht jede Nichterfüllung einer Verbindlichkeit seitens des Erwerbers macht den bisherigen Vermieter haftbar. Der bisherige Verpächter bzw. Vermieter haftet vielmehr nur, wenn die Voraussetzungen vorliegen, unter welchem der Pächter bzw. Mieter vom Erwerber Schadensersatz verlangen kann, insbesondere also, wenn sich der Erwerber im Verzug befindet (s. Staudinger a.a.O. Anm. 45 zu § 571 BGB).

Der Verzug setzt einen vollwirksamen und fälligen persönlichen oder dinglichen Anspruch voraus.

Die Klägerin hat zunächst selbst nicht vorgebracht, dass sie durch eine Leistungsaufforderung an den Erwerber (§ 284 Abs. I BGB) an Erfüllung des Vertrages gemahnt hat, sie ist vielmehr offensichtlich auf der Aufforderung des Erwerbers, das Pachtobjekt zu räumen, nachgekommen.

Entscheidend ist aber hier, dass die Erklärung des Ministeriums für den Aussenhandel der UdSSR vom 25.3.47 "es hebe den Pachtvertrag mit Wirkung vom 1.5.47 auf", einen hoheitlichen Akt der Besatzungsmacht darstellt, der nur nach Besatzungsrecht, nicht aber, nach dem Privatrecht beurteilt werden kann. Die Klägerin hat diesen Akt auch als solchen der Besatzungsmacht verstanden, sonst hätte sie nicht trotz ihres Pachtvertrages das Pachtobjekt widerspruchlos geräumt. Es ist hier völlig gleichgültig, ob sich die Besatzungsmacht zur Erreichung ihrer Zwecke zunächst deutscher Zivilrechtsformen bedient hat. Sie hat das jedenfalls nur getan, solange ihr das passte. Ebenso gut wie sie das Grundstück zur Räumung und zur eigenen Inbesitznahme

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that this is essential for the proper management of the organization's finances and for ensuring transparency in all dealings.

2. The second part of the document outlines the various methods used to collect and analyze data. It describes how this information is used to identify trends, assess performance, and make informed decisions about future operations.

3. The third part of the document focuses on the role of the management team in overseeing the organization's activities. It highlights the need for clear communication, effective delegation, and a strong commitment to the organization's goals.

4. The fourth part of the document discusses the importance of maintaining high standards of quality in all work. It explains how this is achieved through regular monitoring, feedback loops, and a culture of continuous improvement.

5. The fifth part of the document addresses the issue of risk management. It describes how potential risks are identified, assessed, and mitigated to ensure the organization's long-term stability and success.

6. The sixth part of the document discusses the importance of maintaining strong relationships with external stakeholders. It explains how this is achieved through regular communication, collaboration, and a focus on mutual benefit.

7. The seventh part of the document discusses the importance of maintaining a strong ethical foundation. It explains how this is achieved through a clear code of conduct, regular training, and a commitment to integrity in all actions.

8. The eighth part of the document discusses the importance of maintaining a strong financial position. It explains how this is achieved through careful budgeting, cost control, and a focus on generating sustainable revenue.

9. The ninth part of the document discusses the importance of maintaining a strong human resource base. It explains how this is achieved through recruitment, training, and the development of a positive work environment.

10. The tenth part of the document discusses the importance of maintaining a strong reputation. It explains how this is achieved through consistent performance, open communication, and a commitment to excellence in all aspects of the organization's work.

schon zur Zeit des Eigentumsrechts der Beklagten bringen konnte, konnte sie das auch erst jetzt, nachdem sie das Grundstück selbst erworben hatte. Das ändert nichts daran, dass es sich nunmehr um einen Hoheitsakt der Besatzungsmacht handelt. Akte der Besatzungsmacht werden auch nicht nur durch deren militärische Dienststellen getätigt, die Besatzungsmächte pflegen sich vielmehr zur Erreichung ihrer Ziele sowohl ihrer Militär-^{auch ihrer} als/ zivilen Dienststellen zu bedienen. Beide üben in den besetzten Gebieten Hoheitsbefugnisse aus. Die Erklärung der Besatzungsmacht über die Aufhebung des Pachtvertrages kann also nicht unter dem zivilrechtlichen Begriff der Vertragsverletzung betrachtet werden, sondern nur unter dem völkerrechtlichen Gesichtspunkt der Befugnisse der Okkupationsmacht.

Demgemäss steht der Klägerin gegen das Aussenhandelsministerium der UdSSR auch kein zivilrechtlicher Anspruch auf Vertragserfüllung oder Schadensersatzanspruch wegen Nichterfüllung zu. Die Klägerin hat vielmehr nur einen Anspruch an das deutsche Besatzungskostenamt auf Ersatz des ihr durch die Vertragsaufhebung entstandenen Schadens. Hat die Klägerin aber keinen zivilrechtlichen Anspruch gegen den Grundstückserwerber, entfällt auch ein Anspruch gegen die Beklagte, die nach § 571, II BGB ja nur wie ein Bürge haften soll.

3. Zu untersuchen ist schliesslich noch das Vorbringen der Klägerin, dass der vom Aussenhandelsministerium der UdSSR an die Beklagte gezahlte Kaufpreis aussergewöhnlich hoch gewesen sei. Die Klägerin will damit offensichtlich beweisen, dass in diesem Kaufpreis bereits eine Entschädigung für den Fortfall ihres Pachtrechts enthalten gewesen sei. Richtig ist nun zwar, daß z.B. im Enteignungsrecht

die Mieter und Pächter unbeschadet ihres Rechts im Enteignungsverfahren die Feststellung ihres Anteilsverhältnisses selbst betreiben können und einen direkten persönlichen Anspruch gegen den enteigneten Eigentümer auf Erstattung des entsprechenden Anteils an der diesem zugesprochenen Entschädigung haben können, soweit nämlich die Ansprüche der Mieter bzw. Pächter in dieser Entschädigung schon berücksichtigt worden sind (vergl. Koffka Komm. zum Enteignungsgesetz Berlin 1913, Anm. 14a zu § 11 und ferner OLG Braunschweig in Seufferts Archiv 35 S. 312). Im vorliegenden Falle wäre die Klägerin aber dafür beweispflichtig, dass in der Kaufpreissumme bereits ein besonderer Betrag für die Abfindung ihres Pachtrechts enthalten ist. Angesichts der Bestimmung des § 3 des notariellen Vertrages vom 3. Februar 1947 über den Verkauf des Kinotheaters "Harmonie" und des Garagen- und Tankstellenbetriebs an das Ministerium für den Aussenhandel der UdSSR dürfte dieser Beweis von der Klägerin aber kaum zu führen sein. Nach der vorgenannten Vertragsvereinbarung ist die Erwerberin des Grundstücks und der vorbezeichneten Geschäfte vielmehr ausdrücklich darauf hingewiesen worden, daß die Geschäftsbetriebe z. Zt. verpachtet worden sind und die Erwerberin ausdrücklich in die genannten Pachtverträge eingetreten. Diese Bestimmung wäre sinnlos, wenn man sich bei Kaufverträgen zwischen der Beklagten und dem Aussenhandelsministerium dahin geeignet hätte, dass die Pachtrechte in den auf den Kaufpreis aufzuschlagenden Geldbeträgen abgefunden werden sollten.

Zusammenfassend ergibt sich;

Die Klage ist unbegründet, weil

1. Der Kaufvertrag vom 3.2.47 zwischen der Beklagten und dem Aussenhandelsministerium keine "freiwillige" Veräusserung durch die Beklagte darstellt, sodass § 571 BGB nicht zum Zuge kommt,
2. die Aufhebung des Pachtvertrages durch das Aussenhandelsministerium keine zivilrechtliche Vertragsverletzung, sondern eine nur völkerrechtlich zu beurteilende Massnahme der Besatzungsmacht darstellt, die Beklagte nach § 571 II BGB aber nur für die Erfüllung zivilrechtlicher Vertragspflichten einzustehen hat,
3. die Beklagte in der Kaufpreissumme auch keine Entschädigung für das Pachtrecht der Klägerin miterhalten hat, die sie an diese herauszahlen müsste.

1. The first part of the paper is devoted to a general
discussion of the problem. It is shown that the
problem is of great importance and that it has
not been completely solved. The author then
presents a new method for solving the problem.
This method is based on the use of the
variational principle. It is shown that this
method is more efficient than the methods
previously used. The author then applies this
method to the problem of the motion of a
particle in a magnetic field. It is shown
that the results obtained are in good
agreement with the results obtained by other
methods. The author then discusses the
possibility of using this method for solving
other problems. It is shown that this
method is very versatile and can be used
for solving a wide variety of problems.
The author concludes by stating that this
method is a valuable addition to the
tools available for solving problems in
physics.

Standings, 10. Augl. 1937

Aug. 12 Es steht wohl 8 1571 I

die mangelreiche Veranmerkung.

2. Joanglversley, in between Daffinung
w 88 9 No. 2, 21, 57, 57 a 709

W. 11 9 N. 2, 21, 57, 57 a 709

de Minder, die infolge leening nog de eerste
juni 1579 nog vrolijk in Middelburg verbleef, maar
dan nog 1325 maanden later verbleef, is de
van de kerk van Middelburg (1572), dat is de kerk van
de kerk van Middelburg, die is verbleef (1572, de
meest Middelburg in Middelburg is.)

Embryony: leafy br. 21.35 W. 215

Vorber. 8 z- 2581 (Einfluss d. öffentl. Angez. auf
Baugewerkschaften)

Schack, Grun 8 1936, 813, 831

An. 19 2- p 571 das pers. Verh. ist klar; jetzt nur
Erweiterung; wir sind bloße Refren.

§ 571. Kerviel wäßt im Syde des 63, insofern sie
allein u. manche Teile sind sehr wäßig. (S. 264) u. wäßig,
gerade an wäßig. Kerviel aus dem 63. w. 5.

Ann. 44 2^o Aug. 2. Amtes "Jah" bis in vollständig
Spaltung des present.

45: Miri, juch Miri, Erfüllung eines Wunsches! Ich will das Exerbit
man in die Hand nehmen. Man sagt, dass man
Vorstellungungen verlangen, nicht anders als Miete von Exerbit
Sofort den man verlangen kann, also in der Hand. Wenn man die
Exerbit im Vergang befindet!

Ans. 49: All the by drops

Old Braunau, Seuff. Archiv Bl. 31 S. 312

Wirkung: Expropriation eines Baugeschäfts = in majon.

Faßf. Staat entzieht was eine Hand bräutet,
muß aber eine andere Hand volle Frucht
für den Staat spenden.

Verträge unter der Einigung-Seufft-Vertrag
sind als Bäume verstanden.

Thesen aus der Quantität eines (conductors) untersucht
für bestimmt.
fr. 33 i. f. locat. 9, 2

Seydel, Syerung, das Jahr als die Einigung in der Einigung
Ort 1911 11. 6. 1874

2 2 11 Ostern 1874

Eigentümer kauft eine in Miete von der Stadt
in Einigung der bestmöglichen Verfügung der
Mietverhältnisse, wird die Einigung in Miete verhandelt
sowohl in Einigung seiner Beendigung der künftigen
meyer nach dem.

(Reg. 21.68, S. 116)

Miete u. Bäume, aus obigen / Anspruch der
Mietverhältnisse (Einigung / aus 14)

Kaffka Unmündigkeit der Einigung 11.6.74
Ort 19113

Am 14. a. Miete u. Bäume für die Einigung in der Einigung,
in Einigung der bestmöglichen Verfügung der
Mietverhältnisse der bestmöglichen Verfügung, eine direkte
Beurteilung der Einigung der bestmöglichen Verfügung der
unabhängigen Beurteilung der Einigung der bestmöglichen Verfügung.

Grünhut Einigung 1873
S. 140 Eigentümern kommt aus Miete u. Bäume der bestmöglichen
Verfügung, aus der selbst bestmöglichen Verfügung der bestmöglichen
Verfügung der bestmöglichen Verfügung der bestmöglichen Verfügung.
Andererseits der bestmöglichen Verfügung der bestmöglichen Verfügung.

Aug 159 S. 154 (1939)
 Slip a book, ven

Stehen die Säulen, wenn das Hindertändelwerk
in Folge unregelmäßiger, unvollständiger
oder unregelmäßiger, das das Hindertändelwerk
verändert ist.

Belonging to the King's College.

153: Mary d. England 1571 bestimmt ist die
Königinverleihen, für die die letzten Verfügungen festsetzt.
und was uns als Thron festsetzt, der ist der Mary
in England, die die Letzte der Königin ist.
ausging.

S. 155 - *Leptocarpus* *longifolius* *Walt.*

157 a 209 → 17 N. 10. 31
(100 in. 200 in. 300 in. 400 in. 500 in. 600 in. 700 in. 800 in. 900 in. 1000 in.)

Union of June 1857 to 1869 for Reimbursement of
 various fine, days Dec 1869
 and 1871 and 1876
 Union of June 1871 to 1876 days
 offered. Interest.

Spielplan: Aufstellung v. Enten auf einem
Süden. Auf, Fuchsjä 1893

S. 210 In der Eigentümern anwesenden Enten-
spiel auf dem der Ort der Lage für 17-
auf dem der Lage für 17-
Spielplan der Lage - Eigentümern aus
insoweit hatte, als in Enten-
Ort der Lage der Lage der Lage
vorher ist.

Ag 7 68 J. 116

Die Eigentümern in dem Mitter sind
Enten, waspende sind alle auf?
Sache in Mitter in Enten-
enthalten. Mitter auf 14 Enten.
besonders, waspende sind. Unmittelbar August
in Mitter von Enten.
Diese besonders August in Mitter sind für
Mitter, Mitter der Eigentümern ebenso sehr
für, in anwesenden der Mitter in Mitter
in August der Eigentümern.

S. 119 Aufstellung v. Mitter in Mitter an
höhere Stelle aufsteigen. Der Versuch war
die Aufstellung v. Mitter in Mitter von ihm sehr
verheerend. Mitter in Mitter. Daher
keine Aufstellung v. Mitter in Mitter
Mitter. (Ag 21.29 S. 280, 21.31 S. 257
in 68 S. 119).

Lies / Wolkenaußerschlupf

Pachtvertrag vom 19.6.1989

From Jersey laundrette +

2 1/2 from morning
14.7 42

Bayr verley v

14. 2. 42

re la ujet 10/ 30.6.50

Optimus verg auf weitere 10 Jahre

Opis sura 61 30. 6. 1960

Superficial 42.. 600 Mm
(Vine 40 200 Layer in
Tank well -
below
2 400 Volume)

Grass Mice Kaufung - 3. 2. 47

Geräth Kaufverz v. 3. 7. 47
2 Mio

a? Kuno

by Jawsayen 4. Tank Hill behind

3 Häufige Verpflanzung bekannt

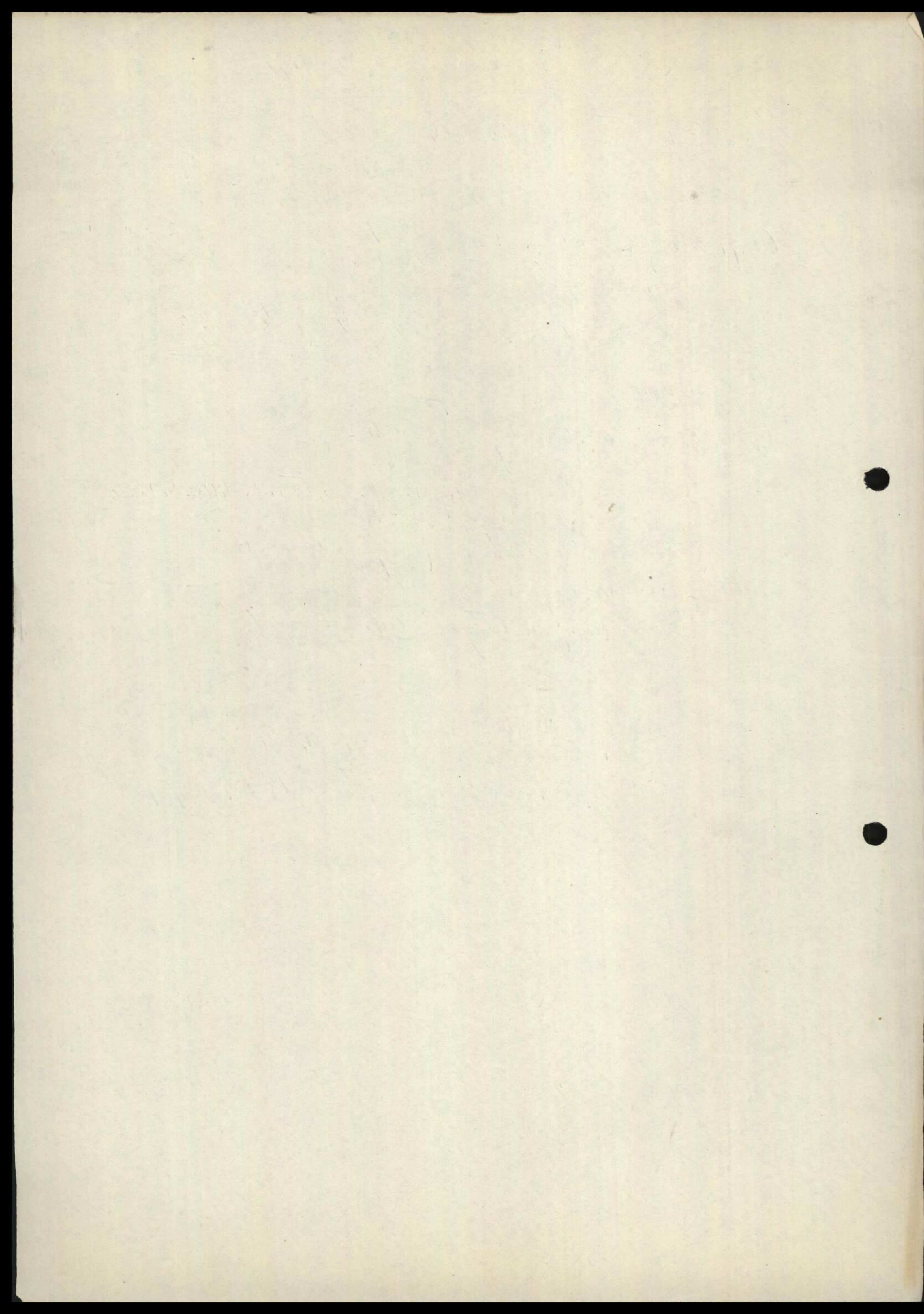
75. Verh. aus mgl. in Wasser, wenn f. Misch-
kangverh. dargestellt ist.

1871 ^{II}

Reg B. 162 S. 249

Was ihm lange d
erwartet, hilt

Ans: you say 4928 Dec in the double 3 of figs
and in the single 1 say 1571 say 1 in.



bitte Akt anlegen

Herrn Dr. Cartellieri mit der Bitte um Bearbeitung

19.7.48

ad 19/7.48

Dr.H./HZ

Herrn
Rechtsanwalt Dr. Albert Schilling

B e r l i n - SW 61
Mehringdamm 17 I

Milane DM 120,000 —
70/70 fl. 205 —
Vornberg 500 —
Prof. 250 —

Sehr geehrter Herr Kollege!

In der Angelegenheit L i e r gegen Wohnungsbaugesellschaft haben wir Ihren Brief vom 22.Juni, in dem Sie auf ein vorangegangenes Schreiben vom 17.Juni Bezug genommen haben, am 28. Juni erhalten. Wir haben dann auf das Schreiben vom 17. Juni gewartet, das erst gestern am 16. Juli, bei uns eingegangen ist.

Wir werden nun die Bearbeitung der Angelegenheit sofort aufnehmen und dafür Sorge tragen, daß das gewünschte Gutachten bis spätestens 8. August in Ihren Händen ist.

Mit kollegialen Grüßen

(Dr. Heimerich)
Rechtsanwalt

Bitte Art anlesen

Herrn Dr. Gattellieri mit der Bitte um Beantwortung

Sehr geehrter Herr Kollege!

Ich habe das Manuskript vom 1. 10. 1934 erhalten und
bin sehr dankbar für die Überlassung. Ich werde
es sofort in die Hände nehmen und mich bemühen,
es so bald wie möglich zu lesen. Ich werde
Ihnen dann eine ausführliche Antwort schreiben.
Mit freundlichen Grüßen
Herrn Dr. Gattellieri

Mit kollegialer Greeting

(H. Gattellieri)
Bonn

DR. ALBERT SCHILLING

RECHTSANWALT
BEI DEN BERLINER GERICHTEN

SPRECHSTUNDEN: 15-18 UHR AUSSER MITTWOCH
UND SONNABEND, SONST NACH VEREINBARUNG

① BERLIN SW 29, DEN 17. Juni 1948.
GNEISENAUSTR. 62H b-1

(ZWISCHEN U.-BAHNHOF SÜDSTERN
UND U.-BAHNHOF GNEISENAUSTRASSE)

TELEFON: 66 49 40
Neue Anschrift ab 5. April:

Berlin SW 61
Mehringdamm 17 I
Telefon: 66 49 40

de/c

16 Juli 1948

Herren Rechtsanwälte

Dr. Dr. Heimerich u.

Dr. Otto,

(17a) Heidelberg,
Neuenheimer Landstr. 4.

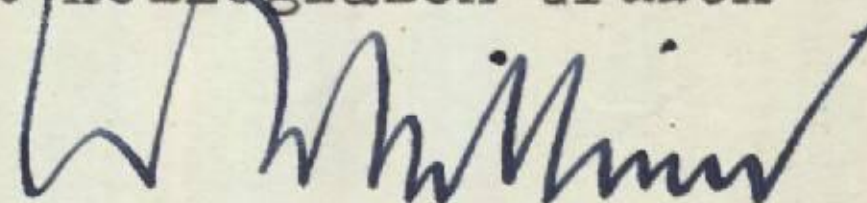
Sehr geehrte Herren Kollegen!

In einer Prozeßsache L i e r . / Wohnungsbaugesellschaft
Kurfürstenstrasse G.m.b.H., Berlin- Wilmersdorf, Mecklen-
burgische Str. 57, in der ich die Beklagte vertrete, bitte
ich um Erstattung eines Rechtsgutachtens. Ich überreiche
Ihnen anliegend Abschrift der Klageschrift, der Klagebe-
antwortung nebst Anlage (Kaufvertrag), dreier weiterer
Schriftsätze nebst Anlagen, des Terminsprotokolls und des
Urteils, durch das der Klageanspruch dem Grunde nach als
gerechtfertigt erklärt worden ist. Ich habe gegen dieses
Urteil Berufung eingelegt.

Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie durch eine an-
erkannte Autorität auf dem Gebiete des Zivilrechts, möglichst
durch einen Heidelberger Zivilrechtslehrer, den Fall begut-
achten lassen würden.

Das Gutachten müßte bis spätestens Anfang August d.J.
in meinen Händen sein.

Mit kollegialen Grüßen



Rechtsanwalt.

Handwritten text at the top of the page, mostly illegible due to fading.

Second section of handwritten text, appearing as several lines of a letter or document.

Third section of handwritten text, continuing the narrative or list.

Fourth section of handwritten text, located in the lower middle part of the page.

Handwritten signature or name, possibly "J. H. [illegible]".

Bottom section of the page, containing faint handwritten text and possibly a date or reference.

Rechtsanwalt
Dr. Fromm
Berlin W 15
Uhlandstr. 173/4 II

Abschrift.

Berlin, den 25. Oktober 1947
Tel.: 91 25 80
I/Pk.

K l a g e

der verwitweten Gertrud L i e r , geb. Oriwohl,
Berlin-Weissensee, Pistoriusstr. 140 b.Kirschke

K l ä g e r i n

Prozeßbevollmächtigter: Dr. Fromm, Berlin W 15,
Uhlandstr. 173/74

gegen

die Wohnungsbaugesellschaft Kurfürsten GmbH.,
Berlin W 62, Kaubstr. 10

vertreten durch ihren Geschäftsführer Hans Otto, ebenda

B e k l a g t e

wegen Schadensersatz

Streitwert: RM 5.000.--

Namens und in anliegender Vollmacht der
Klägerin erhebe ich hiermit

K l a g e

Der Beklagten wird auf-
gegeben, ihre etwaige
Einwendungen binnen 2
Wochen schriftsätzlich
darzulegen

Verhandlungstermin
am 31.1.1948, 11 Uhr

Berlin-Zehlendorf,
Veronikasteig 8
Zimmer 7
Berlin, den 5.12.47
Landgericht Berlin
Zivilkammer 23

Der Vorsitzenden
gez. Unterschrift.

23.0.356.47

Beglaubigt
gez. Gutschmidt
Gerichtsvollzieher

vor dem Landgericht Berlin und lade die
Beklagte zur mündlichen Verhandlung des
Rechtsstreits zu den von dem Herrn Vorsit-
zenden hierneben anzuberaumenden Ver-
handlungstermin mit der Aufforderung, einen
bei diesem Gericht zugelassenen Rechtsan-
walt mit ihrer Vertretung zu beauftragen
und etwaige gegen die Behauptungen des
Klägers vorzubringende Einwendungen und
Beweismittel unverzüglich durch den zu
bestellenden Anwalt in einem Schriftsatz
dem Kläger und dem Gericht mitzuteilen.
Ich werde beantragen,

die Beklagte zu verurteilen, an
die Klägerin RM 5.000.-- nebst
4 % Zinsen seit Klagezustellung
zu zahlen und die Kosten des
Rechtsstreits zu tragen. Ferner
das Urteil evtl. gegen Sicher-
heitsleistung für vorläufig voll-
streckbar zu erklären.

An das
Landgericht
Berlin-Zehlendorf-West.

Rechtsanwalt
Dr. Thron
Berlin 15
Hilfsstr. 173/14

Abschrift

Berlin, den 25. Oktober 1947
Tel.: 91 25 30
I/PK.

K l a g e

der verwitweten Gertrud L. v. G., geb. Grunow,
Berlin-Weissensee, Pistoriusstr. 140 b. Kirchhofs

K l a g e r i n

Prozessbevollmächtigter: Dr. Thron, Berlin 15,
Hilfsstr. 173/14

Uing. 22.12.47
Nr. 166
Gutachten
Gerichtsvoll-
zieh.

Gegen

die Wohnungsgesellschaft Kurfürsten GmbH,
Berlin W 62, Hauptstr. 10

vertreten durch ihren Geschäftsführer Hans Otto, ebenfalls

B e k l a g t e

wegen Schadensersatz

Geschätzter Wert: RM 5.000.--

Namens und in anliegender Vollmacht der
Klägerin erteilt hiermit

K l a g e

Vor dem Landgericht Berlin und läßt die
Beklagte zur mündlichen Verhandlung des
Rechtsstreits zu dem von dem Herrn Vorsitz-
enden niedergelegten anstehenden Ver-
handlungstermin mit der Anforderung, einen
bei diesem Gericht zugelassenen Rechtsanwalt
welt mit ihrer Vertretung zu beauftragen
und etwaige gegen die Beschlüsse des
Klägers vorzubringende Einwendungen und
Beweismittel unverzüglich durch den am
bestellenden Anwalt in einem Schriftsatz
dem Kläger und dem Gericht mitteilen.

Ich werde beauftragen,

die Beklagte zu verurteilen, an
die Klägerin RM 5.000.-- nebst
4 % Zinsen seit Klagestellung
zu zahlen und die Kosten des
Rechtsstreits zu tragen. Ferner
das Urteil evtl. gegen Sicher-
heitsleistung für vorläufig voll-
streckbar zu erklären.

Befähigt
Ges. Gutachten
Gerichtsvollzieh.

22.0.356.47

Verhandlungstermin
am 31.1.1948, 11 Uhr
Berlin-Weissensee,
Veronikastr. 8
Zimmer 7
Berlin, den 2.12.47
Landgericht Berlin
Nivellierstr. 22
Der Vorsitzende
Gen. Unterschrift.

An das
Landgericht
Berlin-Weissensee

B e g r ü n d u n g .

Durch Pachtvertrag vom 19.6.1929 hat der Ehemann der Klägerin von der Beklagten die Grossgaragentankstellen und sonstigen Anlagen nebst einer Wohnung von 2 1/2 Zimmern in Berlin-Weissensee, Langhansstr. 23/24, gepachtet. Durch Pachtvertrag vom 14.2.42 ist dieser Pachtvertrag bis zum 30.6.50 mit einem Optionsrecht der Pächterin auf weitere 10 Jahre verlängert worden. Von diesem Optionsrecht hat die Klägerin Gebrauch gemacht, sodass das Pachtverhältnis bis zum 30.6.1960 läuft. Beweis: Für alles Vorstehende anliegende Fotokopien der Verträge vom 19.6.29 und 14.2.42. Im Februar 1947 hat die Beklagte das Pachtgrundstück an das Ministerium für den Aussenhandel der UdSSR verkauft. Die Käuferin lehnt es ab, das Pachtverhältnis mit der Klägerin fortzusetzen. Beweis: Deren Schreiben vom 25.3.47, das auf der Geschäftsstelle niedergelegt wird. Gemäss § 571, Absatz 2 BGB haftet die Beklagte daher der Klägerin für den von dem Erwerber zu ersetzenden Schaden wie ein Bürge, der auf die Einwände der Vorklage verzichtet hat. Die Kündigung des Pachtverhältnisses für den nachzulässigen Termin ist vorsorglich erklärt.

Der Schaden der Klägerin beträgt RM 10.778.-- je Jahr. Beweis: Vorlegung der Geschäftsbücher und Steuererklärungen und Gutachten des Buchsachverständigen. Da der Klägerin seit 1.5.47 die Ausübung der Pachtung unmöglich gemacht ist, kann sie von diesem Zeitpunkt ab den vorgenannten Schaden von der Beklagten beanspruchen. Für die Monate 1.5.47 bis einschliesslich 1.11.47 also für 6 Monate ist der Schaden wie aus der hervorgehenden Rechnung erfolgt, mindestens RM 5.000.--.

Erhöhung der Klage bleibt vorbehalten. Da die Beklagte jede Ersatzleistung ablehnt und ihre Verpflichtung zur Schadensersatzleistung überhaupt bestreitet, ist Klage geboten. Erklärung nach der Kommandantur anordnung vom 26.7.47 wird beigelegt. Der Gerichtskostenvorschuss in Höhe von RM 80.-- wird gleichzeitig überwiesen. Es wird um möglichst nahe Terminanberaumung gebeten, da die Klägerin ohne jedes Einkommen ist und deshalb auf baldige Urteilsverkündung angewiesen ist. Die Klägerin ist Alleinerbin ihres verstorbenen Mannes.

Beweis: Erbschein.

gez. Dr. Fromm

Rechtsanwalt

Beglaubigt zwecks Zustellung

gez. Dr. Fromm

Rechtsanwalt.

2 Anlagen.

Rechtsanwalt.

Gen. Dr. Fromm

Beglaubigt zwecks Ausstellung

Rechtsanwalt

Gen. Dr. Fromm

Beweis: Urbezeug.

hat. Die Klägerin ist Alleinherin ihres verstorbenen Mannes.

Einkommen ist und deshalb auf baldige Güterverteilung angewiesen

nicht ohne Terminbestimmung geschehen, da die Klägerin ohne jedes

in Höhe von RM 50.-- wird gleichmäßig überwiesen. Es wird um mög-

anordnung von 26.7.47 wird beigelegt. Der gerichtliche Termin

überhaupt besteht, ist Klage gegeben. Klärung nach der Kommandatur

leistung abläuft und ihre Verpflichtung zur Schadensersatzleistung

Erhöhung der Lage bleibt vorbehalten. Da die Beklagte jede Ersta-

wie aus der hervorgehenden Rechnung erfolgt, mindestens RM 5.000.--

1.5.47 bis einschließlich 1.11.47 also für 6 Monate ist der Schaden

vorgemachten Schaden von der Beklagten beizubringen. Für die Monate

Pachtung unmöglich gemacht ist, kann sie von diesem Zeitpunkt ab den

Buchschweinstangen. Da der Klägerin seit 1.5.47 die Ausübung der

Gang der Geschäftsbücher und Aktenverklärungen und Unterlagen des

Der Schaden der Klägerin beträgt RM 10.778.-- je Jahr. Beweis: Vorle-

erläßt.

Pachtverhältnisses für den nachfolgenden Termin ist vorsorglich

auf die Bewände der Voraklage verzichtet hat. Die Klärung des

den von dem Erwerber zu ersetzenden Schaden wie ein Bürger, der

Genoss. 2571, Absatz 2 BGB hat die Beklagte durch der Klägerin für

schließen vom 25.3.47, das auf der Geschäftsführer niedergelegt wird.

es an, das Pachtverhältnis mit der Klägerin fortzusetzen. Beweis: Doren

Ministerium für den Ausschnitt der UDSB verweist. Die Klärung fehlt

14.2.47. Im Februar 1947 hat die Beklagte das Pachtverhältnis an das

eltes Vorstehende mündliche Fotokopie der Verträge vom 19.6.39 und

achtet, sodass das Pachtverhältnis bis zum 30.6.1960 läuft. Beweis: Für

lingert werden. Von diesem Optionsrecht hat die Klägerin Gebrauch ge-

30.6.50 mit einem Optionsrecht der Pächterin auf weitere 10 Jahre ver-

gesehen. Durch Pachtvertrag vom 14.2.42 hat dieser Pachtvertrag die am

Wohnung von 2 1/2 Zimmern in Berlin-Weissenhof, Langenstra. 28/24, Ge-

Beklagten die Grasseigentümern und sonstigen Anlagen nebst einer

Durch Pachtvertrag vom 19.6.1939 hat der Erwerber der Klägerin von der

Begegnung

Dr. Albert Schilling

Rechtsanwalt u. Notar

Berlin SW 61

Mehringdamm 17 I

Telefon 66 49 40

Abschrift.

21.1.1948 a-b/Hg.

In Sachen

Lier./Wohnungsbaugesellschaft

23.0.356/47

wird der am 15.1.48 gestellte Klageabweisungsantrag wie folgt begründet:

Der geltend gemachte Anspruch wird nach Grund und Höhe bestritten.

a) Grund des Anspruchs:

Es ist richtig, dass der verstorbene Ehemann der Klägerin von der Beklagten den auf dem Grundstück Weissensee, Langhansstr. 23/24 unterhaltenen Grossgaragentankstellenbetrieb nebst Wohnung durch Pachtvertrag vom 14.2.42 gepachtet und die Klägerin als alleinige Erbin ihres verstorbenen Mannes von dem im Pachtvertrage vorbehaltenen Optionsrecht Gebrauch gemacht hat, sodass das Pachtverhältnis bis zum 30.6.1960 läuft. Durch Kaufvertrag vom 3.2.1947 - Nr.19/47 des Notars Reinhard Freiherr von Godin - hat die Beklagte das Grundstück an das Ministerium für den Aussenhandel der UdSSR verkauft. In dem gleichzeitig abgeschlossenen Kaufvertrage über die auf dem Grundstück unterhaltenen Geschäftsbetriebe -Nr.20/47 des Notars Reinhard Freiherr von Godin - ist in § 3 folgendes festgelegt:

"Dem Käufer ist bekannt, dass die verkauften Geschäftsbetriebe zur Zeit verpachtet sind. Der Zustand der verkauften Betriebe, die Pachtverhältnisse und Optionsrechte sind dem Käufer gleichfalls bekannt.

An das

Landgericht.

Berlin-Zehlendorf.

Die

Die Übergabe des Garagenbetriebes nebst Tankstelle erfolgt gleichzeitig mit der Übergabe des Grundstücks. Nutzungen und Lasten gehen mit dem gleichen Tage auf den Käufer über.

Käufer tritt an Stelle des Verkäufers in die über die verkauften Betriebe abgeschlossenen Pachtverträge bzw. Optionen ein.

Käufer behält sich vor, mit den jetzigen Pächtern über etwaige Vertragsänderungen zu verhandeln."

Auf Grund der vorstehenden Verträge ist das Ministerium für den Aussenhandel der UdSSR an Stelle der Beklagten in den vorgenannten Pachtvertrag eingetreten. (§§ 581 Abs.2, 571 Abs.1 BGB.). Das Ministerium für den Aussenhandel der UdSSR hat der Beklagten am 2.4.1947 mitgeteilt, dass es den Pachtvertrag mit Wirkung vom 1.5.1947 aufhebe und diese Massnahme sich auch auf die von der Klägerin innegehabte Wohnung erstrecke.

Die Klägerin glaubt, hieraus gegen die Beklagte gemäss § 571 Abs.2 BGB. einen Anspruch auf Schadloshaltung herleiten zu können. Diese Auffassung ist irrig. Nach der erwähnten Vorschrift würde die Beklagte nur dann als selbstschuldnerischer Bürge haften, wenn der Klägerin gegen das Ministerium für den Aussenhandel der UdSSR ein Anspruch auf Schadensersatz wegen Nichterfüllung der von ihm übernommenen Verpflichtungen zustünde. An letzterer Voraussetzung aber fehlt es. Die Aufhebung des Pachtvertrages durch das Ministerium, die der Überführung des Garagen- und Tankstellenbetriebs der Klägerin in sowjetische Hand diene, stellt eine der privatrechtlichen Beurteilung entzogene Massnahme der Besatzungsmacht im Rahmen der von ihr ausgeübten Befugnisse dar und begründet keine Entschädigungsverpflichtung des Ministeriums, für die die Beklagte einzustehen hätte. Der Fall liegt genau so wie bei sonstigen Inanspruchnahmen seitens der Besatzungsbehörden, für die eine Entschädigung nicht gewährt wird. Dass es so ist, ergibt die Überlegung, dass es für die Rechtsbeziehungen der Parteien keinen Unterschied machen kann, ob die Ausweisung der Klägerin aus den Pacht-räumen durch die sowjetische Besatzungsmacht vor oder nach Ver-äusserung des Grundstücks stattgefunden hat. In ersterem Falle aber würde die Klägerin selbst nicht auf den Gedanken kommen, sich an die Beklagte halten zu können.

II.

b) Höhe des Anspruchs:

Auch die Höhe des geltend gemachten Anspruchs muss in vollem Umfange bestritten werden.

Falls das Gericht den Anspruch nicht schon dem Grunde nach für ungerechtfertigt hält, müsste die Klägerin ihren Schaden zunächst einmal substantiieren.

Weitere Ausführungen bleiben vorbehalten.

gez. Jurisch

Rechtsanwalt
als amtl.best.Vertreter
des RA.Dr. Schilling,

b) Höhe des Anspruchs:

Auch die Höhe des geltend gemachten Anspruchs muss in
vollem Umfang bestritten werden.
Falls das Gericht den Anspruch nicht schon dem Grunde nach
für ungerechtfertigt hält, müsste die Klägerin ihren Schaden an-
schließend einmal abstrahieren.
Weitere Ausführungen bleiben vorbehalten.

Gez. Jurisch
Rechtsanwalt
als amtl. best. Vertreter
des RA. Dr. Schilling.

Abschrift

Nr. 19 / 1947 des Notariatsregisters.

V e r h a n d e l t

zu Berlin am 3. Februar 1947.

Vor dem unterzeichneten amtlich bestellten Vertreter des Notars

Reinhard Freiherr von G o d i n

mit dem Amtssitz in Berlin W.15., Kurfürstendamm 214

Rechtsanwalt Dr. Albert Schilling, ebenda,
erschieden heute:

1. der Direktor Herr Hans O t t o ,
Berlin-Wilmersdorf, Wiesbadenerstr. 51,
2. der Prokurist Herr Friedrich S c h m i d t ,
Berlin-Wilmersdorf, Sodenerstr. 32,
3. Herr Stepan Wasiljewitsch C h a l o w ,
Vertreter des Ministeriums für den Aussenhandel
der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken (UdSSR),
Berlin-Karlshorst, Marksburgstr. 29.

Die Erschienenen zu 1. und 2. waren dem Notarvertreter nicht bekannt, wiesen sich aber über ihre Persönlichkeiten durch mit Lichtbild versehene Kennkarten aus. Der Erschienene zu 3. war dem Notarvertreter bekannt.

Die Erschienenen zu 1. und 2. erklärten, dass sie ihre nachstehenden Erklärungen namens der

Wohnungsbaugesellschaft Kurfürstenstrasse G.m.b.H.,
Berlin-Wilmersdorf, Kaubstrasse 10

abgeben und entgegennehmen, zu deren Vertretung sie als Geschäftsführer bzw. Prokurist dieser Gesellschaft gemeinschaftlich berechtigt seien.

Herr Chalow legte beglaubigte Vollmacht des Ministeriums für den Aussenhandel der UdSSR vom 14. 12. 1946 vor und erklärte, dass er die nachstehend beurkundeten Erklärungen namens des genannten Ministeriums für den Aussenhandel der UdSSR abgeben bzw. entgegennehmen werde.

Die Erschienenen erklärten übereinstimmend:
Eingetragener Eigentümer des zu

Berlin-Weissensee, Langhansstr. 23/24

belegenen, im Grundbuch des Amtsgerichts Berlin-Weissensee von
Weissensee Band 89 Blatt 2627 und Band 76 Blatt 2248

verzeichneten Grundstücks ist die Wohnungsbaugesellschaft Kurfürstenstrasse Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin-Wilmersdorf, Kaubstrasse 10. Bezüglich dieses Grundstücks schliessen wir hiermit nachfolgenden

Grundstücks - Kaufvertrag:

§ 1.

Die Wohnungsbaugesellschaft Kurfürstenstrasse G.m.b.H., vertreten durch die Erschienenen zu 1. und 2., im nachstehenden kurz "Verkäufer" genannt, verkauft, das Ministerium für den Aussenhandel der UdSSR., vertreten durch den Erschienenen zu 3., Herrn Stepan W. Chalow, nachstehend kurz "Käufer" genannt, kauft das vorbezeichnete Grundstück so, wie es steht und liegt, ohne Gewährleistung für Mängel und ohne Zusicherung von Eigenschaften. Verkäufer leistet dafür Gewähr, dass ihm keine geheimen Mängel bekannt sind.

§ 2.

Käufer übernimmt die im Grundbuch von Weissensee Band 76 Blatt 2248 in Abt. II unter Nr. 6 eingetragene Last (Entlüftungskanal). Verkäufer leistet dafür Gewähr, dass keine nicht eingetragenen Lasten bestehen, welche den Wert des Grundstücks nach der Verkehrsauffassung mindern.

§ 3.

Das Grundstück wird gekauft frei von Lasten in Abteilung III dergestalt, dass Verkäufer verpflichtet ist, alle eingetragenen Lasten in Abt. III mit Mitteln des Kaufpreises zurückzuzahlen und zur Löschung zu bringen.

§ 4.

Der Kaufpreis beträgt Reichsmark 1.650.000.- (Eine Million Sechshundertfünfzigtausend) und wird von dem Käufer bei dem Notar hinterlegt, der den Betrag auf ein für ihn zu errichtendes Anderkonto bei dem Berliner Stadtkontor, Bezirksbank Wilmersdorf, Uhlandstrasse 122 einzahlen wird.

§ 5.

Beide Vertragsteile weisen den Notar an, aus der hinterlegten Kaufsumme alle in Abt. III eingetragenen Lasten des Grundstücks und ein etwa nicht eingetragenes Hauszinssteuerabgeltungsdarlehen zurückzuzahlen. Verkäufer erklärt, dass ein solches nicht besteht.

In Abt. III sind eingetragen:

GM. 500.000.- Grundschild und

GM. 175.000.- Darlehen,

GM. 675.000.- beide für die A.G. für Verkehrswesen in Berlin, und zwar zur Gesamtheit auf dem Grundstück Berlin-Weissensee Band 76 Blatt 2248 in Abt. III unter Ziffer 19 und 20 und auf dem Grundstück Weissensee Band 89 Blatt 2627 in Abt. III unter Ziffer 4 und 5.

Von dem nach Rückzahlung aller hiernach zurückzuzahlenden Lasten verbleibenden Kaufpreisrest ist an Verkäufer ein Teil von RM. 925.000.- (Neunhundertfünfundzwanzigtausend) auszusahlen, sobald der Eigentumswechsel im Grundbuch eingetragen ist, der Rest, sobald die zurückzuzahlenden Lasten im Grundbuch gelöscht sind.

Ein die Wertzuwachssteuer in voraussichtlicher Höhe dekkender Betrag ist einzubehalten und freizugeben, sobald die Wertzuwachssteuer veranlagt und bezahlt ist bzw. von dem Verkäufer nachgewiesen wird, dass eine Wertzuwachssteuer nicht zur Erhebung gelangt.

§ 6.

Die Uebergabe des Kaufgrundstücks erfolgt nach Vorlage sämtlicher erforderlichen behördlichen Genehmigungen, insbesondere der Preis- und Wohnsiedlungsgenehmigung und nach Eintragung des Eigentumswechsels im Grundbuch, und zwar an dem darauf folgenden Kalendermonatsersten.

Nutzungen und Lasten des Grundstücks gehen mit diesem Tag auf den Käufer über.

§ 7.

Alle Kosten dieses Vertrags und seiner Ausführung einschliesslich der Kosten der Preisprüfungsstelle, 3% Maklerprovision für den Makler Max Lössel, Berlin-Mariendorf, Kaiserstr. 6 und der Grunderwerbssteuer trägt Käufer.

Sollte dieser Vertrag nicht durchgeführt werden können, so werden sämtliche entstandenen Notariats- und Preisprüfungskosten von dem Käufer getragen.

Eine etwaige Wertzuwachssteuer trägt Verkäufer.

Sodann erklärten die Erschienenen zu 1. bis 3. übereinstimmend:

"Wir sind darüber einig, dass das Eigentum an dem Kaufgrundstück auf den Käufer übergehen soll. Verkäufer bewilligt und beide Vertragsteile beantragen die Eintragung des Eigentumswechsels im Grundbuch. Beide Vertragsteile bewilligen und beantragen die Löschung der in § 5 aufgeführten Lasten.

Die Erschienenen zu 1. und 2. versichern, dass das Vermögen der durch sie vertretenen Wohnungsbaugesellschaft Kurfürstenstrasse G.m.b.H. nach der Nazibeschlagnahme-Verordnung nicht beschlagnahmt ist und dass das Vermögen der Gesellschaft nicht unter das Gesetz 52 und den Befehl 124 fällt.

Das Protokoll ist vom Notarvertreter vorgelesen, von den Beteiligten genehmigt und eigenhändig wie folgt, unterschrieben worden:

Hans Otto
Friedrich Schmidt
Stepan Wasiljewitsch Chalow
L.S. Dr. Albert Schilling
Notarvertreter.

Rechtsanwalt
Dr. Fromm
Berlin W.15,
Uhlandstr.173/74.

Berlin, den 21.2.1948.

I n S a c h e n

Lier ./.. Wohnungsbaugesellschaft

- 23 O 356/47 -

wird auf die Klagebeantwortung vom 21.1.1948
folgendes erwidert:

1.) Grund des Anspruchs:

Die Beklagte haftet der Klägerin gemäss §§ 581, Absatz 2, 571, Absatz 2, BGB für den von dem Erwerber zu ersetzenden Schaden wie ein Bürge, der auf die Einrede der Vorausklage verzichtet hat. Die Klägerin braucht also den Käufer des Grundstücks nicht vorher wegen ihres Schadensersatzanspruches zu verklagen, sondern kann sich gleich an die Beklagte halten, die wie ein Bürge haftet.

Die Einwendungen der Beklagten, sie habe der Klägerin keinen Schaden zu ersetzen, weil den Käufer keine Schadensersatzpflicht treffe, ist unlogisch. Denn die Beklagte führt ja selbst den § 3 des Überlassungsvertrages an, in welchem sich der Käufer verpflichtet hat, in die abgeschlossenen Pachtverträge einzutreten, also seine Verpflichtung der Klägerin gegenüber auch anerkannt hat. Zweifellos hat die Beklagte aus diesem § 3 des Kaufvertrages einen Regressanspruch gegen den Käufer, wenn dieser die übernommenen Verpflichtungen nicht einhält und zwar in der Höhe in der sie der Klägerin für den von ihr erlittenen Schaden eintreten muss.

Völlig unsinnig ist ferner die Einwendung der Beklagten, die Ablehnung der Pachtübernahmepflicht seitens des Käufers stelle sich nicht als eine privatrechtliche Massnahme sondern als ein obrigkeitlicher Akt dar, der die Klägerin um alle ihre Ansprüche bringe. Der Käufer ist nicht "die Besatzungsmacht, sondern der Käufer ist -wie die Beklagte selbst ausführt- eine Immobilienverwaltung des Ministeriums für den Aussenhandel, also wenn zwar

An das
Landgericht Berlin,
Berlin-Zehlendorf.

Berlin-Sonnenhof.
Landgericht Berlin,
Am 28.

entstandene, sondern der Käufer ist - wie die Anträge bringen. Der Käufer ist nicht "über-
ketteter Art der, der die Klägerin um alle ihre
privatrechtliche Ausnahme sondern als ein obli-
gatorischer Käufer stelle sich nicht als eine
Beklagte, die Ablehnung der Forderungspflicht
Vollst. notwendig ist ferner die Anwendung der
neuen Schäden entstehen muss.

in der sie der Klägerin für den von ihr erlitte-
nen Schaden nicht eintrifft und zwar in der Höhe
den Käufer, wenn dieser die übernommenen Ver-

§ 3 des Kaufvertrages einen Regressanspruch gegen
Kaufmann hat. Zweifellos hat die Beklagte aus diesem
Verpflichtung der Klägerin gegenüber auch aner-

schlossenen Kaufverträge einmüßig, also seine
sich der Käufer verpflichtet hat, in die abge-
ben § 3 des Überlassungsvertrages an, in welchem

anlogisch. Denn die Beklagte trägt selbst
Käufer keine Schadensersatzpflicht trifft, ist
Klägerin keinen Schaden zu ersetzen, weil den

Die Einwendungen der Beklagten, sie habe der
haftet.

gleich an die Beklagte halten, die wie ein Bürge
ersatzanspruch zu verkleiden, sondern kann sich
Grundstücks nicht voran wegen ihres Schadens-

hat. Die Klägerin braucht also den Käufer des
den auf die Forderung der vorerwähnten Verpflich-

erwähnt zu ersetzenden Schaden wie ein Bürge,
Absatz 2, 571, Absatz 2, BGB für den von dem
Die Beklagte haftet der Klägerin gemäß § 581,

1.) Grund des Anspruchs:

folgendes ergibt:

Wird auf die Klageantwortung vom 21.1.1948

- 23 0 350/47 -

Lien. V. Vermögensgegenständlichkeit

In 9 a n e n

Umladungstr. 17374.
Berlin W. 15,
Dr. Thoma

Rechtsanwalt

Berlin, den 21.2.1948.

Abschrift.

auch eine ausländische Rechtspersönlichkeit, so doch keine Militärregierung. Eine obrigkeitliche Massnahme wie Ausweisung aus einem Hause oder Grundstück kann daher dieser Käufer überhaupt nicht treffen. Er hat aber auch in diesem Falle keine solche Massnahme getroffen, sondern er hat lediglich der Klägerin gegenüber erklärt, dass er den Pachtvertrag nicht erfüllt. Vorher hat der Käufer von Mitte 1946 bis 1. Mai 1947 an die Klägerin für die von ihm untergemieteten Räume einen Untermietszins gezahlt. Eine Ausweisung der Klägerin durch "Die Sowjetische Besatzungsmacht" hat überhaupt nie stattgefunden. Es wird gewiss für die Beklagte nicht ganz einfach sein, ihre Regressansprüche gegen den Käufer durchzusetzen. Aber es war ja Sache des Beklagten, sich beim Kaufabschluss gegen eine solche Regressgefahr durch Kautionsbeträge zu sichern. Jedenfalls kann die Klägerin nicht darunter leiden, wenn die Beklagte eine solche Sicherung vernachlässigt hat. Hier fällt auch ins Gewicht, dass die Beklagte einen ganz ausgezeichneten Kaufpreis erhalten hat, nämlich 2,6 Millionen Reichsmark für ein Grundstück, das einen Einheitswert von ca. RM 500.000.-- hat!!

Übrigens hat auch der Chef der Immobilienverwaltung des Ministeriums für den Aussenhandel der UdSSR, also der Leiter des Käufers, der Klägerin wiederholt erklärt, sie möge sich wegen ihrer Schadensersatzansprüche an die Wohnungsbaugesellschaft, die Beklagte, halten, weil diese einen ausreichenden Preis hierfür erhalten habe.

Beweis: Vernehmung der Klägerin.

2.) Höhe des Schadens:

Die vorstehende Klage umfasst nur einen Teilanspruch von RM 5.000.-- im Kosteninteresse. Die Klägerin trifft somit vorerst nur die Substantiierungspflicht für diese Summe. Sie hat sich auf ihre Geschäftsbücher und Steuererklärungen sowie auf das Gutachten eines Sachverständigen dafür berufen, dass sie allein schon in der Zeit vom 1.5.1947 bis 1.11.1947, also für 6 Monate, einen Schaden von RM 5.000.-- erlitten hat. Über die Gesamthöhe des Schadens der Klägerin wird erst dann eine höhere Feststellung zu treffen sein, wenn der Anspruch dem Grunde nach nicht mehr streitig ist und die Beklagte sich endlich zu Verhandlungen bereit erklärt, was sie bisher immer wieder abgelehnt hat.

In der Anlage wird eine vorläufige Aufstellung der Klägerin über den ihr insgesamt entstandenen und entstehenden Schaden abschliessend mit einer Summe von RM 157.003,88 überreicht, für deren Richtigkeit auf Sachverständigengutachten unter Prüfung der Geschäftsbücher der Klägerin Bezug genommen wird.

Mdt. hat Abschrift
Frist: zum Termin.

Rechtsanwalt Dr. Fromm
durch den amtl.best.Vertrter
gez. Unterschrift
Rechtsanwalt.

auch eine abschließende Rechtsprechung ist, so doch keine Willkür-
 regierung. Eine entsprechende Ausnahme wie Ausnahme aus einem
 Hause oder Grundstück kann daher dieser Käufer überhaupt nicht frei-
 fen. Er hat aber auch in diesen Fällen keine andere Ausnahme getrof-
 fen, sondern er ist lediglich der Klägerin gegenüber erlöst, dass
 er den Sachvertrag nicht erfüllt. Vorher hat der Käufer von Mitte
 1943 bis 1. Mai 1947 an die Klägerin für die von ihm untergemieteten
 Räume einen unterstehenden Gehalt. Eine Ausnahme der Klägerin
 durch "die Sowjetische Besatzungsregierung" hat überhaupt nie stattge-
 funden. Es wird gewiss für die Klägerin nicht ganz einleuchtend sein,
 ihre Regressansprüche gegen den Käufer durchzusetzen. Aber es war
 ja schon das Beklagte, sich beim Kaufschilling gegen eine solche
 Regressansprüche durch Kontenabträge zu sichern. Jedenfalls kann die
 Klägerin nicht darunter leiden, wenn die Beklagte eine solche Sicher-
 ung vernachlässigt hat. Hier fällt auch ins Gewicht, dass die Be-
 klagte einen ganz ausgezeichneten Kaufpreis erhalten hat, nämlich
 2,6 Millionen Reichsmark für ein Grundstück, das einen Finanzwert
 von ca. RM 500.000.-- hat!

Übrigens hat auch der Chef der Immobilienverwaltung des Ministeriums
 für den Ausverkauf der Häuser, also der Leiter des Käufers, der
 Klägerin wiederholt erklärt, sie möge sich wegen ihrer schonungslos-
 angriffe an die Wohnungsgesellschaft, die Beklagte, halten, weil
 diese einer ganz anderen Sache hierfür erhalten habe.

Beweis: Vernehmung der Klägerin.
2.) Höhe des Schadens:
 Die vorstehende Klage umfasst nur einen Teilbetrag von RM 5.000.--
 im Kosteninteresse. Die Klägerin trifft somit vorerst nur die Sub-
 stanzierungspflicht für diese Summe. Sie hat sich auf ihre Ge-
 schäftsbücher und Steuererklärungen sowie auf die Gutachten eines
 Sachverständigen dafür berufen, dass sie allein schon in der Zeit
 vom 1.5.1947 bis 1.11.1947, also für 6 Monate, einen Schaden von
 RM 5.000.-- erlitten hat. Über die Gesamthöhe des Schadens der
 Klägerin wird erst dann eine höhere Feststellung zu treffen sein,
 wenn der Anspruch der Grunde nach nicht mehr streitig ist und die
 Beklagte sich endlich zu Verhandlungen bereit erklärt, was als die
 für immer wieder abgelehnt hat.

In der Anlage wird eine vorläufige Aufstellung der Klägerin über
 den im insgesamt entstandenen und erlittenen Schaden ab-
 geschlossen mit einer Summe von RM 157.000,88 überreicht, für deren
 Richtigkeit der Sachverständigenbericht unter Führung der Ge-
 schäftsbücher der Klägerin Bezug genommen wird.

Rechtsanwalt Dr. Fromm
 durch den antl. best. Vertreter
 Ges. Unterzeichnet
 Rechtsanwalt

antl. best. Vertreter
 durch den antl. best. Vertreter
 Ges. Unterzeichnet
 Rechtsanwalt

Dr. Albert Schilling

15.3.1948.

Rechtsanwalt u. Notar

Berlin SW 61

Mehringdamm 17

Telefon 66 49 40

In Sachen

Lier ./, Wohnungsbaugesellschaft

- 23.0.356/47 -

wird auf den Schriftsatz der Klägerin vom
21.2.48 folgendes erwidert:

I.

Die Ausführungen der Klägerin zu Grund
und Höhe des Anspruchs machen ein näheres Ein-
gehen auf das der Klage zu Grunde liegende
Pachtverhältnis erforderlich.

Dem mit dem verstorbenen Ehemann der
Klägerin am 19.6.29 mit einer Laufzeit bis zum
30.6.40 abgeschlossenen Pachtvertrag lag eine
Jahrespacht für den Garagen- und Tankstellen-
betrieb von RM 40.200.- und eine Wohnungsmiete
von RM 2.400.- zusammen RM 42.600.- zu Grunde.
Am 1.12.32 wurde bereits die Pacht für den
Garagen- und Tankstellenbetrieb von RM 40.200.-
jährlich auf RM 12.000.- jährlich ermässigt.

Beweis: das Schreiben des Herrn Heinrich
Lier an die Beklagte vom 7.2.33.

Am 14.2.42 wurde der Pachtvertrag bis
zum 30.6.50 mit einem Optionsrecht für weitere
10 Jahre zum Pachtpreis von RM 12.000.- jährlich
mit der Massgabe verlängert, "dass der Pächter
verpflichtet ist, bei Besserung der Verhältnisse
den Pachtzins wieder entsprechend zu erhöhen."

Beweis: der Nachtragsvertrag zwischen
der Beklagten und dem verstorbenen
Ehemann der Klägerin vom 14.2.42,
der abschriftlich in Anlage A vor-
gelegt wird.

Am 26.6.46 teilte das Bezirksamt Weissen-
see, Amt für Kraftfahrzeuge, der Firma der Klä-
gerin mit, dass lt. Anordnung der Kommandantur

An das
Landgericht Berlin
Berlin-Zehlendorf-West

alle Garagen bis zum 14.7.46, mit Ausnahme der bereits von der russischen Handelsgesellschaft Osobtorg gemieteten Räume, freigemacht werden müssten, dass die freigewordenen Garagen von der sowjetischen Handelsgesellschaft Osobtorg gemietet würden und dass es zwecklos sei, etwas gegen diesen Beschluss zu unternehmen.

/ Beweis: das in Abschrift in Anlage B vorgelegte Schreiben des Bezirksamts Weissensee an die Firma der Beklagten vom 26.6.46.

Daraufhin ist die Klägerin mit der russischen Handelsgesellschaft Osobtorg in Verhandlungen über die Unterverpachtung des von der Beklagten gepachteten Garagen- und Tankstellenbetriebes eingetreten und hat den in Anlage C vorgelegten Mietvertrag mit der Osobtorg auf Basis einer monatlichen Gesamtmiete von RM 5.640.-- = RM 67.680.- jährlich abgeschlossen.

/ Mit Rücksicht auf diese ausserordentlich günstige Unterverpachtung wurde zwischen den Parteien die in Anlage D abschriftlich vorgelegte Vereinbarung vom 15.8.46 getroffen, wonach für die Dauer des Unterpachtverhältnisses mit der russischen Handelsgesellschaft Osobtorg mit Wirkung vom 1.8.46 die im Pachtvertrag vom 19.6.29 festgesetzte ursprüngliche Pacht von jährlich RM 40.600.- wieder an die Beklagte gezahlt werden sollte.

Die Klägerin, die vor dem Abschluss des äusserst günstigen Unterpachtvertrages mit der Osobtorg keine nennenswerten Überschüsse aus dem von ihr gepachteten Garagen- und Tankstellenbetrieb hätte erzielen können, wurde nunmehr in die Lage versetzt, nicht nur die Zahlung der ursprünglich vereinbarten Pacht von jährlich RM 40.200.- an die Beklagte wieder aufzunehmen, sondern darüber hinaus einen Bruttogewinn von RM 27.480.- jährlich zu erzielen. Da die Klägerin aus diesem Betrag ihre gesamten Unkosten und Steuern decken musste, war ihr effektiver Gewinn erheblich niedriger.

Während die Verhandlungen zwischen der Klägerin und der Osobtorg liefen, wurde die Beklagte durch das in Anlage E abschriftlich vorgelegte Schreiben des Rechtsanwalts und Notars Max Müller, Berlin-Weissensee, Berliner Allee 233,

vom 25.7.1946 bereits darüber verständigt, dass das Einkaufskontor des Handelsministeriums der UdSSR, vertreten durch den russischen Oberst Toropin, einen Kaufvertrag über das frühere Grundstück, in dem sich der Garagen- und Tankstellenbetrieb der Klägerin befand, abzuschliessen wünsche. Wie sich aus diesem Schreiben ergibt und wie vorsorglich unter das Zeugnis des Rechtsanwalts Max Müller, Berlin-Weissensee, Berliner Allee 233, gestellt wird, wies bei dieser Gelegenheit der russische Verbindungsoffizier bereits darauf hin, dass die Besatzungsmacht auch die Möglichkeit hätte, das Grundstück zu beschlagnahmen und sich auf diese Weise das Eigentum an demselben zu verschaffen. Die Beklagte hat auf dieses Schreiben ausweislich des in Anlage F vorgelegten Schreibens vom 3.8.46 geantwortet.

Da die russische Stelle an dem Erwerb des Grundstücks weiterhin lebhaft interessiert war, beauftragte sie im Oktober 46 den Immobilien-Makler, Herrn Max Lössel, Berlin-Mariendorf, Kaiserstrasse 6, mit der Aufnahme von Vorverhandlungen. Herr Lössel wies bei seinem ersten Besuch bei der Klägerin mit Nachdruck darauf hin, dass die interessierte russische Stelle, nämlich das Ministerium für den Aussenhandel der UdSSR, Berlin-Karlshorst, Marcksburgstrasse 29, sich das Objekt durch Beschlagnahme sichern würde, falls keine Einigung über einen freihändigen Kaufabschluss zustande käme.

Beweis: Zeugnis des Immobilien-Maklers
Max Lössel, Adresse wie angegeben.

Die unter dem Zwang der Verhältnisse mit dem Ministerium für den Aussenhandel der UdSSR aufgenommenen Verkaufsverhandlungen führen alsdann zu dem Kaufvertrag vom 3.2.1947, dessen für die Entscheidung dieses Rechtsstreits massgebender Inhalt bereits mit der Klagebeantwortung vom 21.1.48 mitgeteilt worden ist.

Zu 1) Grund des Anspruchs:

a) Die Klägerin hat aus durchsichtigen Gründen bisher verschwiegen, dass sie mit der russischen Handelsgesellschaft Osobtorg einen Unterpachtvertrag abgeschlossen hat, der ihr der Osobtorg gegenüber einen Anspruch auf Vertragserfüllung gibt. Sie hat von dem ihr der Osobtorg gegenüber zustehenden Ansprüchen keinen Gebrauch gemacht, weil die Osobtorg nach Abschluss

des Kaufvertrages die festgelegte Unterpacht nur noch zögernd für einige Monate gezahlt, dann aber die Zahlungen eingestellt hat, weil sie mit Recht befürchten musste, dass die Genehmigung zur Ausübung der Gerichtsbarkeit für einen etwaigen Prozess von der russischen Kommandantur nicht gegeben werden würde.

b) Die Klägerin übersieht völlig, dass das Ministerium für den Aussenhandel der UdSSR nur der verlängerte Arm der russischen Militärregierung ist und von der SMAD Karlshorst für den auf militärische und politische Gründe zurückzuführenden Erwerb von Grundstücksinteressen im sowjetisch besetzten Sektor von Berlin und in der sowjetisch besetzten Zone ausschliesslich und allein als Vertragskontrahent vorgeschlagen wird. Der Vertreter des Ministeriums für den Aussenhandel der UdSSR, Herr Stepan Wasiljewitsch Chalow, untersteht den Weisungen der SMA und ist das ausführende Organ für Sequestrierungen im Rahmen der Befehle 124/126 und der zu ihrer Ausführung ergangenen Direktiven, wofür, falls erforderlich, Beweis angetreten werden kann.

c) Es ist unrichtig, dass das Ministerium für den Aussenhandel vom 1.7.1946 bis 1. Mai 1947 einen Untermietzins für die von der Klägerin untermietweise übernommenen Räume gezahlt habe. Richtig ist vielmehr - und das ergibt sich aus den vorgelegten Anlagen -, dass der Untermietzins von der russischen Handelsgesellschaft Osobtorg gezahlt worden ist, die mit dem Aussenhandelsministerium der UdSSR in keiner Weise indentifiziert werden kann.

d) Käufer ist auch nicht eine Immobilien-Verwaltung des Aussenhandelsministeriums, sondern das Ministerium selbst, das sich für die Verwaltung des Grundstücks und der übrigen von ihm erworbenen Grundstücke einer ausschliesslich zu diesem Zwecke errichteten Immobilien-Verwaltung bedient.

e) Da das Aussenhandelsministerium ein Organ der Militärregierung ist, stellt sich jede Massnahme des Aussenhandelsministeriums auch als ein Akt der Militärregierung dar.

f) Auf Grund der Kontrollratsgesetzgebung ist es dem deutschen Gericht untersagt, Massnahmen der Militärregierungen und ihrer Organe auszulegen und auf ihre Rechtsgültigkeit

nachzuprüfen.

g) Das Gericht ist auch nicht berechtigt, über Ansprüche gegen eine deutsche juristische Person zu entscheiden deren Bestehen von der Gültigkeit oder Ungültigkeit einer von der Militärregierung auf Grund des Besatzungsrechts getroffenen Massnahme abhängt.

h) Eine Haftung der Beklagten besteht nicht, wenn das Ministerium für den Aussenhandel als Organ der russischen Militärregierung das Pachtverhältnis mit der Klägerin fristlos auflöst, weil sich, wie bereits vorgetragen, diese Massnahme ausschliesslich als obrigkeitlicher Akt der Militärregierung im Rahmen des Besatzungsstatuts darstellt.

i) Hätte sich die Beklagte nicht mit dem Aussenhandelsministerium über die Bedingungen des Kaufvertrages verständigt, so wäre das Grundstück ohne weiteres der Beschlagnahme verfallen, weil es für militärische Zwecke gebraucht wurde und die Klägerin genau so rechtlos gestellt worden, wie sie es nach der gegebenen Sachlage ist. Die Beklagte hat bei den Verhandlungen das Ministerium auf die bestehenden Verträge ausdrücklich hingewiesen und die Übernahme der daraus resultierenden Verpflichtungen von dem Ministerium verlangt. Das Ministerium hat sich erst nach eingehenden Verhandlungen zum Eintritt in den mit der Klägerin abgeschlossenen Pachtvertrag bereitgefunden, sich jedoch ausdrücklich vorbehalten, mit der Klägerin über etwaige Vertragsänderungen zu verhandeln. Die Beklagte hat die Interessen der Klägerin zu wahren versucht, soweit sie dazu in der Lage war. Die Beklagte kann, nachdem das Ministerium sich auf höhere Weisung von dem Vertrag losgesagt hat, nicht für den der Klägerin entstandenen Schaden haftbar gemacht werden, weil die Massnahme des Ministeriums der privatrechtlichen Sphäre entrückt ist und ausschliesslich eine der privatrechtlichen Beurteilung entzogene Massnahme der Militärregierung im Rahmen der von dieser ausgeübten Befugnisse darstellt.

Es muss bestritten werden, dass der Vertreter des Ministeriums für den Aussenhandel die Klägerin wegen ihrer Schadensersatzansprüche an die Beklagte verwiesen habe, weil diese angeblich einen ausreichenden Preis erhalten habe. Ich trete durch das Zeugnis des Immobilien-Maklers Max Lössel Beweis dafür

an, dass der Kaufpreis von RM 2.500.000.- bereits bei dem ersten Besuch verbindlich genannt worden ist und die Frage des Pachtverhältnisses des zwischen den Parteien bestehenden Pachtvertrages daher auf die Preisbemessung nicht den geringsten Einfluss gehabt hat.

Im übrigen ist ein nennenswerter bilanzmässiger Gewinn bei dem Verkauf des Grundstücks nicht erzielt worden.

Zu 2) Höhe des Schadens:

Die Beklagte behält sich ausdrücklich vor, im Wege der Widerklage feststellen zu lassen, dass der Klägerin Schadensersatzansprüche gegen sie in der von ihr geltend gemachten Höhe (vgl. Schriftsatz vom 1.3.1948) nicht zustehen. Soweit der Klägerin überhaupt ein Schaden entstanden ist, muss sie sich an ihre Unterpächterin halten. Der Osobtorg stand es auf Grund des Unterpachtvertrages zu, den Vertrag jederzeit mit einer Kündigungsfrist von 3 Monaten, erstmalig zum 30.6.47, zu kündigen. Da der Pachtvertrag von dem Aussenhandelsministerium mit Wirkung vom 1.5.47 aufgehoben worden ist, ist damit auch das Unterpachtverhältnis erloschen. Selbst wenn die Aufhebung des Pachtvertrages - was nach dem Vorhergesagten bestritten wird - unzulässig gewesen wäre, hätte sich die Klägerin die Vorteile des Unterpachtverhältnisses nur bis zum 30.6.47 zunutze machen können. Vom 1.7.47 ab wäre die Klägerin verpflichtet gewesen, an das Aussenhandelsministerium eine Jahrespacht von RM 40.200.- zu zahlen bzw. eine ermässigte Pacht, falls sich das Aussenhandelsministerium darauf eingelassen haben würde. Wegen ihrer Ansprüche aus der Inanspruchnahme des Garagenbetriebes durch militärische Dienststellen der russischen Besatzungsmacht wäre sie dagegen an das Amt für Kriegsschäden und Besatzungskosten Weissensee zu verweisen gewesen, wobei es dahingestellt bleiben kann, ob sie im Rahmen ihrer Pachtaufwendungen überhaupt jemals entschädigt worden wäre. Die von der Klägerin gestellten Schadensersatzansprüche sind in keiner Weise begründet und substantiiert.

Zu der von der Klägerin überreichten vorläufigen Aufstellung kann die Beklagte noch keine Stellung nehmen, da ihr diese Aufstellung bisher nicht zugestellt worden ist.

gez. Jurisch

Rechtsanwalt

als amtl. best. Vertreter des
Rechtsanwalt Dr. Schilling

Z w i s c h e n

der Wohnungsbaugesellschaft Kurfürstenstrasse G m b H
-nachstehend "Verpächterin" genannt-

u n d

Herrn Heinrich L i e r, Berlin-Weissensee, Langhausstrasse 24,
-nachstehend "Pächter" genannt-

wird nachstehender

V e r t r a g

geschlossen:

§ 1

Der Pachtvertrag vom 19.6.1929, der bis zum 30.6.1940 lief, wird um weitere 10 Jahre bis zum 30. Juni 1950 verlängert, nachdem der Pächter gemäss § 8 des Vertrages von dem ihm zustehenden Recht, den Pachtvertrag auf weitere 10 Jahre zu erneuern, mit Schreiben vom 23.2.1939 Gebrauch gemacht hat.

§ 2

Der Pachtzins beträgt gemäss dem Schreiben der Verpächterin vom 4. Mai 1938 bis auf weiteres 12.000.-RM jährlich mit der Massgabe, dass der Pächter verpflichtet ist, bei Besserung der Verhältnisse den Pachtzins wieder entsprechend zu erhöhen.

§ 3

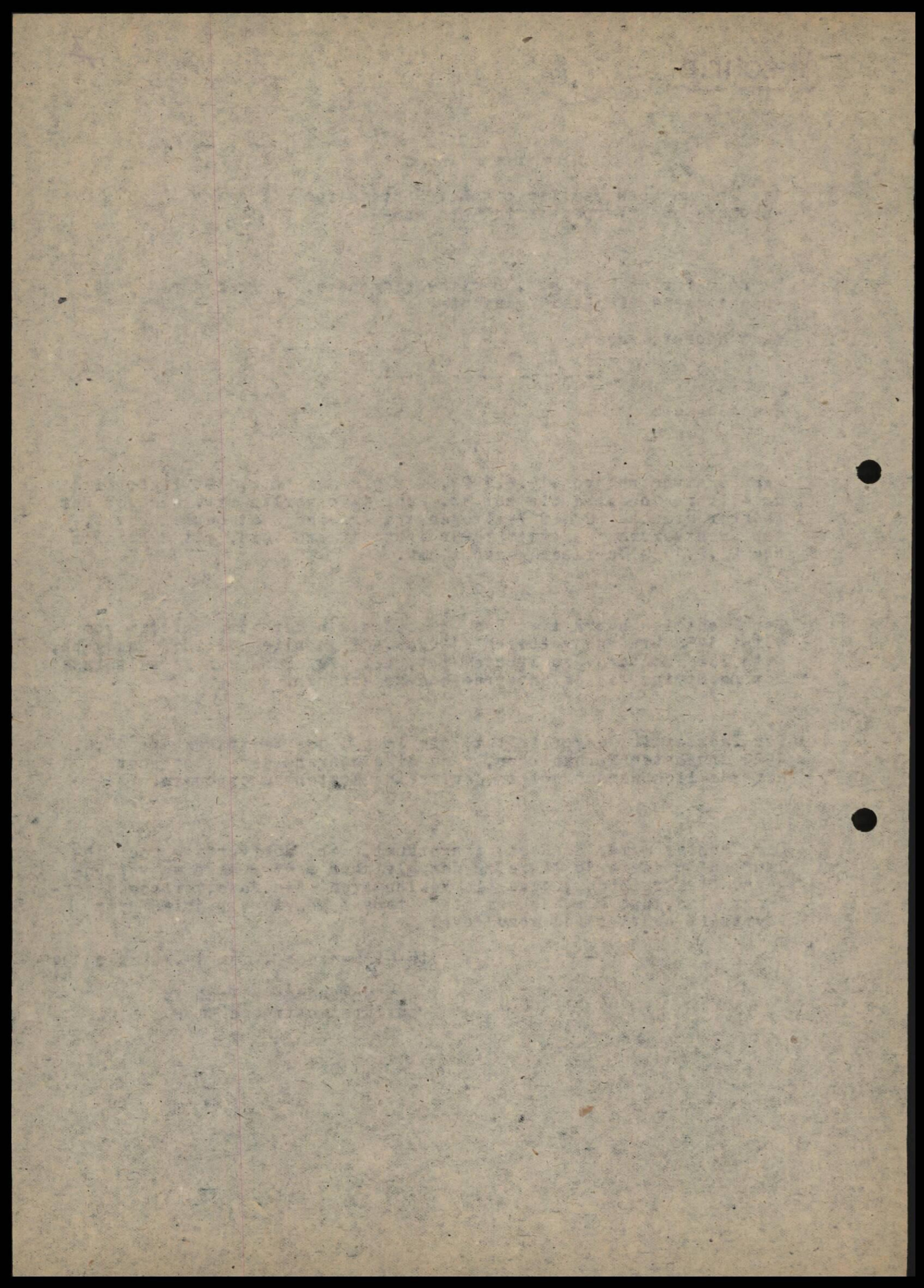
Der Pächter ist verpflichtet, die im § 1 des Vertrages vom 19.6.1929 erwähnten Tankanlagen, wenn dies während der Pachtdauer erforderlich werden sollte, auf seine Kosten zu erneuern.

§ 4

Dem Pächter wird das Recht eingeräumt, den Pachtvertrag nach Ablauf auf weitere 10 Jahre zu den gleichen Bedingungen zu verlängern. Die Erklärung, dass die Verlängerung des Pachtvertrages verlangt wird, hat der Pächter mindestens 3 Monate vor Ablauf der Pachtzeit schriftlich abzugeben.

Berlin-Wilmersdorf, den 14. Februar 1942

Wohnungsbaugesellschaft
Kurfürstenstrasse GmbH



Abschrift.

B

Stadt Berlin
Bezirksamt Weissensee
Amt für Kraftfahrzeuge

Berlin-Weissensee, den 26. Juni 1946
Berliner Allee 107-110

Firma
Grossgaragen L i e r,

Berlin-Weissensee
Langhansstr. 24

Betr.: Räumung der zivilen Kraftfahrzeuge und Werkstätten.

Laut Anordnung der zivilen Kommandantur müssen alle Garagen sowie die Reparatur-Werkstatt der Firma L i e r bis zum 14.7.1946 mit Ausnahme der schon von der russischen Handelsgesellschaft "OBSOTORG" gemieteten Räume freigesetzt werden.

Die freigesetzten Garagen werden von dem sowjetischen Handelsministerium (OBSOTORG) gemietet.

Diesbezügliche Verhandlungen wird der Beauftragte Herr S o t o f f mit Ihnen führen.

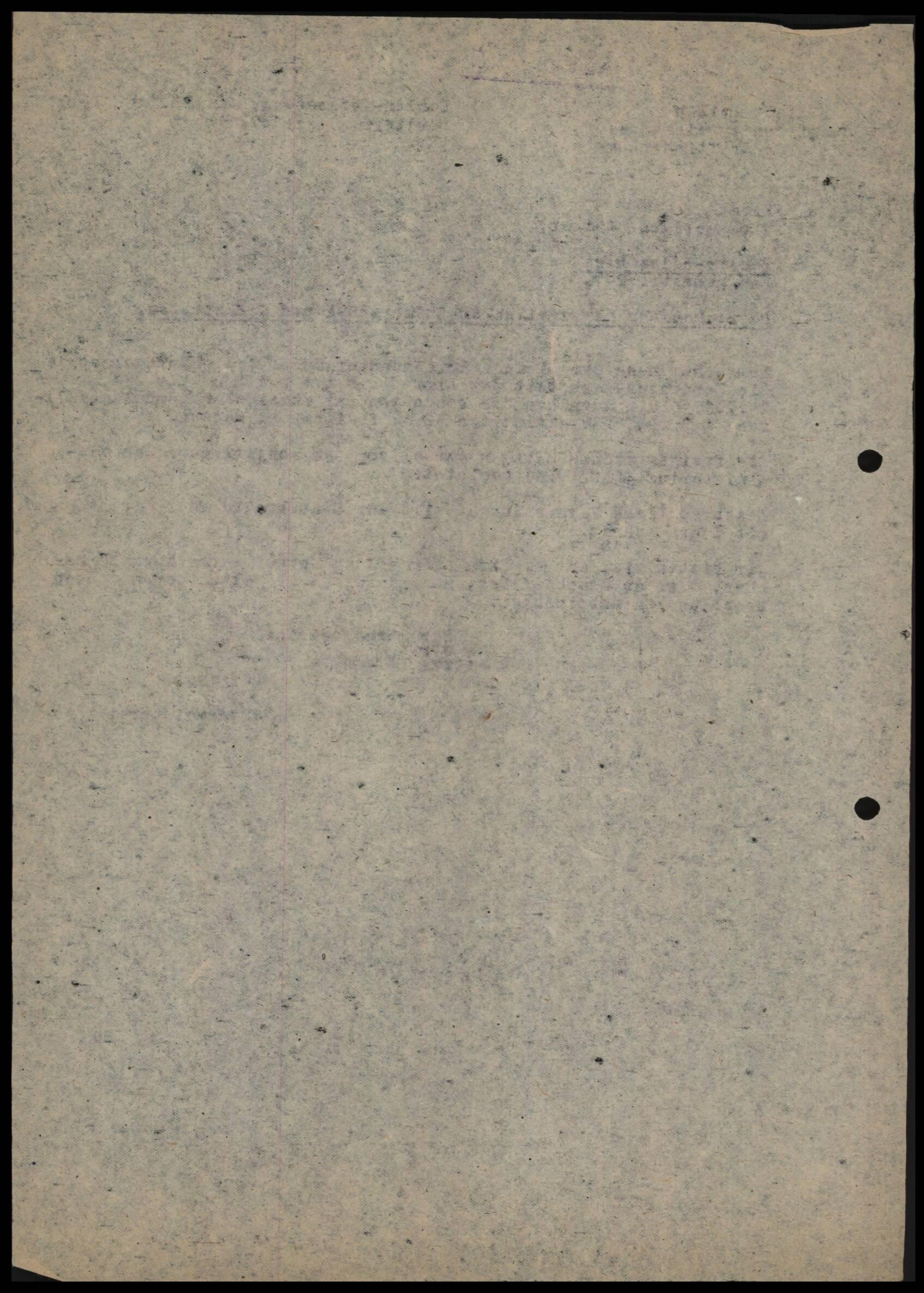
Wir bitten Sie, die Kraftfahrzeughalter darauf aufmerksam zu machen, dass es zwecklos ist, an anderer Stelle etwas gegen diesen Beschluss zu unternehmen.

Der Bürgermeister
(gez) L e s t

Stempel

Bürgermeisterei

Bu



Schrift

Z w i s c h e n

der Firma Heinrich Lie r, Grossgaragen in Berlin-Weissensee,
Langhansstrasse 24

u n d

der russischen Handelsgesellschaft O s o b t o r g,
vertreten durch den Beauftragten, Herrn Sotoff,

wird heute nachstehender

M i e t v e r t r a g

geschlossen:

Die Vertragsschliessenden werden in folgenden "Vermieterin" und
"Mieterin" genannt.

§ 1

Vermieterin vermietet ihre Grossgaragen und Tankstelle mit Werk-
statthallen auf dem Grundstück Berlin-Weissensee, Langhansstrasse
24 an die Mieterin, und zwar werden vermietet:

- a) 90 Boxen
- b) der gesamte Werkstatthof
- c) die bisherige Werkstatt Dattborn
- d) die bisherige Werkstatt Meineke u Jenek
- e) die Einrichtungen für Benzin- und Öllagerung
- f) die Hebebühne mit Kompressoranlage und Abschmiergrube.

Über Lage, Grösse und betriebstechnischen Zustand der Anlage
sind sich die Parteien einig. Die gesamte Anlage wird übernom-
men, wie sie heute steht und liegt.

§ 2

Der Abschluss des Mietvertrages erfolgt auf ein Jahr.

Er verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, wenn er nicht
mit einer Frist von drei Monaten zum Vertragsschluss, d.h. erstma-
lig zum 30. Juni 1947 gekündigt wird.

Die Kündigung muss schriftlich erfolgen.

§ 3

Der Mietpreis wird berechnet:

für 90 Boxen a 25.-- =	RM 2 250.--
für den Hof	" 1 000.--
für die kleinere Werkstatt mit	" 120.--
für die grössere Werkstatt mit	" 520.--
für die gesamte technische Einrichtung	
einschl. Hebebühne und Anlage mit	" 1 750.--

dementsprechend beträgt der Gesamtpreis monatl. RM 5 640.--
(in Worten: Fünftausendsechshundertvierzig Reichsmark).

Der

$$\rightarrow 0 \text{ in } \mathbb{R}$$

1000

—0.8

1998

100

10

Der Mietzins ist monatlich im Voraus zu zahlen.

§ 4

Nicht umfasst von dem Vertrage ist der Wohnraum des Tankwarts Urbschat. Dieser bleibt im Einverständnis beider Parteien auf dem Platz, hält den Hof in Ordnung und bedient die technischen Einrichtungen. Er erhält sein Gehalt durch die Vermieterin.

Den Mietern des Hauses wird, wie bisher, der Müllablageplatz und der Raum zum Teppichklopfen von der Mieterin des Vertrages zur Verfügung gestellt.

§ 5

Die Mieterin übernimmt die Kosten für Müllabfuhr, Licht, Gas und Wasser. Sie hat keinen Anspruch auf die Überlassung des Telefons der Firma Lier, sondern wird für eigenen Telefonanschluss Sorge tragen.

§ 6

Die Mieterin wird die Räume pfleglich behandeln und in Ordnung halten und sie bei Auflösung des Mietverhältnisses im ordnungsmässigen Zustand zurückgeben.

Räumliche Veränderungen in den Räumen sind nur mit Zustimmung der Vermieterin statthaft. Soweit solche vorgenommen werden, kann bei Auflösung des Mietverhältnisses die Vermieterin entweder die kostenlose Belassung der Veränderungen und Einrichtungen auf dem Mietergrundstück fordern, oder die Entfernung der Einrichtungen und die Wiederherstellung des alten Zustandes auf Kosten der Mieterin.

Mieterin haftet für Schäden, die nach dem Einzug durch sie, ihre Arbeiter, Angestellte sowie die von ihr beauftragten Handwerker, Lieferanten und Arbeitsgehilfen schuldhaft verursacht werden, insbesondere für Schäden durch unvorsichtiges Fahren der Fahrzeuge, welche den Werkstatthof benutzen.

Der Mieterin liegt der Beweis dafür ob, dass ein schuldhaftes Verhalten vorgelegen hat.

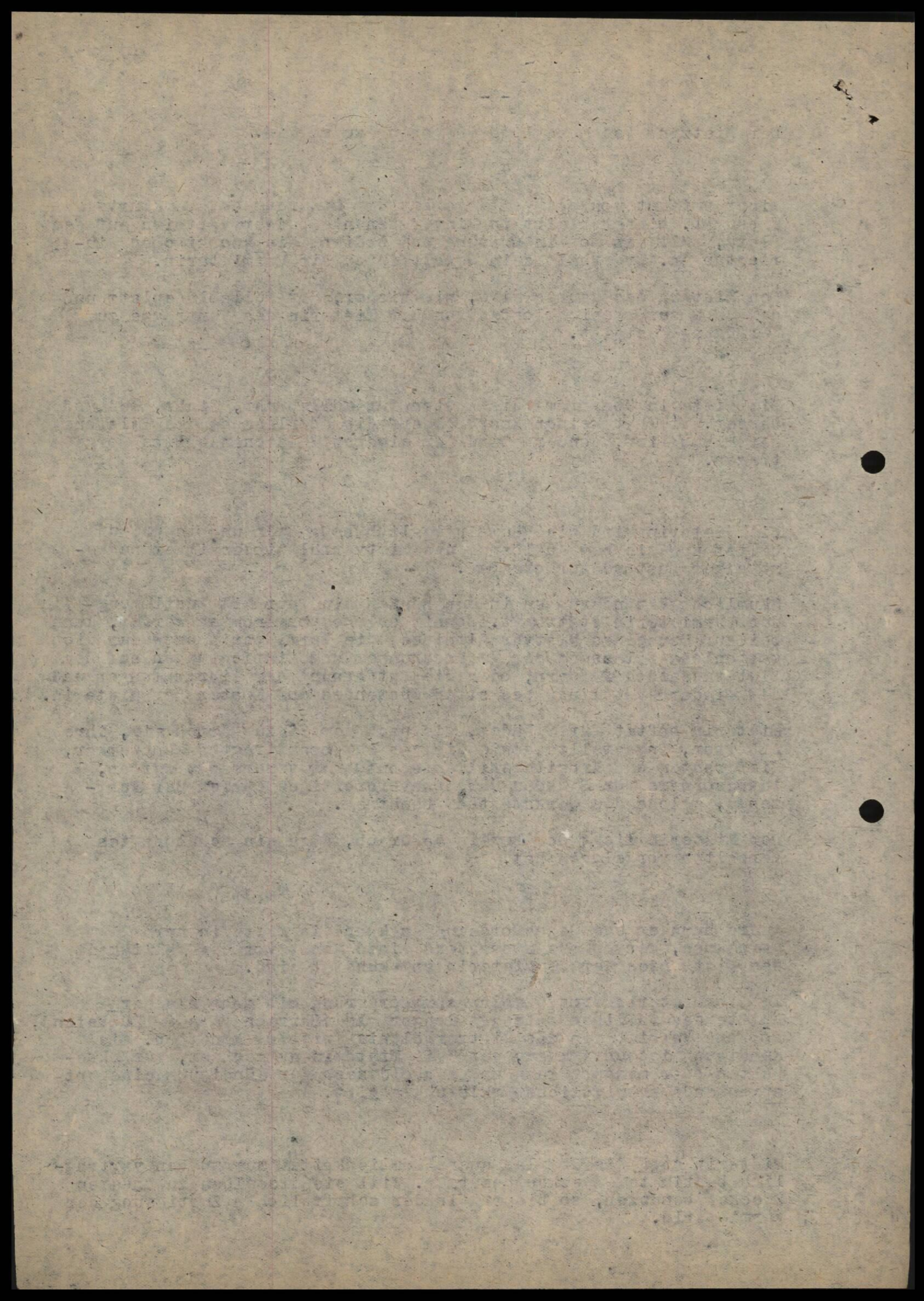
§ 7

Aufrechnungen und Gegenforderungen kann die Mieterin nur vornehmen, wenn diese mindestens einen Monat vor der Fälligkeit des Mietzinses der Vermieterin angekündigt sind.

Ist Vermieterin trotz Zahlungsaufforderung mit mehr als der Hälfte des fälligen Betrages länger als vierzehn Tage im Rückstand, so kann Vermieterin das Mietverhältnis fristlos kündigen. Die Kündigung ist unwirksam, wenn die Mieterin aufrechnen, zurückbehalten oder mindern kann und alsbald nach der Kündigung eine entsprechende schriftliche Erklärung abgibt.

§ 8

Mieterin darf die überlassenen Räumlichkeiten nur zu den vertraglich bestimmten Zwecken benutzen. Will sie dieselben zu anderen Zwecken benutzen, so bedarf sie der schriftlichen Zustimmung der Vermieterin.



Eine Weitervermietung darf nur mit Zustimmung der Vermieterin erfolgen.

§ 9

Der Vermieterin verbleiben die Garagen Nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 13, 14, 15 und 16. Über diese Garagen kann die Vermieterin frei verfügen. Die Mieterin wird ihr den ungehinderten Zutritt nach Massgabe der Benutzung dieser Garagen für die Vermieterin selbst und Dritte, die in ihrem Auftrag oder aufgrund eines Vertragsverhältnisses zur Vermieterin handeln, gestatten. Insoweit steht auch der Vermieterin die Mitbenutzung des Hofes und der Werkstatt zu.

§ 10

Die Vermieterin übernimmt keinerlei Haftung für die in den Mieträumlichkeiten untergebrachten Wagen, Materialien, Gegenstände usw. Der Schutz derselben ist Sache der Mieterin.

§ 11

Endet das Mietverhältnis durch fristlose Kündigung der Vermieterin (vertragswidrige Benutzung der Räume, Mietrückstand) so haftet die Mieterin für den Schaden, den die Vermieterin dadurch erleidet, dass die Räume nach dem Auszug der Mieterin eine zeitlang leerstehen oder billiger vermietet werden müssen. Die Haftung dauert bis zum Ende der vereinbarten Mietzeit, also bis zum nächstmöglichen Kündigungstermin.

§ 12

Mieterin verpflichtet sich, jederzeit einen Bevollmächtigten zu benennen, dem gegenüber die Erklärungen der Vermieterin mit Wirkung für die Mieterin abgegeben werden können.

§ 13

Änderungen und Ergänzungen des Vertrages bedürfen der Schriftform.

Gerichtstand ist das Amtsgericht Berlin-Weissensee bzw. das Landgericht Berlin.

Berlin, den Juli 1946

Abschrift.

Wohnungsbaugesellschaft
Kurfürstenstrasse GmbH

den 15. August 1946
Kaubstrasse 10

An die
Grossgaragen/Grosstankstelle
Heinrich L i e r,
Berlin-Weissensee
Langhansstr. 24

Einschreiben

Betr: Pachtvertrag O/Kon

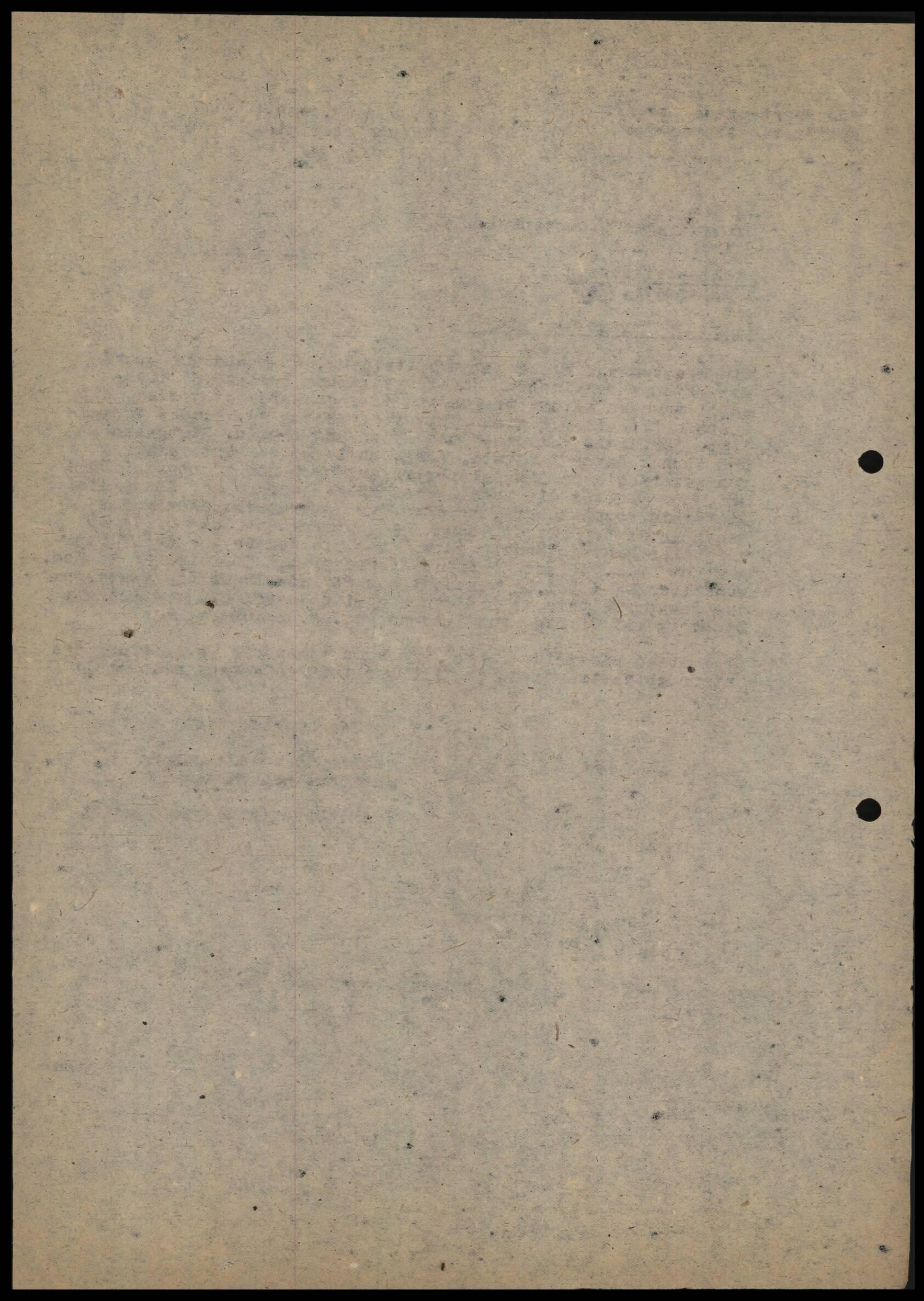
Sie machten uns heute davon Mitteilung, dass Sie auf Grund des mit der russischen Handelsvertretung "Osobtorg" abzuschliessenden Mietvertrages in die Lage versetzt werden, die ursprünglich in § 2 des Pachtvertrages vom 19.VI.1929 festgelegte jährliche Vergütung wieder zu entrichten. Sie gaben uns ferner davon Kenntnis, dass, obgleich der Untervertrag von der russischen Handelsvertretung noch nicht unterzeichnet sei, der Pächter die vermieteten Räume bezogen und die erste Mietsrate bezahlt habe, so dass das Vertragsverhältnis als gegeben angesehen werden könne. Dies vorausgeschickt erklären wir unser Einverständnis dazu, dass Sie den in § 2 des Vertrages vom 19.6.29 festgesetzten Pachtzins von jährlich RM 40 600.-- monatlich RM 3 383,33 zunächst nur für die Dauer des Bestehens des Pachtverhältnisses mit der russischen Handelsgesellschaft Osobtorg mit Wirkung vom 1. August ds. Js. an uns zahlen.

Wir bitten Sie dafür Sorge zu tragen, dass die Vollziehung des Unterpachtvertrages durch die "Osobtorg" ehestens nachgeholt wird.

Hochachtungsvoll

Wohnungsbaugesellschaft
Kurfürstenstrasse GmbH

(gez) Otto (gez) ppa Schmitt



Abschrift.

Max Müller
Rechtsanwalt und Notar
Berlin-Weissensee
Berliner Allee 233

E
Berlin-Weissensee, den 25. Juli 1946
M/2

An die
Wohnungsbaugesellschaft Kurfürsten-
strasse GmbH,

Berlin - Wilmerdorf
Caubstrasse 10

Im Auftrage des Einkaufskontors des Handelsministeriums der UdSSR in Deutschland zu Berlin-Weissensee, Metzstr. 77/81 teile ich Ihnen folgendes mit:

Bei mir erschien heute ein Vertreter des Einkaufskontors der UdSSR in Deutschland, das vertreten wird durch den Obersten Toropin, und erklärte mir, dass das Einkaufskontor beabsichtige, das Ihnen gehörige Grundstück Weissensee, Langhansstr. 24 nebst dem angrenzenden Grundstück Langhansstr. 23, auf welchem das Kino steht, käuflich zu erwerben. Ich wurde ersucht, mit Ihnen wegen der Vereinbarung eines Kaufvertrages, der bei mir zu Protokoll erklärt werden soll, in Verbindung zu treten. Aus den Grundakten habe ich festgestellt, dass Sie die Eigentümerin dieses Grundstücks sind und dass das Grundstück die Grundbuchbezeichnung Weissensee Band 76 Blatt Nr 2248 hat. Das Grundstück ist belastet in Abteilung III unter Nr 19 mit einer Grundschuld von 500.000.- GM für die Aktiengesellschaft für Verkehrswesen in Berlin W 50, Tauentzienstr. 19a und ferner mit einer Darlehenshypothek von 175 000.- GM, eingetragen in Abteilung III unter Nr 20 für die Aktiengesellschaft für Verkehrswesen in Berlin-Wilmersdorf, Heeklenburgischestr. 57. Anscheinend ist die Gläubigerin bei beiden Belastungen dieselbe, sodass sich nur deren Adresse verändert hat. Für die beiden Belastungen haftet noch ein anderes Grundstück, nämlich Weissensee Blatt Nr 2627. Das Hausgrundstück Langhansstr. 23 stellt eine Parzelle des grundbuchmäßigen Grundstücks Blatt Nr 2248 dar. Auf dieser Parzelle liegt das Kino, das verpachtet ist. Die auf dem Grundstück Langhansstr. 24 gelegenen Garagen sind an eine Witwe Gertrud Bar verpachtet.

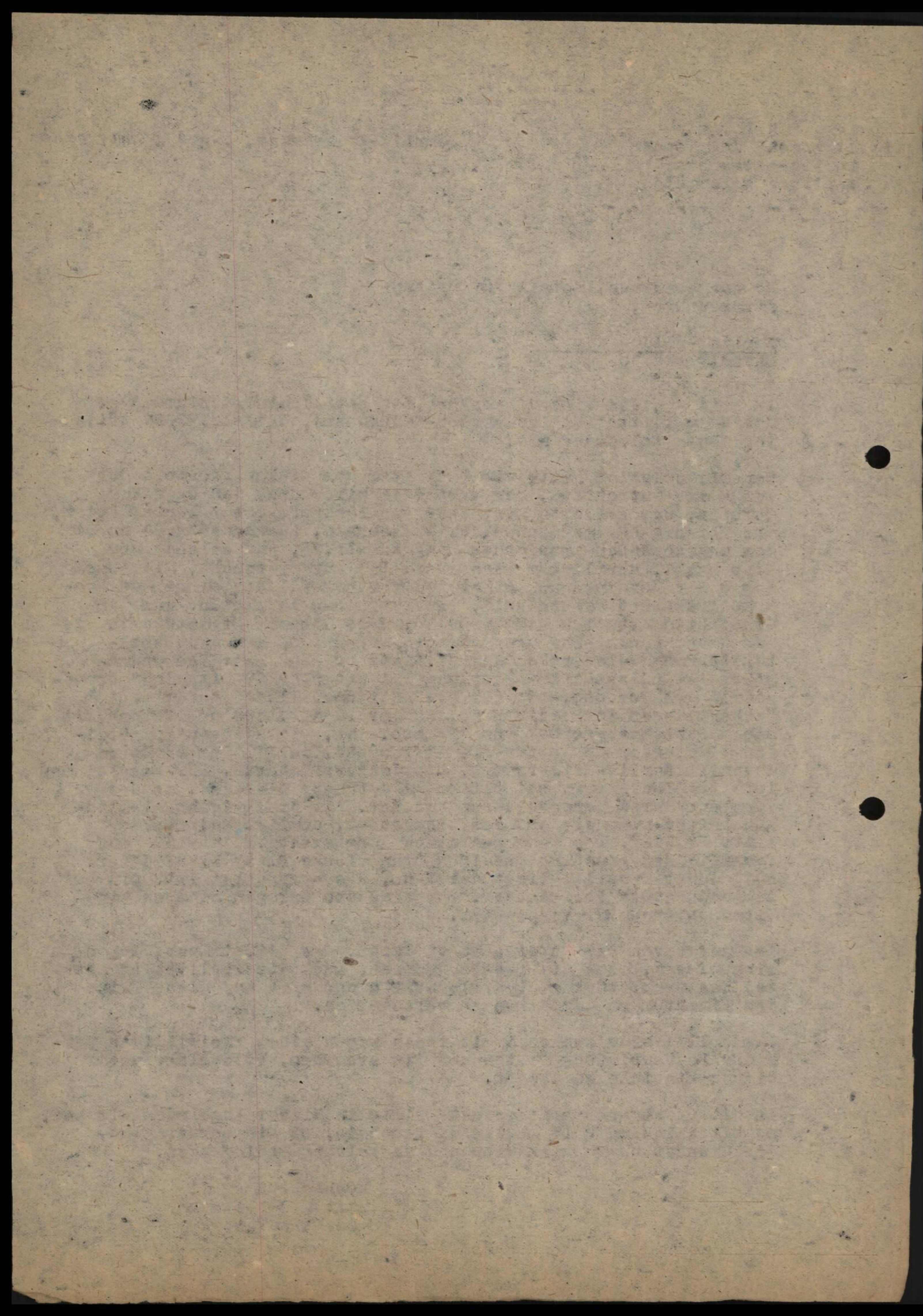
Ich wurde von dem russischen Offizier, der bei mir war, darauf hingewiesen, dass die Besatzungsmacht auch die Möglichkeit hätte, das Grundstück zu beschlagnahmen und sich auf diese Weise das Eigentum an demselben zu verschaffen.

Ich sollte aber zunächst mit Ihnen wegen eines freiwilligen Verkaufs in Verbindung treten und Sie ersuchen, Vorschläge nach dieser Hinsicht zu machen.

Da die Besatzungsmacht es sehr eilig in dieser Angelegenheit hat, so bitte ich um bald möglichen Bescheid, ob Sie bereit sind, das Grundstück zu verkaufen und zu welchen Bedingungen.

Hochachtungsvoll
(gez.) M Müller
Rechtsanwalt

Bu



Wohnungsbaugesellschaft
Kurfürstenstrasse GmbH

Abschrift.

F
den 3. August 1946
Kaubstr. 10

Herrn
Rechtsanwalt und Notar
Max M u l l e r,
Berlin-Weissensee
Berliner Allee 233

O/Kon.

Betr: Kauf Langhensstrasse 23/24

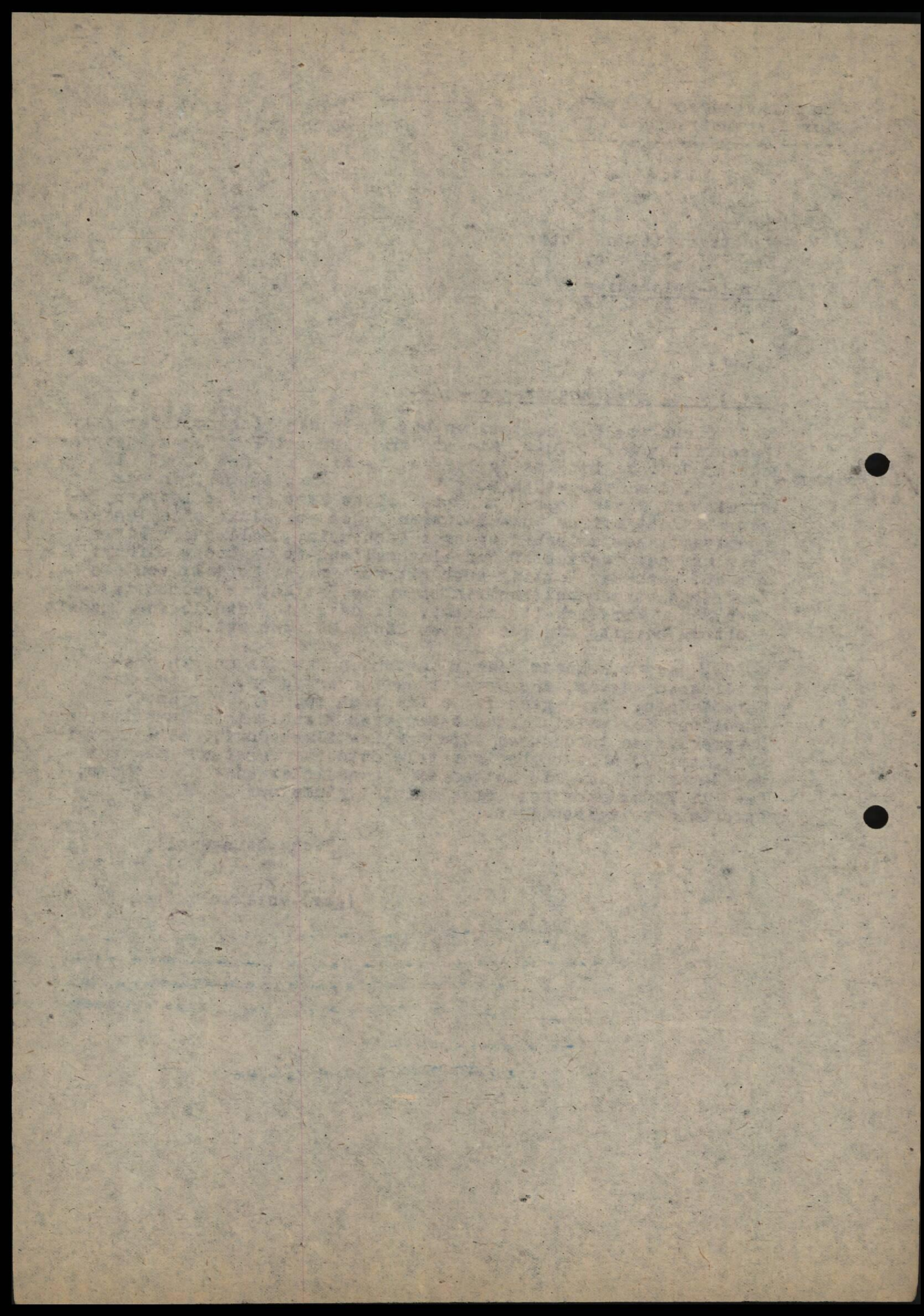
Der Ordnung halber bestätigen wir Ihnen den Eingang Ihrer gfl.
Zuschrift vom 25. Juli. Wie wir in einer telefonischen Ausspra-
che am 1. d. Mts berits darlegten, besteht bei uns nicht die
Absicht, das Grundstück zu veräußern, umsoweniger, da zur
Erreichung einer besseren Rentabilität erst in den letzten Ta-
gen ausgiebige Verhandlungen wegen Abschluss eines Unter-
pachtvertrages zwischen unserer Pächterin, nämlich der Firma
Lier und der russischen Handelsgesellschaft Osobtorg geführt
wurden. Wenn der Vertrag auch zzt noch nicht formell von den
Vertragspartnern unterschrieben wurde, so hat er jedoch ins-
fern schon Wirksamkeit erlangt, als dass die Handelsgesellschaft
Osobtorg bereits die gemieteten Räume bezogen hat.

Daß für, dass wir unter diesen Umständen uns nur ungern ent-
schliessen würden, das Grundstück zu verkaufen, zeigten Sie
Verständnis. Wir sagten Ihnen indessen zu, dass wir unter
Würdigung der vorliegenden besonderen Verhältnisse zu weiteren
Besprechungen in unserem Büro Berlin-Wilmersdorf, Mecklenburgi-
sche Str 57, nach vorheriger telefonischer Verständigung zur
Verfügung stehen. Sie hatten es freundlicherweise übernommen,
das Einkaufskonto des Handelsministeriums der UdSSR ent-
sprechend zu verbüchern.

Hochachtungsvoll

D. o.
(gez) Unterschriften

Bu



Rechtsanwalt
Dr. Fromm

Berlin, den 9.4.1948.

Berlin W.O.F. 5, 11. nov. 1947
Uhlandstr. 173/74.

In S a c h e n

Lier ././ Wohnungsbau-Gesellschaft

- 23 O 356/47 -

wird auf den Schriftsatz vom 15.3.1948 folgendes
erwider:

I. Der von der Beklagten in Abschrift überreichte Mietvertrag zwischen Lier und Osobtorg ist niemals unterschrieben worden. Es ist dann ein kurzgefasster Vertrag von Osobtorg entworfen worden, den die Klägerin und Osobtorg unterschrieben. Die Beklagte erhielt hiervon Mitteilung und erteilte ihre Zustimmung. Die Tatsache dieser Untervermietung spielt jedoch für die Entscheidung dieses Rechtsstreits keine Rolle, denn es war der Klägerin nach dem Pachtvertrag mit der Beklagten vollkommen freigestellt, die Garagen einzeln oder im ganzen an einen Dritten zu vermieten. Die Klägerin musste deshalb auch sofort den vollen Pachtpreis an die Beklagte wieder zahlen. Es wurde vereinbart, dass, wenn die Osobtorg wieder herausgeht, die Klägerin den ermässigten Pachtpreis wieder zu zahlen habe. Massgebend für diesen Prozess ist nur, dass die Beklagte durch den Verkauf des Grundstücks sich selbst zur Fortsetzung des Pachtverhältnisses ausserstande gesetzt hat und dass sie der Klägerin für den hierdurch ihr erlittenen Schaden einzustehen hat.

Hierfür fällt besonders ins Gewicht, dass die Beklagte einen derartig hohen Preis für das Grundstück erzielt hat, wie sie ihn niemals unter der Geltung der deutschen Preisgesetze von einem deutschen Abnehmer hätte genehmigt erhalten können. Sie hat also einen spekulativen Grundstücksverkauf geschlossen und will sich den ganzen Gewinn einstecken und die Klägerin um ihr Recht auf den noch 13-jährigen Pachtgenuss bringen. Das ist unbillig.

Es wird auf Auskunft des Preisamtes Berlin dafür Bezug genommen, dass ~~der~~ der von der Beklagten für

das Grundstück erzielte Kaufpreis von ca. 2,6 Millionen

An das
Landgericht Berlin
Berlin-Zehlendorf.

vollständig übersetzt ist bei einem Einheitswert von RM 500.000.--.

II. Die Klägerin hat die Untervermietung deshalb nicht hervorge-

hoben, weil sie für die Entscheidung des Rechtsstreits ohne Be-

deutung ist. Jedenfalls hat sie sich niemals mit dem Verkauf

des Grundstückes an die Osobtorg durch die Beklagte einverstanden

erklärt und ist auch niemals um ihre Zustimmung gebeten worden.

Die Ausführungen der Beklagten, dass der Verkauf in einer Zwangs-

lage erfolgte, um einer Beschlagnahme des Grundstückes und Ent-

eignung zu entgehen, sind hinfällig. Wenn die Käuferin zur Ent-

eignung und Beschlagnahme im Stande gewesen wäre, so hätte sie

nicht 2,6 Millionen für ein Objekt verausgabt, das ihr ohnehin

entschädigungslos zustand. Ausserdem werden solche Grundstücke

überhaupt nicht enteignet, sondern nur gekauft. Wenn die Be-

klagte ihrer Verpflichtung, ihre Verpächterin zu entschädigen,

entgehen wollte, dann hätte sie es auf die Beschlagnahme und Ent-

eignung ankommen lassen müssen. Erzielte sie aber einen Preis

von mehr als dem Fünffachen des Einheitswertes, so ist es nur

recht und billig, wenn sie dazu angehalten wird, die Klägerin

für den entgangenen 13-jährigen Pachtgenuss dem Gesetz ent-

sprechend zu entschädigen.

Die übrigen Ausführungen der Beklagten gehen fehl. Hier wird

keine militärische Anordnung angegriffen und kein Rechtsakt

der Besatzungsmacht zur Debatte gestellt, sondern es wird le-

diglich der zivilrechtliche Entschädigungsanspruch eines Ver-

pächters gegen einen Grundstücksverkäufer prozessual geltend

gemacht, der aus dem Verkaufsgeschäft ein riesiges spekulatives

Geschäft gemacht hat. Dass der Verkauf nicht der privatrecht-

lichen Sphäre entrückt ist, ergibt allein die Tatsache, dass

er ~~in~~ notarieller Urkunde vor einem deutschen Notar beurkundet

wurde, dass der Kaufpreis regulär ausgezahlt wurde und dass

das Grundstück auf Grund dieses Kaufvertrages unter Auflassung

im Grundbuch umgeschrieben wurde.

III. Höhe des Schadens:

Ihrer Substantiierungspflicht hat die Klägerin dadurch genügt,

dass sie den ihr entgehenden Jahresgewinn ziffernmässig errech-

net hat und sich im brigen auf ihre Geschäftsbücher und Ein-

kommensteuererklärungen zum Nachweis dieser Zahlen berufen hat.

Die Beklagte führt auch kein durchgreifendes Argument an, wes-

halb die Berechnung der Klägerin in einzelnen Punkten unrichtig

sein sollte. Auf Auskunft eines Bücherrevisors oder Wirtschafts-

prüfers für die Richtigkeit der Aufzeichnungen der Klägerin und die Schadenshöhe ist bereits Bezug genommen. Alle übrigen Ausführungen der Beklagten werden -soweit sie nicht ausdrücklich zugestanden sind- bestritten. Die Aufstellung der Klägerin ist der Beklagten zugestellt.

Rechtsanwalt Dr. Fromm
durch den amtl.best.Vertreter
gez. Unterschrift
Rechtsanwalt.

grüßte für die Richtigkeit der Vorlesungen der Väter und
die Schenkung der bereits bezug genommenen. Alle Väter an-
führten die Befragten werden - soweit sie nicht ausdrücklich
angestanden sind - bestritten. Die Aufstellung der Väter ist
der Befragten angehängt.

Rechtsanwalt Dr. Fromm
durch den erstl. best. Vertreter
Gen. Unterschrift
Rechtsanwalt.

Öffentliche Sitzung des
Landgerichts Berlin

Berlin-Zehlendorf, den 31. März 1948.

23. Zivilkammer

23 O. 356.47

In dem Rechtsstreit

Gegenwärtig:
LGDir. Frau Dr. Scheffler
als Vorsitzende,

Lier

LGR. Schwing

Richter Fritz

als beis. Richter

Kzl. Sekr. Kornet
als Urkundsbeamter
der Geschäftsstelle.

Wohnungsbauges.

erschienen bei Aufruf

1. für die Klägerin Rechtsanwalt Dr. Fromm,
RA. Holdheim m.e.Z. 148
2. für die Beklagte Rechtsanwalt Dr. Schilling
Ass. Dr. Ratzar als amtl. bestellt.
Vertr. d. RA. Keil vorlegend

Der Anwalt des Klägers nahm Antrag der Klageschrift

Der Anwalt des Beklagten nahm Bezug auf den Antrag des
Schrifts. v. 15. Januar 1948

Die Anwälte verhandelten sodann zur Sache.

B.u.v.: Termin zur Verkündung einer Entscheidung in
einer Wiche,

gez. Dr. Scheffler

gez. Kornet

Berlin-Charlottenburg, den 31. März 1948.

Öffentliche Sitzung des
Landgerichts Berlin
22. Zivilkammer
S. O. 356.47

In dem Rechtsstreit

gegenwärtig:
Egbert-Franz-Scheffler
als Vorsitzende,

hier

gegen

Kaiser Fritz

als beider Richter

Verhandlungsgegenstand:

Kaiser Fritz-König
als Urteilsbesitzer
des Geschäftsanteils

erschienen der Antrag

1. für die Kaiserin Rechtsanwältin Dr. Fromm,
RA. Hildebrand m.e. 2.148

2. für die Beklagte Rechtsanwältin Dr. Schilling
Ass. Dr. Kaiser als antl. bestellt.
Vertr. d. RA. Keil vorgehend

Der Antrag der Kaiserin nahm Antrag der Klägerin
der Anwalt des Beklagten nahm Bezug auf den Antrag des

Schrifts. v. 15. Januar 1948

Die Anwälte verhandelten sodann zur Güte.

B. u. v. v. Termin zur Verhandlung einer Entscheidung in
einer Woche,

Ges. Konnet

Ges. Dr. Scheffler

Abschrift.

Landgericht Berlin mit dem Urteil vom 23. April 1948, das die Klage der Beklagten gegen die Klägerin abweist, wird aufgehoben und die Klage als begründet erkannt. Die Kosten des Verfahrens trägt die Beklagte. Das Urteil ist mit dem Urteil vom 23. April 1948, das die Klage der Beklagten gegen die Klägerin abweist, wird aufgehoben und die Klage als begründet erkannt. Die Kosten des Verfahrens trägt die Beklagte.

am 7. April 1948

gez. Protz, Just. Sekr.
als Urkundbeamter der

Geschäftsstelle des IM NAMEN DES VOLKES!

In Sachen

der Witwe Gertrud Lier, geb. Oriwohl, Berlin-Weissen-
see, Pistoriusstr. 140,

Klägerin,

Prozessbevollmächtigter: Rechtsanwalt Dr. Fromm, Berlin W 15,
Uhlandstr. 173,

gegen die

Wohnungsbau-Gesellschaft Kurfürstenstr., G.m.b.H.,
Berlin W 62, Kaubstr. 10,

vertreten d. ihren Geschäftsführer Hans Otto, ebenda,
Prozessbevollmächtigter: Rechtsanwalt Dr. Schilling,

Berlin SW 29, Gneisenaustr. 62, II,

wegen Schadensersatzes,

hat die 23. Zivilkammer des Landgerichts in Berlin
auf die mündliche Verhandlung vom 31. März 1948 unter
Mitwirkung der Landgerichtsdirektorin Dr. Scheffler,
des Landgerichtsrates Schwing und des Richters Fritz
für Recht erkannt:

Die Klage wird dem Grunde nach für gerechtfertigt
erklärt.

Tatbestand.

Die Beklagte war Eigentümerin des Grundstücks, Berlin-
Weissensee, Langhansstr. 23/24, das sie durch notariell-
len Kaufvertrag vom 3. Februar 1947 an das Ministerium/
für einen Kaufpreis von 2.500.000 RM/ für Aussenhandel
der U.d.SSR + verkauft hat. Auf dem Grundstück unter-
hielt der verstorbene Ehemann der Klägerin als Pächter
der Beklagten einen Garagen- und Tankstellenbetrieb.
Auf Grund vertraglicher Vereinbarung vom 14. Februar 1942
lief der Pachtvertrag bis 30. Juni 1950 mit einem Options-
recht des Pächters für eine Verlängerung auf weitere
10 Jahre. Die Klägerin hat als Alleinerbin, ihre Ehemann-
nes den Vertrag fortgesetzt und diese Option ausgeübt,
sodass die Laufzeit des Pachtvertrages sich bis zum
30. Juni 1960 erstreckt. Der ursprüngliche (im Jahre 1929)
vereinbarte Jahrespachtzins für Garagen, Tankstelle und
Wartung von 40.600 RM wurde seitens der Beklagten mit
Schreiben vom 9. Mai 1938 auf 12.000 RM jährlich ermäs-
sigt mit der Massgabe, dass der Pächter bei Besserung
der Verhältnisse verpflichtet sei, den Pachtzins ent-
sprechend zu erhöhen. Nachdem die Klägerin durch Unter-
vermietung der gepachteten Anlagen an die russische
Handelsgesellschaft "Osobtorg" in die Lage versetzt war,
wieder erhöhten Pachtzins zu zahlen, ist sie dieser

dieser Verpflichtung im August 1946 mit der im Schreiben der
Beklagten vom 15. August 1946 festgehaltenen Vereinbarung nachgekommen,
in der ab 1. August 1946 für die Dauer des Untermietvertrages mit
"Obobtorg" wieder die ursprüngliche Pachtsumme von 40.600 RM in
Kraft gesetzt wurde.

Der eben erwähnte Kaufvertrag zwischen der Beklagten und dem Ministe-
rium für Aussenhandel enthält in § 3 folgende Bestimmungen:

"Dem Käufer ist bekannt, dass die verkauften Geschäftsbetriebe zur Zeit
verpachtet sind. Der Zustand der gekauften Betriebe, die Pachtverhält-
nisse und Optionsrechte sind dem Käufer gleichfalls bekannt.....
Die Übergabe....., des Garagenbetriebes nebst Tankstelle erfolgt
gleichzeitig mit der Übergabe des Grundstückes. Nutzungen und Laten
gehen mit dem gleichen Tage auf den Käufer über."

Käufer tritt an Stelle des Verkäufers in die über die verkauften Be-
triebe abgeschlossenen Pachtverträge bzw. Optionen ein.....

Käufer behält sich vor, mit den jetzigen Pächtern über etwaige Ver-
tragsveränderungen zu verhandeln."

Das Ministerium für Aussenhandel hat jedoch den Vertrag mit der Klä-
gerin nicht lange fortgesetzt, sondern ihr mitgeteilt, dass es den
Rechtsvertrag mit Wirkung vom 1. Mai 1947 auch hinsichtlich der Wohnung
aufhebe.

Die Klägerin ist der Auffassung, dass die Beklagte ihr gemäss § 571,
Abs. II, BGB. für den Schaden hafte, der ihr durch Ablehnung der
Fortsetzung des Mietvertrages seitens der Käuferin des Grundstückes
entstanden sei. Sie beziffert ihren Gesamtschaden in einer vorläufigen
Aufstellung mit 157.003.88 RM und behauptet, dass ihr allein schon
in der Zeit vom 1. Mai bis 1. November 1947, also in 6 Monaten ein
Schaden von mindestens 5.000 RM entstanden sei. Sie macht mit der
Klage jedoch zunächst nur einen Teilanspruch von 5000.- RM geltend
und behält sich Erhöhung der Klage vor. Sie beantragt demgemäss:

die Beklagte zu verurteilen, an die Klägerin 5000.- RM nebst
4% Zinsen seit Klagezustellung zu zahlen. Demgegenüber be-
antragt die Beklagte:

die Klage abzuweisen.

Sie führt aus, dass eine Haftung der Beklagten aus § 571,
II, BGB nicht in Betracht käme. Voraussetzung einer solchen
Haftung sei, dass die Klägerin eine Schadensersatzforderung
gegen das Ministerium für Aussenhandel wegen Nichterfüllung
der vertraglich übernommenen Verpflichtungen habe, denn nur
in diesem Falle könne sie wie ein selbstschuldnerischer
Bürge in Anspruch genommen werden. An dieser Voraussetzung
fehle es aber, da hier eine der privatrechtlichen Beurteilung
entzogene und keine Schadensersatzpflicht begründende Mass-
nahme der Besatzungsmacht vorläge. Das Ministerium für Aus-
senhandel sei nur der verlängerte Arm der sowjetischen Mi-
litärregierung, und es sei deutschen Gerichten auf Grund der Kontroll-
ratsgesetzgebung untersagt, Massnahmen der Militärregierung auf ihre
Rechtsgültigkeit nachzuprüfen sowie über Ansprüche zu entscheiden,
deren Bestehen von der Gültigkeit einer von der Militärregierung
auf Grund des Besatzungsrechtes getroffenen Massnahme abhinge.

Im übrigen sei sie all ihren Verpflichtungen nachgekommen, da sie
bei den Verkaufsverhandlungen mit dem Ministerium ausdrücklich auf
Eintritt des Ministeriums in den Pachtvertrag bestanden habe; hierzu
habe sich das Ministerium erst nach eingehenden Verhandlungen bereit
erklärt. Wäre keine Einigung über die Bedingungen des Pachtvertrages
erzielt

erzielt worden, wäre das Grundstück kurzer Hand beschlagnahmt worden.

Die Beklagte bestreitet weiter, dass der Klägerin ein Schaden in Höhe der Klageforderung entstanden sei, und macht mangelnde Substantiierung geltend.

Der Pachtvertrag zwischen der Beklagten und dem Ehemann der Klägerin nebst Verlängerungen und das Schreiben der Beklagten vom 15. August 46 haben in Abschrift vorgelegen und waren Gegenstand der mündlichen Verhandlung. Wegen des weiteren Vorbringens der Parteien wird auf den vorgetragenen Inhalt der zwischen ihnen gewechselten Schriftsätze Bezug genommen.

Entscheidungsgründe.

Die auf §§ 581, II; 571, II, BGB gestützte Klage ist dem Grunde nach gerechtfertigt, und der Rechtsstreit insoweit entscheidungsreif. Die Beklagte haftet gem. § 571, II BGB der Klägerin für den Schaden, der ihr dadurch entstanden ist und entsteht, dass der Käufer des Grundstückes das Ministerium für Aussenhandel der Ud SSR den Pachtvertrag über den 1. Mai 1947 hinaus nicht fortgesetzt hat. Da die Beklagte wie ein selbstschuldnerischer Bürge haftet, ist es nicht erforderlich, dass die Klägerin vorher den Käufer auf Zahlung des Schadensersatzes verklagt. Das Gesetz stellt es in das Belieben der Klägerin, sich an den Käufer oder die Verkäuferin des Grundstückes zu halten, sodass es gleichgültig ist, ob der Käufer das sowjetische Ministerium für Aussenhandel überhaupt verklagt werden kann oder nicht, sofern nur ein Schadensersatzanspruch der Klägerin gegen das Ministerium besteht.

Diese Frage wird vom Gericht bejaht, da die Aufhebung des Pachtvertrages durch das Aussenhandelsministerium nach Auffassung des Gerichts keinen Hoheitsakt der sowjetischen Militärregierung kraft Besatzungsrecht - sondern eine den privatrechtlichen Bestimmungen unterliegende und Schadensersatzpflicht begründete Massnahme darstellt. Diese Auffassung liegen folgende Erwägungen zu Grunde:

Es ist in vorliegendem Falle keine Beschlagnahme durch die sowjetische Militärregierung erfolgt, sondern ein privatrechtlicher Kauf des Grundstückes nach deutschen Rechtsvorschriften durch das Ministerium für Aussenhandel vorgenommen worden. Als handelnd ist hierbei nicht die sowjetische Militärregierung aufgetreten, sondern das Ministerium für Aussenhandel, also eine zivile Dienststelle. Weiter zeigt gerade die von der Beklagten vorgetragene Tatsache, dass sie auch auf die Möglichkeit einer Beschlagnahme hingewiesen sei, dass sehr wohl ein Unterschied zwischen Übernahme eines Grundstückes kraft Beschlagnahme und Übernahme durch privatrechtlichen Kauf gemacht wurde. Der Umstand, dass die Besatzungsmacht hier den Weg des privatrechtlichen Kaufes wählte, zeigt, dass sie auf einen Hoheitsakt kraft Besatzungsrecht verzichtet hat und hinsichtlich dieses Grundstückes wie ein privater Käufer auftreten wollte, sodass es auf die Entscheidung, ob das Ministerium für Aussenhandel nur der verlängerte Arm der Militärregierung oder als besondere ausländische Rechtspersönlichkeit anzusehen ist, nicht ankommt.

Wenn die Beklagte weiter vorträgt, dass das Ministerium bei den Verkaufsverhandlungen sich erst nach eingehenden Verhandlungen bereit erklärt habe, in den Pachtvertrag einzutreten, so zeigt dies und der Umstand, dass das Ministerium dann in Kenntnis der dadurch einzugehenden Bindung ausdrücklich in den Vertrag eingetreten ist, die damit deutlich zum Ausdruck gebracht Absicht, dass es auch zur Klägerin in privatrechtliche Beziehungen treten wollte. Den übernommenen Vertrag hat der Käufer auch bis zum 30. April 1947 erfüllt und erst zu diesem Zeitpunkt der Klägerin erklärt, dass sie -nach Vertrag der Beklagten-- "den Vertrag aufhebe!" Es ist also wiederum keine Be-

Beschlagnahme erfolgt, sondern der Klägerin nur mitgeteilt worden, dass das Ministerium den nach privatrechtlichen Vorschriften übernommenen Vertrag nicht fortsetzen wolle. Unter diesen Umständen erblickt das Gericht auch in dieser Massnahme keinen Hoheitsakt, sondern ein privatrechtliches zum Ersatz verpflichtendes Handeln des Ministeriums. Ob die Klägerin die Möglichkeit hat, diese Ansprüche gegenüber dem Ministerium durchzusetzen, ist eine andere Frage, die aber für die Entscheidung des Rechtsstreits ohne Belang ist, da es der Klägerin freigestellt ist, wie bereits oben ausgeführt, sich jederzeit an die Beklagte zu halten.

Wenn die Beklagte im Hinblick auf vorliegenden Rechtsstreit weiter ausführt, es sei deutschen Gerichten untersagt, die Rechtsgültigkeit von Massnahmen einer Militärregierung nachzuprüfen, so ist die Anwendung dieses Rechtssatzes hier irrig. Es handelt sich hier nicht um die Frage der Gültigkeit einer Massnahme der sowjetischen Besatzungsmacht, die von keiner Seite in Zweifel gestellt worden ist, sondern lediglich um die Frage, ob durch eine fiskalische Massnahme eine Schadensersatzpflicht hervorgerufen werden kann.

Unter diesen Umständen ist die Klage dem Grunde nach gerechtfertigt, während der Rechtsstreit hinsichtlich der Höhe mangels näherer Substantiierung und Begründung sowie wegen fehlenden Beweisantritts noch nicht zur Entscheidung reif ist. Es war daher, wie geschehen, zu erkennen.

gez. Dr. Scheffler, Fritz Schwingen, Fritz
Ausgefertigt von der Regierung
Berlin-Zehlendorf-West, den 10. Mai 1948

als Urkundsbeamter der Geschäftsstelle
des Landgerichts Berlin.

DR. ALBERT SCHILLING

RECHTSANWALT UND NOTAR

SPRECHSTUNDEN: 15-18 UHR AUSSER MITTWOCH
UND SONNABEND, SONST NACH VEREINBARUNG

① BERLIN SW 61, DEN 22. Juni 1948.
MEHRINGDAMM 17 I
(ZWISCHEN YORK- UND HAGELBERGER STR.) b-1
TELEFON: 66 49 40

Herren Rechtsanwälte

Dr.Dr.Heimerich
und Dr. Otto,

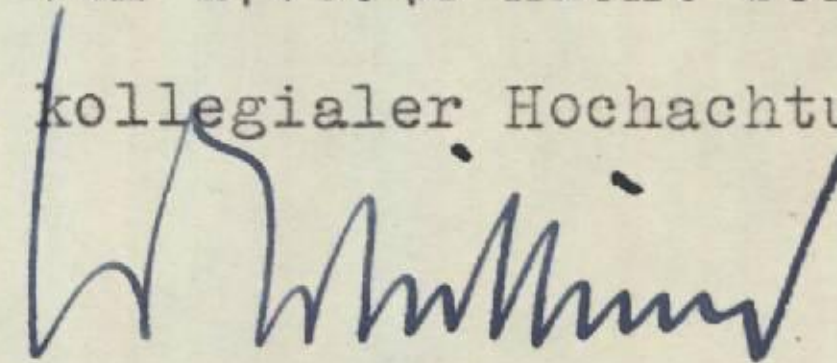
(17a) H e i d e l b e r g ,
=====

Neuenheimer Landstr. 4.

Sehr geehrte Herren Kollegen!

Im Nachgange zu meinem Schreiben vom 17.d.M. Lier ./.
Wohnungsbaugesellschaft übersende ich Ihnen Abschrift einer
/ ergänzenden Berufungsbegründung sowie Abschrift des
/ zweiten Kaufvertrages vom 3.2.47 (Nr.20 1947 der Urkunds-
rolle des Notariatsregisters Freiherrn von Godin), die
versehentlich dem Schreiben vom 17.6.48 nicht beigelegt
hat.

Mit kollegialer Hochachtung



Rechtsanwalt.

28. Juni 1948

DR. ALBERT SCHILLING

GERMANIA 170 VOTER

RECTOR OF THE UNIVERSITY OF

DUISBURG, DUISBURG, GERMANY

Heister, contact with

Dr. R. Kernerich

and Dr. C. C.

(1931)

=====

Heister, contact with

Dr. R. Kernerich

Heister, contact with

Dr. R. Kernerich

Heister, contact with

Dr. R. Kernerich

Heister, contact with

Dr. R. Kernerich

Heister, contact with

Handwritten signature

Heister, contact with

Dr. Albert Schilling

Rechtsanwalt u. Notar

Berlin SW 61

Mehringdamm 17 I

Telefon 66 49 40

Abschrift

22. Juni 1948.

b-1

In Sachen

Lier ./.. Wohnungsgesellschaft

-6. U: 1459/48-

wird die Berufung ergänzend wie folgt begründet:

I.

Das angefochtene Urteil beruht auf einer Verkenntung der Rechtslage. Es geht zwar in seinen Entscheidungsgründen richtig davon aus, daß der auf die §§ 581 Abs 2, 571 Abs. 2 Satz 1 BGB gestützte Klageanspruch das Bestehen einer Schadensersatzverbindlichkeit des Grundstückserwerbers wegen Nichterfüllung der auf ihn übergegangenen Vermieterpflichten voraussetzt, berücksichtigt aber nicht, daß von einer solchen Verbindlichkeit unter den besonderen Verhältnissen des gegebenen Falles keine Rede sein kann.

1.

Dabei mag dahingestellt bleiben, ob das Ministerium für den Außenhandel der UdSSR beim Erwerb des der Klägerin verpachteten Grundstücks, wie das Landgericht meint, als "zivile Dienststelle" gehandelt hat und als "privater Käufer" aufgetreten ist. Selbst wenn man diese Frage bejaht, folgt daraus noch gar nichts für die allein entscheidende Frage, wie die Erklärung des Ministeriums für den Außenhandel der UdSSR vom 25.3.47, "es hebe den Pachtvertrag mit Wirkung vom 1.5.47 auf", rechtlich zu werten ist. Denn nur diese Erklärung und das mit ihr kundgegebene Verhalten kommt als Grundlage einer Verpflichtung zum Schadensersatz wegen Nichterfüllung in Betracht.

Es kann nun keinen Zweifel unterliegen, daß die vom Ministerium für den Außenhandel der UdSSR getroffenen Maßnahmen der "Aufhebung des Vertrages"

An das
Kammergericht
Berlin.

einen Akt außerhalb der Ebene des Privatrechts darstellt. Dabei ist es ohne Belang, daß nicht der Ausdruck "Beschlagnahme" oder ein ähnlicher, den hoheitsrechtlichen Charakter der Maßnahme deutlicher kennzeichnender Ausdruck gewählt worden ist. Die Klägerin selbst, die jetzt so ~~stolz~~ die Ansicht vertritt, es habe sich lediglich um die privatrechtliche Erklärung einer "Immobilienverwaltung" gehandelt, dürfte sich von vornherein darüber klar gewesen sein, daß eine Weigerung, freiwillig zu räumen, nicht etwa ein gerichtliches Verfahren mit der Möglichkeit von Einwendungen gegenüber dem Klageanspruch, sondern eine Ausweisung kraft unmittelbaren Zwanges zur Folge gehabt hätte. Warum hat sie es denn sonst nicht auf eine Klage der "Immobilienverwaltung" ankommen lassen und sich gegenüber dem Räumungsbegehren auf die Fortdauer des Pachtvertrages gemäß §§ 581 Abs. 2, 571 Abs. 1 BGB berufen? Ihr war wohl bewußt, daß in dem Vorgehen des Ministeriums der autoritäre Zugriff der sowjetischen Besatzungsmacht lag, dem sie sich widerspruchslos fügen mußte.

Hätte es sich aber bei der Aufhebung des Pachtvertrages durch das Ministerium nicht um eine "fiskalische Maßnahme", sondern um einen Hoheitsakt gehandelt, so entfällt von selbst jede Schadensersatzverpflichtung des Ministeriums, für die die Beklagte als selbstschuldnerische Bürgin einstehen müßte. Einmal entzieht sich die Rechtmäßigkeit des von einer Besatzungsmacht ausgehenden Hoheitsakts jeder Nachprüfung, sodann steht er außerhalb des Rahmens des privatrechtlichen Vertragsverhältnisses, kann also auch nicht ^{eine} ~~ein~~ Schadensersatzverpflichtende Nichterfüllung des Vertrages darstellen.

2.

Würde man aber selbst der Auffassung des Landgerichts folgen und ein Handeln des Ministeriums für den Außenhandel der UdSSR auf privatrechtlicher Ebene annehmen, so ergäbe sich daraus doch nichts zu Gunsten der Klägerin.

a.

Einmal käme - was das Landgericht völlig übersieht - eine Verpflichtung des Ministeriums für den Außenhandel der UdSSR zum Schadensersatz wegen Nichterfüllung nur insoweit

in Betracht, als kein Anspruch auf Erfüllung bestünde. Vom Standpunkt des Landgerichts aus aber wäre das Ministerium für den Außenhandel der UdSSR mangels Vorliegens eines vertraglichen oder gesetzlichen Kündigungsgrundes verpflichtet, der Klägerin den Gebrauch des Pachtgrundstückes fortzugewähren. Die Klägerin könnte demnach auf Wiedereinräumung des Besitzes klagen, sodaß ihr Schaden sich nur auf die Kosten dieses Prozesses und den ihr für die Zeit der Verdrängung entgangenen Gebrauchsvorteilen beläuft.

b.

Sodann müßte die Klägerin sich entgegenhalten lassen, daß sie sich durch ihr eigenes Verhalten in die jetzige Lage versetzt hat. Sie hätte - gegenüber dem lediglich privatrechtlichen Eingreifen des Ministeriums für den Außenhandel der UdSSR - den Besitz an dem Grundstück nicht aufzugeben brauchen. Tat sie es doch, so lag darin die wahre Ursache des ihr entstandenen Schadens, zum mindesten aber ein mitwirkendes eigenes Verschulden im Sinne des § 254 BGB, das wegen überwiegender Ursächlichkeit einen Schadensersatzanspruch ausschließt.

II.

Vom Standpunkt der Annahme einer vorzeitigen Beendigung des Pachtbesitzes der Klägerin durch einen Hoheitsakt der sowjetischen Besatzungsmacht ist es auch nicht etwa so, daß die Beklagte für die dadurch eingetretene Unmöglichkeit der Erfüllung des Pachtvertrages unmittelbar nach § 325 ZPO einzustehen hätte. Voraussetzungen einer solchen Haftung wären Verursachung der Unmöglichkeit durch einen von der Beklagten zu vertretenden Umstand sowie einen im Zusammenhange damit stehender Schaden der Klägerin. An beidem fehlt es.

1.

Die Beklagte hatte ⁱⁿ dem Kaufvertrag, den sie gezwungenermaßen mit dem Ministerium für den Außenhandel der UdSSR abschloß, alle nur denkbaren Vorkehrungen dafür getroffen, daß die Interessen der Klägerin gewahrt wurden. Sie hatte sich den Eintritt des Ministeriums für den Außenhandel der UdSSR in die Verpächterrechte und -pflichten, obwohl dieser sich schon aus dem Gesetz ergab, noch ausdrücklich zusichern

lassen. Mehr konnte sie nach Lage der Sache nicht tun. Daß das Ministerium für den Außenhandel der UdSSR seine Zusage nicht einhalten würde, war umso weniger zu erwarten, als der betreffenden Vertragsklausel eingehende Besprechungen vorausgegangen waren, bei denen das Ministerium für den Außenhandel der UdSSR besonderes Gewicht auf den - in den Vertrag übernommenen - Vorbehalt legte, mit der Klägerin über etwaige Änderungen des Pachtvertrages zu verhandeln. Wie sollte die Beklagte da annehmen, daß das Ministerium für den Außenhandel der UdSSR ^{sich} alsbald nach Erwerb des Eigentums an dem Grundstück einseitig von dem Pachtvertrage lossagen würde!

2.

Hätte die Beklagte den Kaufvertrag nicht abgeschlossen, so würde das Grundstück für die Zwecke der sowjetischen Besatzungsmacht formell beschlagnahmt und enteignet worden sein. Beweis dafür ist bereits auf Seite 3 des Schriftsatzes vom 15.3.48 angetreten.

Die Klägerin hätte in diesem Falle ihren Anspruch auf den Pachtvertrag erst recht eingebüßt. Ein Schaden ist ihr also durch den Abschluß des Kaufvertrages nicht entstanden. Dieser bedeutete im Gegenteil die einzige Chance, den Anspruch der Klägerin zu erhalten. Wenn sie versagt hat, so ist die Klägerin dadurch jedenfalls nicht schlechter gestellt; mit oder ohne Kaufvertrag wäre sie des Besitzes des Grundstücks entsetzt worden.

III.

Wenn die Klägerin in ihren Schriftsätzen den von der Beklagten vorgenommenen Grundstücksverkauf "ein reines spekulatives Geschäft" nennt und erklärt, daß es deshalb der Billigkeit entspräche, die Beklagte dazu anzuhalten, die Klägerin entsprechend zu entschädigen, so geschieht dies offenbar nur zu dem Zweck, gegen die Beklagte Stimmung zu machen.

Nur unter dem Druck der drohenden Beschlagnahme und Enteignung hat die Beklagte sich dazu verstanden, einen wertvollen und für die Erreichung ihres Gesellschaftszwecks wesentlichen Teil ihres Grundbesitzes aus der Hand zu geben

und dafür ein Entgelt zu erhalten, das im Hinblick auf die Entwertung des Geldes und den übermäßig hohen Steuertarif nicht den geringsten Anreiz bieten könnte. Dem geschäftlichen Interesse der Beklagten wäre ungleich mehr gedient gewesen, wenn der Grundstücksverkauf hätte vermieden werden können.

Die Beklagte ist durch den Verkauf weit mehr geschädigt als die Klägerin durch den Verlust ihrer Rechte aus dem Pachtvertrage.

IV.

Im übrigen wird das Vorbringen I. Instanz wiederholt.

gez. Dr. Schilling
Rechtsanwalt.

1000

Dr. Schiller

Abschrift

Nr. 20 1947 des Notariatsregisters

V e r h a n d e l t

zu Berlin am 3. Februar 1947

Vor dem unterzeichneten amtlich bestellten Vertreter des
Notars

Reinhard Freiherr von G o d i n

mit dem Amtssitz in Berlin S.15., Kurfürstendamm 214

Rechtsanwalt Dr. Albert Schilling, ebenda,
erschieden heute, dem Notarvertreter von Person bekannt,

1. der Direktor Herr Hans O t t o ,
Berlin-Silberdorf, Wiesbadenerstr. 51,
2. der Prokurist Herr Friedrich S c h m i d t ,
Berlin-Silberdorf, Bodenerstr. 32,
3. Herr Stepan Basiljewitsch S h a l o w ,
Vertreter des Ministeriums für den Außenhandel
der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken
(UdSSR), Berlin-Karlshorst, Marksburgstr. 29.

Die Erschienenen zu 1. und 2. erklärten, dass sie
ihre nachstehenden Erklärungen namens der

Wohnungsbaugesellschaft Kurfürstenstrasse G.m.b.H.,
Berlin-Silberdorf, Kaufstrasse 10

abgeben und entgegennehmen, zu deren Vertretung sie als
Geschäftsführer bzw. Prokurist dieser Gesellschaft gemein-
schaftlich berechtigt seien.

Herr Chalow legte begl. obige Vollmacht des Ministe-
riums für den Außenhandel der UdSSR. vom 14. 12. 46 vor und
erklärte, dass er die nachstehend beurkundeten Erklärungen
namens des genannten Ministeriums für den Außenhandel der
UdSSR. abgeben bzw. entgegennehmen werde.

Die Erschienenen erklärten:

./.

Die Erschienenen erklärten:

Eigentümer des zu

Berlin-Eisenesses, Langhansstrasse 23/24

periodischen Kino-Theaters

"Harmonie" Lichtspiele

und des auf dem gleichen Grundstück unterhaltenen Karagen- und Tankstellenbetriebs ist die Wohnungsgesellschaft Kurfürstendammstrasse 9.2.3.4. ... Demnach dieses Kino-Theaters und des vorerwähnten Karagen- und Tankstellenbetriebs schlies- sen die Erschienenen hierdurch folgenden

Kaufvertrag:

1.

Die Wohnungsgesellschaft Kurfürstendammstrasse 9.2.3.4., vertreten durch die Erschienenen zu 1. und 2., verkauft, und das Ministerium für den Aussenhandel der Ud.S.R., vertreten durch Herrn Tepan ... kauft die vorerwähnten Geschäfts- betriebe, nämlich das Kino-Theater "Harmonie" Lichtspiele und den Karagen- und Tankstellenbetrieb und zwar ohne Gewährlei- stung für Mängel und ohne Zusage von Rentabilität und Umsatzen. Verkäufer leistet dafür Gewähr, dass ihm keine anderen Mängel bekannt sind.

2.

Der Kaufpreis beträgt Reichsmark 850.000.- (achthundertfünfzigtausend) und zwar
a. 500.000.- für den Geschäftswert des Kino einschliesslich Inventar laut übergebenem Inventarverzeichnis, das von beiden Vertragsparteien an Ort und Stelle nachgeprüft und abgemessen unterschrieben wird.
b. 350.000.- für den Geschäftswert des Karagen- und Tankstel- lenbetriebes einschliesslich Inventar. Der Kauf- preis wird von dem Käufer bei der Notar hinterlegt, der den Betrag auf ein für ihn zu errichtendes Unterkonto bei dem Berliner Stadtkontor, Bezirksamt Wilhelmsdorf, Blumstrasse 1.2.3.4. einrichtet wird. Beide Vertragsteile weisen den Notar an, den hinterlegten Kaufpreis an den Verkäufer auszuscheiden, so- bald das Grundstück Berlin-Eisenesses, Langhansstr. 23/24 auf den Namen des Käufers im Grundbuch eingetragen und die mit- verkauften vorerwähnten Geschäftsbetriebe dem Käufer überge- ben worden sind.

3.

Der Käufer ist bekannt, dass die verkauften Geschäfts- betriebe zur Zeit verpachtet sind. Der Zustand der gekauften Betriebe, die Sachverhältnisse und Optionsrechte sind dem Käufer gleichfalls bekannt.

Die gekauften Betriebe, Einrichtungsgegenstände, Appa- rate und Sachverhalte werden in dem Zustand übernommen, in dem sie sich zur Zeit befinden.

Die Übergabe des Lins und des Garagenbetriebes nebst
Innenteile erfolgt gleichzeitig mit der Übergabe des Grundstücks.
Ausgaben und Einnahmen gehen mit dem gleichen Tage auf den Käufer über.

Käufer tritt an Stelle des Verkäufers in die über die
verkauften Betriebe abgeschlossenen Pachtverträge bzw. Optionen
ein.

Mitverkauft sind alle Einrichtungsgegenstände, Apparate
und Zubehörtteile der verkauften Betriebe, soweit sie dem Verkäufer
gehören und nicht als mit dem Grundstück festverbunden und damit
verkauft anzunehmen sind.

Die Vertragsteile sind darüber einig, dass das Eigentum
daran an Käufer übergeht und der Vermögenseintrag gegen die Pächter
an ihn registriert sein soll.

Käufer behält sich vor, mit den jetzigen Pächtern über
etwaige Vertragsänderungen zu verhandeln.

4.

Alle Kosten dieses Vertrages trägt der Käufer, ein-
schließlich d. Maklerprovision für den Makler Max Bössel, Berlin-
Charlottenburg, Kaiserstr. 5.

5.

Die Vertragsteile sind sich darüber einig, dass dieser
Vertrag nur rechtswirksam wird, wenn der über das Grundstück Ber-
lin-Charlottenburg, Langhausstr. 23-24 abgeschlossene Kaufvertrag zur
Durchführung kommt und Käufer als Eigentümer dieses Grundstücks in
Grundbuch eingetragen wird.

Die Vertragsteile zu 1. und 2. versichern, dass das Ver-
mögen der durch sie vertretenen Wohnungsbau-Gesellschaft für Arbeiter-
strasse 3.2.2.2., insbesondere die vorstehend verkauften Geschäfts-
betriebe nach der Bilanzabnahme-Verordnung nicht beschlagnahmt
sind.

Das Protokoll ist vom Notarvertreter vorgelesen, von
den Beteiligten genehmigt und eigenhändig unterschrieben worden.

Hans Otto
Friedrich Schmidt
Stepan Wassiljewitsch Chailow
H. Dr. Albert Schilling
Notarvertreter.

